



د پوهنې وزارت

د تعليمي نصاب د پراختیا او د پیشونکو د  
روزنې معینت  
د تعليمي نصاب د پراختیا او درسي کتابونو  
د تالیف لوی ریاست

# تفسیر شریف

درسي کتابونه د پوهنې په وزارت پوري اړه لري په بازار کې یې اخیستنه او  
خرخونه په کلکه منع ده. له سر غرونکو سره قانوني چلن کيري.

moe.curriculum@gmail.com

لسم توګۍ



د چاپ کال: ۱۳۹۶ هـ. ش



## ملي سرود

دا عزت د هر افغان دی	دا وطن افغانستان دی
هر بچی یې قهرمان دی	کور د سولې کور د توري
د بلوڅو د ازبکو	دا وطن د ټولو کور دی
د ترکمنو د تاجکو	د پښتون او هزاره وو
پامیریان، نورستانیان	ورسره عرب، گوجردی
هم ايماق، هم پشه ٻان	براھوي دی، قرلباش دی
لکه لم پرشنه آسمان	دا هيوا د به تل حليري
لکه زره وي جاويدان	په سينه کې د آسيا به
وايو الله اکبر وايو الله اکبر	نوم د حق مو دی رهبر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



# تفسیر شریف

لسم تولگی

د چاپ کال: ۱۳۹۸ ه .ش.

## د کتاب خانګړتیاوې

**مضمون:** تفسیر شریف

**مؤلفین:** د تعلیمي نصاب د اسلامي زده کړو برخې د درسي کتابونو مؤلفين

**ادیت کوونکۍ:** د پښتو ژبې د ادبیت دیپارتمنت غږي

**ټولگۍ:** لسم

**د متن ژبه:** پښتو

**انکشاف ورکوونکۍ:** د تعلیمي نصاب د پراختیا او درسي کتابونو د تأليف لوی ریاست

**څپروونکۍ:** د پوهنې وزارت د اړیکو او عامه پوهاوی ریاست

**د چاپ کال:** ۱۳۹۸ هجري شمسی

**د چاپ ځای:** کابل

**چاپخونه:**

**برېښنالیک پته:** curriculum@moe.gov.af

د درسي کتابونو د چاپ، وېش او پلورلو حق د افغانستان اسلامي جمهوریت د پوهنې وزارت سره محفوظ دي. په بازار کې یې پلور او پېرودل منع دي. له سرغړوونکو سره قانوني چلنډ کېږي.

## د پوهنې ۵ وزیر پیغام

### اقرأ باسم ربک

دلوي او بىيونىكى خدای ﷺ شكر په خاي کوو، چې مورده يې ژوند رابىنىلى، او د لوست او ليك له نعمت خخه يې برخمن کړي يو، او د الله تعالى پر وروستي پيغمبر محمد مصطفى ﷺ چې الهى لومنې پيغام ورته (لوستل) و، درود وايو.

خرنگه چې تولو ته بنکاره د ۱۳۹۷ هجري لمريز کال د پوهنې د کال په نامه ونومول شو، له دې امله به د گران هپواد بنوونيز نظام، د ژورو بدلونونو شاهد وي. بنوونىكى، زده کوونكى، كتاب، بنوونى، اداره او د والدينو شوراگانې د هپواد د پوهنېز نظام شپرگونې بنسټيز عناصر بلل کېري، چې د هپواد د بنوونې او روزنې په پراختيا او پرمختيانا کې مهم رول لري. په داسې مهم وخت کې د افغانستان د پوهنې وزارت د مشرتابه مقام، د هپواد په بنوونيز نظام کې د ودې او پراختيا په لور بنسټيزو بدلونونو ته ژمن دې.

له همدي امله د بنوونيز نصاب اصلاح او پراختيا، د پوهنې وزارت له مهمو لوړي توپونو خخه دي. همدارنګه په بنوونې، مدرسو او تولو دولتي او خصوصي بنوونيز تأسیساتو کې، د درسي كتابونو محتوا، کيفيت او توزيع ته پاملنې د پوهنې وزارت د چارو په سر کې خاي لري. مور په دې باور يو، چې د باکيفيته درسي كتابونو له شتون پرته، د بنوونې او روزنې اساسی اهدافو ته رسپدلي نشو.

پورتنيو موخو ته د رسپدو او د اغېنزاک بنوونيز نظام د رامنځته کولو لپاره، د راتلونكى نسل د روزونکو په توګه، د هپواد له تولو زړه سواندو بنوونکو، استادانو او مسلکي مدیرانو خخه په درناوي هيله کوم، چې د هپواد بچيانو ته دې د درسي كتابونو په تدریس، او د محتوا په لېږدلو کې، هیڅ ډول هڅه او هاند ونه سپموي، او د یوه فعال او په دیني، ملي او انتقادي تفکر سمبال نسل په روزنه کې، زيار او کوبښن وکړي. هره ورڅ د ژمنې په نوي کولو او د مسؤوليت په درک سره، په دې نيت لوست پیل کړي، چې د نن ورڅي ګران زده کوونكى به سبا د یوه پرمختاللي افغانستان معماران، او د تولني متمدن او ګټور او سپدونكى وي.

همدا راز له خوري زده کوونکو خخه، چې د هپواد اربنستاكه پانګه ده، غوبښته لرم، خو له هر فرصت خخه ګته پورته کړي، او د زده کړي په پروسه کې د ځيرکو او فعالو ګډونوالو په توګه، او بنوونکو ته په درناوي سره، له تدریس خخه بنه او اغېنزاکه استفاده وکړي.

په پای کې د بنوونې او روزنې له تولو پوهانو او د بنوونيز نصاب له مسلکي همکارانو خخه، چې د دې کتاب په ليکلو او چمتو کولو کې يې نه ستري کېدونكى هلي خلې کړي دي، منه کوم، او د لوي خدای ﷺ له دربار خخه دوي ته په دې سپيختلې او انسان جوړوونكى هڅي کې بريا غواړم. د معاري او پرمختاللي بنوونيز نظام او د داسې ودان افغانستان په هيله چې وکړي بې خپلواک، پوه او سوکاله وي.

د پوهنې وزیر

دكتور محمد ميرويس بلخي

## د موضوعاتو فهرست

### مخونه

### سرليک

لومړۍ لوست - د تفسیر د علم مفهوم او ارزښت:	۱
دویم لوست - د فاتحې سورت تفسیر	۵
دریم لوست - په علم او قلم سره د وحی پیل	۱۰
څلورم لوست - د اخلاق سورت تفسیر	۱۵
پنځم لوست - یوازې <small>الله</small> په هر خه واکمن او پیداکروونکي دی	۱۸
څپرم لوست - د الله تعالیٰ <small>الله</small> غوره نومونه	۲۳
اووم لوست - انسان عبث او بي فایدې نه دی پیدا شوي	۲۸
اتم لوست - انسان د الهي نعمتوون په سیوري کې	۳۲
نهم لوست - د الله <small>الله</small> په لوري بلنه	۳۶
لسم لوست - ايمان او نیک عمل	۴۰
یوولسم لوست - امانت او په اسلام کې د هغه ارزښت	۴۳
دو لسم لوست - د وينا او کړنې یووالی	۴۸
دیارلسم لوست - د الله <small>الله</small> له ذکر خخه د سرغروني پایله	۵۲
خوارلسم لوست - نیکي خه شي ده؟	۵۵
پېخلسم لوست - په اسلام کې د سولې ارزښت	۵۹
شپارسم لوست - د لقمان حکیم نصیحتونه خپل زوی ته (لومړۍ برخه)	۶۳
اووه لسم لوست - د لقمان حکیم نصیحتونه خپل زوی ته (دویمه برخه)	۶۸
اته لسم لوست - له بدګمانی، غیبت او عیب پلټلو خخه خان ژغورل	۷۲
نولسم لوست - کوروونو ته د ننوتلو آداب	۷۶
سلم لوست - د شرابو او قمار و هلو حراموالی	۸۰
یوویشتم لوست - په عدل او احسان امر کول	۸۴
دوه ويشتم لوست - د مور او پلار حقوق	۸۷
درویشتم لوست - د خپلواون، مسکینانو او مسافرانو حقوق	۹۱
څلور ويشتم لوست - په معاملاتو کې عدالت او مسؤولیت	۹۵

## د تفسیر د علم مفهوم او ارزښت

### د تفسیر تعريف

تفسیر په لغت کې بیانولو، خرگندولو او د معنا ظاهرولو ته واي.

د مفسرینو په اصطلاح کې: تفسیر دasic یو علم دی چې د هغه په واسطه د قرآن کريم د الفاظو معناوې، حکمونه او حکمتوونه پېژندل کېږي.

### د تفسیر د علم تاریخ

د قرآن کريم تفسیر یو له هغو مهمو او غوره شرعی علومو خخه دی چې دنده یې د قرآن کريم بنیوونه او د انسان له توان سره سم د هغه د معنا، احکامو او حکمتوونه بیانول دی.

د تفسیر علم د اسلام له لومړی پراو خخه پیل شوی او رسول الله صلی الله علیه وسلم د قرآن کريم لومړنی مفسر و چې له اړتیا سره سم ېپه صحابه وو ته د قرآن کريم زیات آیتونه تفسیر کري دي.

د صحابه کرامو په دور کې د تفسیر علم پر اختیا و موندله او د دوی له منځه خلور خلیفه ګان، عبدالله بن عباس، عبدالله بن مسعود، ابی بن کعب رضی الله تعالی عنهم او دasic نور د لویو مفسرینو په توګه رابنکاره شول.

دتابعینو په دور کې د تفسیر علم ته پاملننه نوره هم زیاته شوه، د حسن بصری، قناده بن دعame، عکرم، مجاهد بن جبر او سعید بن جبیر رحمهم الله په خبر لویو علماوو د اسلامی نړۍ په پلاپبلو سیمو کې د شاګردانو په تربیه کولو سره دې علم ته ستر خدمتونه تر سره کړل.

دتابعینو له دور خخه تر دې دمه د تفسیر او علوم القرآن په هکله په عربي او نورو ژبو کې په زرگونه ټوکه کتابونه لیکل شوی چې قرآن کريم ته د مسلمانانو د مخلصانه خدمتونو خرگندونه کوي. د نړۍ پوهان په دې خبره په یوه خوله دې چې: خومړه قرآن کريم ته پاملننه شوې، هغومړه انسانانو بل کوم کتاب ته پام نه دی اړولی او نه یې په دې کچه د کوم بل کتاب په اړه لیکنې، تحقیق او علمي خېړنې تر سره کړي دي.

د قرآن کريم له مهمو تفسیرنو خخه د امام طبری تفسیر، د شاه پور اسفایینی تفسیر، د میبدی کشف الأسرار تفسیر، د زمخشری کشاف تفسیر، د امام فخرالدین رازی تفسیر کېږ، د

بیضاوی تفسیر، د نسفي تفسیر، د ابن کشیر تفسیر او د داسې نورو تفسیرونو نومونه یادولای شو.

### د تفسیر علم ته د افغانستان د علماءو خدمت

زمود ګران هیواد افغانستان چې څلانده او ويپارلی فرهنگي او تمدنی تاریخ لري، د لویو قرآن پوهانو او د تفسیر د مشهورو علماءو زانګو ده چې له دې جملې خخه د بېلګې په ډول د شیخ الاسلام خواجه عبدالله انصاري هروي ۱۴۸۱هـ کال متوفى، ابوبکر عتیق سور ابادی هروي د ۱۴۹۴هـ کال متوفى، امام فخرالدین رازی د ۶۰۶هـ کال متوفى، مولانا حسین واعظ کاشفي د ۹۱۱هـ کال متوفى، مولانا مراد علي کاموي د ۱۲۹۴هـ کال متوفى مولانا یعقوب چرخي او معاصر عالم مولانا سلطان عزیز (عزیز) نومونه یادولای شو.

### د تفسیر د علم ارزښت

د تفسیر د علم ارزښت او اهمیت په دې کې دی چې له مور سره د قرآن کریم په زده کړه او د الله پاک د اوامر او نواهیو په پوهه کې مرسته کوي، ترڅو د اسلامي نظام او اسلامي قانون د بنست (قرآن کریم) په لارښوونو وپوهېبرو، عمل پړې وکړو او له دې لارې په دنيا کې نېکمرغه ژوند او په آخرت کې بریالیتوب تر لاسه کړو.

### د تفسیر ډولونه

د تفسیر د علم پراختیا، د قرآن کریم په معنا او حقایقو کې د علمي خېرنو پیلاپیلو لارو چارو او د مفسرینو مختلفو تګلارو ته په کټو سره د تفسیر علم په ګڼو ډولونو وپشن شوی چې ځینې ډولونه یې په لاندې توګه تشریح کوو:

۱- د محظوا او مضمون له پلوه: له دې پلوه تفسیر په دوو ډولونو وپشن شوی:

الف. نقلی تفسیر یا تفسیر بالماثر.

ب. تفسیر بالرأي یا پر اجتهاد ولار تفسیر.

أ: په نقلی تفسیر یا تفسیر بالماثر کې په صحیح نقل تکیه کېږي چې په لاندې ډولونو دی:  
۱- د قرآن تفسیر په قرآن سره.

۲- د قرآن تفسیر په سنت سره، خکه سنت (احادیث) د الله ﷺ د کتاب بیانوونکي دي.

۳- د قرآن تفسیر د صحابه کرامو په روایتونو سره، خکه صحابه ﷺ د الله ﷺ په کتاب تر ټولو خلکو بنه پوهیدل.

۴- د قرآن تفسیر د لویو تابعینو په اقوالو او ویناوو سره، خکه هغوي اکثره خپله پوهه او علم له صحابه وو خخه زده کاوه.

هغه تفسیر چې پر نقل بنا وي په واقعيت کې د الله ﷺ د کتاب د تفسیر ډېره بنه طريقه گنبل کېږي، خکه د قرآن، سنتو، د صحابه وو او تابعینو له ویناوو خخه گته اخيستل د قرآن کريم د نصوصو په پوهه کې مرسته کوي او د قرآنی معناوو په پوهېدنه کې خلک له غلطی او بنویدينې خخه ژغوري.

ب. تفسیر بالرأى يا پر اجتهاد ولار تفسیر:  
په رايه بنا شوی تفسیر هغه تفسیر دی چې مفسر د خپلې خوبنې کړي معنا د بيانولو په هکله د عربی ژې او نورو شرعی علومو د قراغدو په رڼا کې په خپلې خانګړې پوهه اعتماد او تکيه کوي او د خپل فهم او نظر په اساس احکام او حکمتونه را وباسی.

په رايې د بنا شوی تفسیر حکم  
هغه تفسیر چې په اجتهاد او خالصه رايه بنا شوی وي او پر کوم اصل ولار نه وي، د تفسیر بالرأى المذموم په نامه یادېږي. دا ډول تفسیر حرام او عمل ور باندي روانيه دی، خو که چېرته شوک د ژې د تفسیر د اصولو او د شريعت په دائيره کې په دې طريقة قرآن کريم تفسیر کړي پروا نه لري او دې ته تفسیر بالرأى المحمود ويل کېږي.

د تګلارو له پلوه د تفسیر ډولونه  
د اسلوب او تګلارو له پلوه تفسیر په خلور ډوله دی: تحليلي تفسیر، موضوعي تفسیر، اجمالي تفسیر او مقايسوی (پرتله یېز) تفسیر.

په تحليلي تفسیر کې مفسر د قرآنی نص هر اړخیز تحلیل کوي او د آيت ټول اړخونه د خېړنې او تحقیق لاندې نیسي. په موضوعي تفسیر کې مفسر د یوې تاکلې موضوع په اړه قرآنی آیتونه راتولوی او په خانګړې طريقة بې شرحه او تفسیر کوي. په اجمالي تفسیر کې په آسانه، لنډه، عام فهمه ژبه او ساده ډول، قرآنی آیتونه دasic تفسیر کېږي چې ټول خلک ورځنه گته واخیستلای شي، خو په مقايسوی (پرتله یېز) تفسیر کې د تاکلو قرآنی آیتونو په اړه د مفسرینو د ویناوو پلتنه، خېړنې او پرتله تر سره کېږي.

د قرآن کريم د نازلیدو خرنګوالی

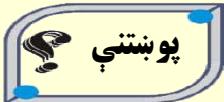
د قرآن کريم نازلېدنه په دوو طريقو سره شوې چې په لنډه ډول بې شرحه کوو:

۱- قرآن کريم د لوړي خل لپاره په مجموعي توګه یو خلې د قدر په شپه بيت العزت ته چې د دنيا په آسمان کې موقعیت لري نازل شوي دي لکه: چې قرآن کريم هم د قدر په سورت کې ورته اشاره کړي ده: **﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ﴾** ژباره: پېشکه مور دا (قرآن کريم) د قدر په شپه کې نازل کړي.

۲- په تدریجي توګه د زمانې او پېښو د اړتیاوو او غوبنتو سره سم د قرآن کريم نازلېدل، لکه د (العلق) سورت لوړونې آیتونه چې د حراء په غار کې د لوړي خل لپاره په پېغمبر ﷺ باندې نازل شول او په درویشتو کلونو کې د پېغمبر ﷺ تر وفاته پوري بشپړ شو.

#### فعالیت:

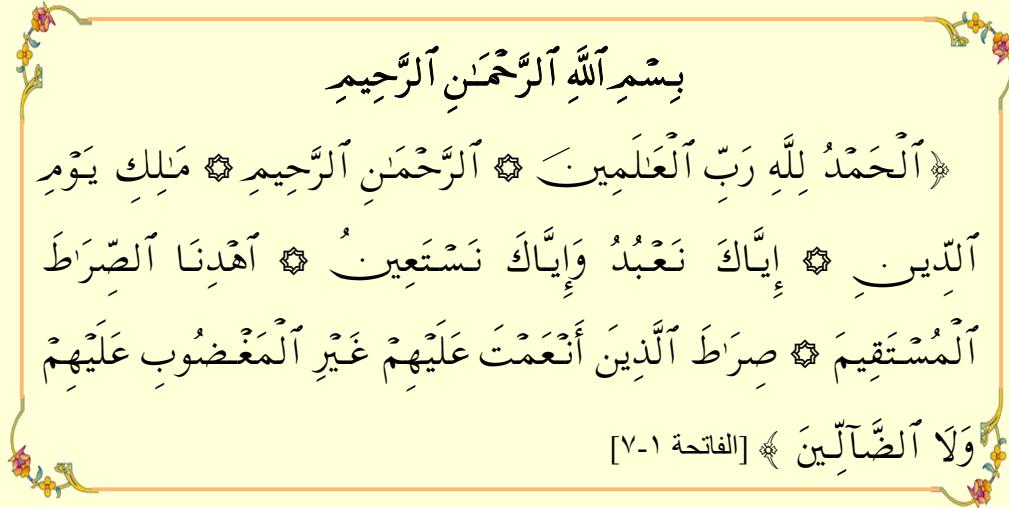
ښوونکي دې زده کوونکي په دوو ډلو ووبشي او له هغوي خخنه دي وغواړي چې هره ډله دي د دوو تفسیرونو نوم له مفسر سره ولیکي او بیا دې د هغوي په هکله لنډه خپړنه وکړي.



لاندېښو پونتنۍ ته خوابونه ووایاست:

- ۱- تفسیر په لغت کې خه ته وايي؟.
- ۲- په اصطلاح کې د تفسیر اطلاق په کوم علم کېږي؟
- ۳- تفسیر په خو ډوله دي؟ او هر ډول یې د کومو خانګړتیاوو لرونکي دي؟
- ۴- د تفسیر له ډولونو خخنه د هریو ډول حکم شرح کړي؟
- ۵- قرآن کريم خرنګه نازل شوي دي؟
- ۶- د ځینو مهمو تفسیرونو نومونه واخلي.
- ۷- د تفسیر په برخه کې د افغانستان د علماوو پر خدمتونو رنا واچوئ.
- ۸- د قرآن کريم نزول خرنګه و؟

## د فاتحی سورت تفسیر



د کلمو معناوی

**الْحَمْد:**

ثنا، ستاینه.

**رَب:**

خښتن، پروردگار - پالونکی او کار جورپوونکی.

**الْعَالَمِين:**

د عالم جمع یعنې له الله تعالى خالق خخه پرته هر موجود.

**الْدِين:**

حساب، جزاء او بدلہ.

**أَهْدِنَا:**

راونبیه مور ته.

**الصِّرَاط:**

لار.

**الْمُسْتَقِيم:**

سمه، سیخه او نیغه.

**الْمَغْضُوبِ:**

هغه کسان چې د الله خالق د غصب او عذاب مستحق وي.

**الضَّالِّين:**

لار ورکي، (هغه کسان چې حق یې له وي پیژندل).

## زیاره

تولی ستاینې یوازې الله پاک لره دی چې پالونکى د تېلو عالمیانو دی. پېر زیات مهربان او پوره رحم کوونکى دی، مالک (د تېلو چارو) د ورڅي د جزا دی، خاص تاته عبادت کوو او خاص له تا خخه مرسته غواړو. وښیه مور ته سمه لاره! د هفو کسانو لاره چې انعام کړی تا پر هفو باندي، نه لاره د هفو بدوم کسانو چې غصب کړی شوی پر هفو باندي او نه لاره د هفو بدوم کسانو چې ګمراهان دی.

## په فاتحې سره د سورت د نومولو وجه

د فاتحې سورت مکي دی، یعنې له هفو سورتونو خخه دی چې په مکه معظمه کې نازل شوی دی او د فاتحې په نامه خکه نومول شوی چې قرآن کريم په دې سورت پیل شوی دی. دنبي کريم په احاديثو کې هم ددې سورت لپاره دغه نوم ذکر شوی دی، لکه: چې پېغمبر ﷺ فرمایلې دی: «**لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرُأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ**»<sup>(۱)</sup> یعنې خوک چې د فاتحې سورت ونه واي لمونځ بې نه صحیح کېږي.

## د فاتحې سورت نومونه

فاتحه سورت ډېر نومونه لري، یو شمېر مفسرینو د فاتحې سورت لپاره تر شلو زیات نومونه ذکر کړي دی چې ځینې بې دا دی: الفاتحة، أُم القرآن، السبع المثاني، الکنز، الواافية، الکافیة، سورة الدعاء او داسې نور.

## تفسیر

الله تعالى ﷺ خپل کتاب په **«بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ»** سره پیل کړي دی، تر خو هر مسلمان په دې وپوهېږي چې د پام وړ هر کار باید د الله تعالى ﷺ له نوم سره پیل شي، خکه هر کار چې د الله له نامه پرته پیل شي، هغه به نیمگړي وي.  
الله: د حقيقې معبد لپاره خاص نوم دی، پرته له الله ﷺ بې په بل چا اطلاق نشي کېدای او د دغه نوم بدلوں په جمع او تشیه سره هم رووا نه دی.

**آللَّٰهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ:** رحمان او رحيم دواړه لفظونه د (رحمت) له کلمې خخه اخيستل شوي دي. رحمت د انسانانو په حق کې د زړه د نرمښت په معنا دی چې همدردي او احسان ته بې هڅوي، رحمت د الله له صفتونو خخه یو صفت دی چې خان ته بې غوره کړي دی.

(۱) سنن الکبری للبیهقی.

دا سورت د الله پاک په حمد او ستاینه پیل شوی او حمد په ژپی سره د نعمت د خبنتن او لوروونکی ستاینه ده، د نعمت خبنتن او لوروونکی الله دی، نو یوازی الله تعالی د دې ستاینې وړ او لايق دی او بس.

خینې هغه صفتونه چې په دې سورت کې الله تعالی ته ذکر شوي او هغه ذات د دې ثنا او ستاینې لايق گرځوي دا دې چې هغه **﴿رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾** دی او معنا بې پاس ذکر شوه.

همدارنګه الله **﴿أَلَّرَحْمَنُ أَلَّرَحِيمٌ﴾** دی. الله ﷺ د دې آیت په ذکر کولو سره بیانوی چې هغه ذات په عین حال کې چې د ټولو مخلوقاتو پالونکي او مالک دی، پر خپل مخلوق باندې (رحمن او رحیم) هم دی په دې معنا سره چې الله تعالی بنسونکي او مهربان دی.

بل دا چې الله تعالی **﴿مَلِكِ يَوْمَ الْدِينِ﴾** دی. دا دریم صفت دی چې الله ﷺ د خپل خان لپاره دلته ذکر کړی دی.

مالک د ملک خخه اخېستل شوی د میم په کسره، ملک د یوه شي تر لاس لاندې راوستل دی چې په هغه کې په تصرف هم قادر وي، یعنې الله تعالی د قیامت د ورځې بشپړ مالک او متصرف دی او په هغه ورځ به د حساب حاکمیت او اختیار یوازی له ده سره وي.

دا خینې هغه صفتونه دی چې الله تعالی د خپل خان لپاره بیان کړي دي لکه: د ربویت، رحمت او د جزا د ورځې مالکیت چې یوازی الله تعالی په دې صفتونو ستایل کېږي.

نو هغه ذات چې د دې صفتونو لروونکي وي هغه د دې لايق او وړ دی چې مورد عبادت، بندې ګې، مرسته، غوبښته او خپله دعا په ده پورې منحصره کړو، نو ځکه الله تعالی فرمایلی: مؤمن بندې دی الله ﷺ ته مخ واروی او ودې وايې چې: **﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾** (ای زمود پالونکیه) یوازی ستا عبادت کوو او یوازی له تا خخه مرسته غواړو.

عبادت: د الله ﷺ په وړاندې له قلبې احساس سره د خشوع او عاجزی وروستي پورې ده او په هره اندازه چې انسان په عبادت او بندې ګې کې الله ﷺ ته توجه واروی په همغه اندازه شرف او عزت حاصلوي. له الله ﷺ خخه مرسته غوبښتل زمود د حقيقی بندې ګې نښه ده، ځکه انسان د الله ﷺ د قوت او عظمت په وړاندې د ضعف او بیوزلی احساس کوي او له الله ﷺ خخه غواړي چې له ده سره مرسته وکړي.

**د ﴿ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴾** په جمله کې د مفعول وړاندې والی، الله تعالی

ته د عبادت په حصر او خانګرتیا دلالت کوي او د جملې معنا داسې راخې: یوازې او یوازې ستا عبادت کوو او یوازې او یوازې له تا خنځه مرسته غواړو.

حضرت عبدالله بن عباس رضي الله عنه د دي آيت په تفسير کې فرمایلې: یوازې ستا عبادت کوو او له تا پرته د بل چا عبادت نه کوو<sup>(۱)</sup>.

نو پر دي بنست د عبادت ټول ډولونه، لکه: سجده، رکوع، نذر، قرباني (حلاله)، دعا، مرسته غوبنتل، وپره، هيله، توکل او داسې نور، یوازې د الله لپاره دي او هېڅوک ورسره باید پکې شريک نه کړاي شي.

**﴿ أَهَدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الظَّالِمِينَ ﴾ .**

هدایت: یوې موخي ته د رسپدلو لپاره لارښونه هدایت بلل کېږي. د هدایت بله معنا بيانول دي، دا کلمه غالباً د خېر په لور استعمالېږي نو د دي دوو آيتونو بشپړه معنا دا ده چې: اى پروردګاره! مورب ته د هغې سمې او نېغې لارې لارښونه وکړه چې مورب د دنيا او آخرت نیکمرغیو ته رسوی، د هغو بنده ګانو لاره چې تا پر هفوی خپل نعمت لورو لی دي، نه لاره د هفو کسانو چې د خپلو ناوره عملونو او د حق د لارې نه د کړيدو له کبله د قهر او غصب وړ ګرځیدلې دي.

د مفسرينو د ویناوو پر بنست د **﴿ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ﴾** خنځه مراد انبياء – عليهم السلام – صديقين، شهداء، صالحين او د الله پاک ټول نېک بندګان دي.

مفسرينو ويلي دي چې له **﴿ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ ﴾** خنځه مراد هغه کسان دي چې حق پېژني او بیا هغه پېړدې چې په راجحه وینا له دوى خنځه یهود مراد دي او له **﴿ الظَّالِمِينَ ﴾** خنځه هغه کسان مراد دي چې حق نه پېژني او هفوی نصارا دي.

<sup>۱</sup> - تفسير أبي سعود

## د لوست گتپ او لارښونې

- د فاتحې مبارک سورت پېږي گتپ او لارښونې رانغارې چې خینې پې دا دي.
- ❖ حمد او ستائينه يوازې په الله تعالى پورې منحصره ده، هغه د تړولې نړۍ او نړیوالو پیداکوونکي او پالونکي دی او د قیامت په ورځ يوازې هغه واکدار او متصرف دي.
- ❖ باید يوازې د الله په دربار او حضور کې بندېګي، عاجزې او خشوع وکړو او يوازې له هغه خخه مرسته وغواړو، لکه: خرنګه چې پېغمبر ﷺ فرمایلي دي: «إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ، وَإِذَا اسْتَعْنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ» یعنې کله چې خه شی غواړې، نو له الله ﷺ خخه پې وغواړه او کله چې دی مرسته غوبنتله، نو يوازې له الله ﷺ خخه پې غواړه.
- ❖ نیکو اعمالو ته ترغیب او هڅول، ترڅو انسان د قیامت په ورځ په نیکانو کې حساب شي او له باطل پرسټي نه وبرول ، ترڅو انسان د قیامت په ورځ له باطل پرسټو خخه ونه ګنل شي.

### فالیت

زده کوونکي دی په دوو ډلو وویشل شي او بیا دی ورڅخه وغوبنتل شي چې د دی مبارک سورت خخه دی له درو یادو شویو گتیو سربېره دوې نورې گتپ هم راویسي.



- ۱- ولې د فاتحې سورت په «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» پیل شوی، حکمت پکې خه دی؟
- ۲- له «مَنِلِكِ يَوْمِ الدِّينِ» خخه مراد خه دی؟
- ۳- له «إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ» مبارک آیت خخه موڅه زده کړه ترلاسه کړو؟
- ۴- له «الْمَغْضُوبُ عَلَيْهِمْ وَلَا الظَّالِمُونَ» خخه کوم خلک مراد دي؟
- ۵- له هدایت خخه مطلب خه دی؟
- ۶- د دی سورت له گتیو خخه دوې گتپ چې مسلمانانو ته لارښونه کوي، بیان کړئ؟

## په علم او قلم سره د وحي پيل

قال تعالى: ﴿أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي حَلَقَ ﴾ حَلَقَ الْإِنْسَنَ مِنْ عَلَقٍ ﴿أَقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ﴾ الَّذِي عَلِمَ بِالْقَلْمِ ﴾ عَلِمَ الْإِنْسَنَ مَا لَمْ يَعْلَمُ﴾

[العلق: ١-٥]

د کلمو او جملو معناوی

**أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ:**

ولوله د خپل پالونکي په نامه.  
تپلي (تینگه) وينه چې د انسان د پیداښت دويمه مرحله ده.

**عَلَقَ:**  
د قلم په واسطه ېي انسان ته ليکل او تدوينول وروشودل.

**ڙپاره**

ولوله اي پېغمبره د خپل رب په نوم چې هغه پیدا کړ. د کلكې شوې وينې له یوې ټوټې خخه ېي انسان هست کړ. ولوله او ستارب له هر چا خخه پېر مهربانه دی چې هغه د قلم په مرسته علم وښود. انسان ته ېي هغه علم ورکړ چې هغه پرې نه پوهیده.

د دي آيتونو شان نزول

امام احمد بن حنبل او شیخین (بخاری او مسلم) د حضرت ېي ېي عایشې رضي الله عنها خخه د دي آيتونو شان نزول دasic نقلوي: د وحی پیلیدل په رسول الله ﷺ باندي دasic و چې پېغمبر ﷺ لوړۍ ربستني خوبونه ليدل، هر خوب به ېي چې ولید د رون سهار په خپر به ربستني کېده، بيا رسول الله ﷺ ګونبه والي ته مخه کړه او ګونبه والي به ېي خوبنیده، د حرا غار ته به ېي تشریف یور او طاقې شپې به ېي د حرا په غار کې په یوازې والي او راز او نیاز کې تیرولي، بيا به خپلې کورني ته راستنیده او توښه به ېي برابروله او بېرته به هماغه غارتہ تللو.

نېي کريم ﷺ د حرا په غار کې و چې يوه پېښته ورته خرگنده شوه او وي پې ويل: ولوله، ده وویل: زه لوستونکي نه يم، پېغمبر ﷺ و فرمایل: زه يې ډير تینګ په غېر کې ونيولم او بیا يې پېښودم او وي پې ويل: ولوله، ما وویل: زه لوستونکي نه يم. بیا يې دويم خلې سخت تینګ په غېر کې ونيولم او بیا يې پېښودم او رانه يې وویل: ولوله، ما وویل: زه لوستونکي نه يم، بیا يې دريم خلې ډېر سخت ونيولم او بیا يې پېښودم او وي پې ويل: ﴿أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ حَلَقَ إِلَّا نَسَنَ مِنْ عَلَقٍ أَقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ الَّذِي عَلَمَ بِالْقُلُمِ عَلَمَ الْإِنْسَنَ مَا لَمْ يَعْلَمْ﴾ . زباوه يې مخکې تېره شوي ده.

#### تفسیر

#### د وحی د پېلیدو خرنگوالي

دا د قرآن کريم لومنې آيتونه دی چې نازل شوي او نبوت ورباندي شروع شوي دی. دغه آيتونه جبرائيل عليه السلام په پېغمبر ﷺ پاندي په داسي حال کې نازل کړل چې د حرا په غار کې د مناجات او راز او نياز په حالت کې و، الهي وحې د (اقرأ) په امر نازله شوه. حال دا چې پېغمبر ﷺ په ليک او لوست نه پوهيده، خو جبرائيل عليه السلام خپل امر ته د (اقرأ) په وينا سره دوام ورکړ، چې په دې امر تینګار کول د علم، پوهې او زده کړې اهمیت، ارزښت او فضیلت را په ګوته کوي، خکه د علم د زده کولو تر تولو ګټوره او ارزښتاکه لاره همدا لوستل دي او د ﴿أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي﴾ معنا دا ده چې د خپل پالونکي په نامه او امر ولوله، نو معلومه شوه چې لوستل او ويل يو الهي امر دی.

#### د دې آيونو خرگند دلail

دغه قرآنی نصوص په دې دلالت کوي چې: زموږ زده کړه باید د الله ﷺ په نامه وي، نو مسلمانان باید ټول علوم او فنون د الله ﷺ په نامه او د هغه د رضا لپاره زده کړي. بل دليل يې دا دی چې الله ﷺ د خپل پېغمبر په ژبه په داسي حال کې چې لوستونکي نه و له اعجاز خڅه ډک قرآن کريم جاري کړ، نو باید وپوهېږو، هغه ذات چې کاینات يې پیدا کړي په دې هم قادر دی چې د لوستلو او ويلو توان په انسان کې پیدا کړي.

وروسته بیا له علقي (یوې تورتى پىرنىي وينى) خخە، د انسان په پيداينىست كې د الله تعالى عظمت بىان شوي دى، دا د الله ﷺ د قدرت نىنە د چې انسان يې لورو پوريو تە رسولى او د علم او پوهى دروازى يې د ده پرمخ پرانتلىي دى خكە هغە كريم، مهربانە او بىنۇنكى ذات دى.

### د الله ﷺ لورىنى او نعمتونە

د الله ﷺ تر ىولو سترە لورىنە د انسان لە پيداينىست خخە وروسته هغە تە د علم ورگە ده چې د قلم د نعمت په واسطە يې هغە تە بىودنە كې ده، دا جامده وسیله يې د پوهى او زدە كې د وسیله گرخولى ده او د قلم په واسطە يې دا ىول كتابونە منخ تە راوري دى چې انسانى نسلونە ورخخە په پرلە پسى توگە گتىه ترلاسە كوي.

د قلم، لوستلو او ليكلو د ارزبىت او درناوي په هككە همدا بىس ده چې په قرآن كريم كې يو بشپر سourt په (القلم) نومول شوى او په دې سourt كې په قلم او هغە خە چې ورياندى ليكل كېرى، قسم ياد شوى. قلم د زدە كې او د علم د خپرولو وسیله ده او د تمدن او پرمختگ په رامنخته كولو كې دې ارزبىتناك رول لري. رسول الله ﷺ باندى لومړني نازل شوي آيتونە په دې بنه گواه دى چې اسلام زدە كې، پوهى، لوست او ليك تە خومره ارزبىت ورگە دى! د مسلمانانو لومړيو نسلونو د همىدى حقىقت په درك كولو او د مبارڪو قرآنى آيتونو او سېيخلو نبوي احاديشو خخە په الهاام اخىستتە د علم او زدە كې لور تە مخە وکە او په لوبه مودە كې يې د ستر اسلامي تمدن بىنست كېبندو. د علم او پوهى په بېلاپلۇ خانگو كې د مسلمانو پوهانو اكتشافات، اختراعات، كتابونە او علمي آثار دومره ارزبىتمن او بې ساري وو چې تراوسه پوري په ىولە نرى او په خانگىري ڈول د لوپدېخو ھېۋادونو په علمي مرکزونو كې تدریس او گىھە ترې اخىستىل كېرى.

### په نورو مخلوقاتو باندى د انسان غورە والى

الله تعالى په لومړي پړاو كې خلقت په مطلقه بىه ياد كې، ترخو په دې سره ىول مخلوقات راونغاري، بىا يې انسان د خېل عجىبە پيداينىست او فطرت لە املە خاص او عزىتمەن وگرخاواه او خېل آيتونە يې پې نازل كېل.

لوستل او لیکل د پوهی او زده کري دوه مهمي و سيلي همدارنگه الله ﷺ په دې آيتونو کي لوستل له لیکلو سره يو خای او پيوست بيان کري دي او فرمایلي بې دي **«آلَّدِي عَلَمَ بِالْقَلْمِ»** يعني انسان ته بې د قلم په واسطه بشونه وکره چې دا د الله ﷺ يو لوی نعمت او د انسانانو تر منځ د تفاهم و سيله ده. که ليکنه نه واي، نو علوم به له منځه تللي وو او د دين هېڅ نښه به پاتې نه وه، نظم او قانون به شتون نه درلود. همدا ليکنه ده چې علوم او د پخوانيو خلکو پښې ثبوري، وګري او تولني د دې په مرسته پرمختګ کوي، مدنیتونه جوروسي، په ليکني سره د بشريت تاريخ محفوظ پاتې کېږي او وروستني خلک د لوړتيو خلکو په هکله معلومات تر لاسه کوي.

### د لوست ګټې او لارښونې

له پورتنيو مبارکو آيتونو خخه لاندېني ګټې ترلاسه کولی شو:

- ❖ الله پاک خپل پیغمبر او مسلمانانو ته امر کوي چې قرآن کريم د خپل پالونکي په نامه ولولي.
- ❖ د علم او پوهې مصدر الله تعالى دی او هغه دی چې انسان ته د علم او پوهې د حاصلولو وس او توان ورکوي.
- ❖ ليکنه د علم او پوهې په ساته او ليږدونه کې اساسې رول لوړوي او پرته له ليکني هېڅ علم محفوظه نشي ساتل کيدلې.
- ❖ د اسلام دين د علم دين دی او ستر دليل بې دا دی: چې د قرآن کريم لوړمني آيتونه چې په پیغمبر ﷺ باندي نازل شوي، هغه د علم زده کري ته دعوت ورکوي.
- ❖ پر انسان د الله ﷺ د رحمت او مهرباني نښې دا دی چې هغه ته بې علم بشودلې او له بیسوادي خخه بې نجات ورکري دی.
- ❖ د علم زده کړه او د هر خه لوستل باید د الله ﷺ په نامه او د هغه د رضا د حاصلولو لپاره وي.
- ❖ قلم د الله تعالى نعمت او د بشر په ژوندانه کې د ارزښتناکو اکتسافاتو او اختراعاتو و سيله د.

- ❖ لوستل، لیکل او د علم زده کړه یو قرآنی اصل، د مسلمانانو دیني دنده او د اسلامي تمدن بنستې ګنل کېږي.
- ❖ د قلم، کتاب او پوهانو درناوی د اسلامي ټولنې له ځانګړتیاوو او د مسلمانانو له شرعی وجوبيو خخه ګنل کېږي.

### فعاليت

زده کوونکي دې په دوو ډلو وویشل شي یوه ډله دې د لوستلو گتې او بله ډله دې د لیکلو گتې خرګندې کېږي او د انساني پرمختګ په ډګر کې دې د دواړو د ونډې په هکله بحث وکړي.



- ۱- د (علق) سورت ولې په دې نوم نومول شوي دي.
- ۲- د (علق) معنا او مفهوم روښانه کېږي؟
- ۳- په الهي وینا کې د (اقرأ) مخاطب خوک دي؟
- ۴- د دې آيتونو شان نزول خرنګه دي؟
- ۵- په دې آيتونو کې کومې لارښوونې نغښتې دي؟
- ۶- د خلقت په اړه د الهي قدرت له رازونو خخه یو راز له دې آيتونو خخه خرګند کېږي؟
- ۷- له دې آيتونو خخه خه عبرتونه او درسونه اخیستلاي شي؟
- ۸- ولې په اسلامي ټولنه کې باید د قلم او پوهې خښستان د درناوی وړ وي؟



د لوستل شویو آيتونو په رنا کې (د تمدنونو په رامنځته کولو کې د قلم، لیک او لوست ونډه) تر سرليک لاندې پنځلس کربنې مقاله ولیکي.

## د اخلاص سورت تفسیر

قال تعالیٰ: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾اللهُ الصَّمَدُ﴿ لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ﴾ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ﴾ [الإخلاص ٤]

د کلمو معناوې

**أَحَدٌ:** یو دی.

**الصَّمَدُ:** هیچا ته اړ نه دی، ټول هغه ته اړ دی.

**كُفُواً:** مثل - سیال - ساری.

**زپاره**

ووايہ چې الله ﷺ یو دی. الله ﷺ هیچا ته اړ نه دی. ټول هغه ته اړ دی. نه ې خوک زیبولي دی او نه دی له چا خخنه زیبیدلی دی او هېخوک له ده سره سیال نه دی او ساری نه لري. تفسیر: دا سورت د الله تعالیٰ په پیژندنه کې له مور سره مرسته کوي او د ده د صفتونو په هکله زموږ معلومات او پوهه زیاتوري.

په دی سورت کې الله ﷺ خپل پیغمبر ﷺ ته امر کوي چې ووايہ: الله ﷺ د ذات او صفتونو له پلوه یو دی. مستغني او ې پروا دی چا ته محتاج او اړ نه دی او خوک د ده لوبي او قدرت ته نشي رسیدلای او خوک د ده د حکم او فرمان مقابله نشي کولای. الله ﷺ هغه ذات دی چې بنده گان خپل حاجتونه او ضرورتونه له د خخنه غواړي او د خپلو ستونزو په هکله ده رجوع کوي.

الله ﷺ هغه ذات دی چې نه ې خوک زیبولي دی او نه دی له چا خخنه زیبیدلی دی، د دی الهي صفتونو په پوهيدو سره باید و وايو چې الله تعالیٰ یوازنې ې سیاله او ې ساری ذات دی.

په [لَمْ يَكُلِّدْ] جمله کې د زوى او لور موجوديت له الله ﷺ خخنه نفي شوي دی. مشرکانو

عقیده درلوده چې پربنتې د الله لونې دی او یهودو عزير الشیعه د ده زوى ګنلو، نصاراوو به ويل چې عيسى عليه السلام د الله ﷺ زوى دی چې دا تولې ې بنسټه دعواوې دی.

د [وَلَمْ يُوْلَدْ] په جمله کې د الله ﷺ لپاره د پلار شتون نفي او باطل ګنل شوي دی.

د اخلاص سورت دا اصل هم ثابتوري چې د الله ﷺ له مخلوقاتو خخه هېڅوک له الله ﷺ سره سیالي او برابري نشي کولای او هېڅ شى د الله ﷺ په ذات، صفتونو او کړنو کې له ده سره سیالي نشي کولای. دي وينا له الله تعالى سره د سیال شتون نفي کړ او د عربو مشرکانو وهم او ګمان بي باطل اعلان کړ چې د الله ﷺ لپاره په کړنو کې د شريك او سیال قایل وو او پښتې او بتان بي له الله ﷺ سره شريکول.

### د اخلاص سورت مرتبه او فضیلت

په یو حدیث کې چې حضرت انس رضي الله عنه روایت کړی دی، پیغمبر ﷺ فرمایلی دي: «**فَلَّا هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ تَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ**

يعني: (د اخلاص سورت د قرآن له دريمې برخې سره مساوي دي) خکه دا سورت موږ د خپل پروردگار او پالونکي سره اشنا کوي. يعني توحيد رابسي او قرآن کريم په ټولیزه توګه درې موکري مضامين لري: توحيد، رسالت او معاد (آخرت).

په قراني آيتونو او نبوي احاديثو کې زيات مطالب موجود دي چې د دي سورت له معنګانو سره ورته والي لري او د دي سورت مفاهيم روښانه کوي.

يادونه: ئينې علماء واي د اخلاص سورت د الله تعالى په حق کې داسې دي، لکه: د کوثر سورت چې د پیغمبر ﷺ په شان کې دي — په دي توګه چې مشرکانو د الله په پیغمبر ﷺ باندي د زوي نه درلودلو له امله عيب لګاوه چې زوي نه لري او د زوي نه لول د انسان په حق کې عيب ګنيل کېږي — خو ددي پر خلاف د الله ﷺ لپاره د زوي او شريك په لرلو قائل وو حال دا چې د الله ﷺ په حق کې د زوي او شريك لرل عيب او نقص دي، نو الله ﷺ د کوثر په سورت کې له خپل رسول خخه دفاع کوي او ورته داسې فرمابي «إِنَا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَر» يعني موږ تا ته لوی خير درکړي او لکه خرنګه چې ستا دېمنان ګمان کوي، ته ناقص او ابتر نه بي. دلته د اخلاص په سورت کې الله ﷺ خپل پیغمبر ﷺ ته امر کوي چې ته له الله ﷺ خخه دفاع وکړه او ووايه: **«فَلَّا هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ»** الله يو دي، تر خو له الله ﷺ خخه د شريك او زوي درلودلو تور هم لري شي.

د لوسټ ګتي او لارښونې

د اخلاص د مبارک سورت له آيتونو خخه ډېږي ګتي حاصلېږي چې خينو ته بي په لاندې ډول اشاره کړو:

- ❖ الله ﷺ په ذات، صفتونو او ڪڙنو کي ٻوازنی ذات دی او هٻخوک ورسره ورته والي نه لري.
- ❖ الله ﷺ نه خوک زيرولي دي او نه له چا خخه زيريدلي دي.
- ❖ الله ﷺ له ٿولو مخلوقاتو خخه بي نيازه او مستغنى دي او قول مخلوقات ده ته ار دي.
- ❖ د اخلاص په مبارڪ سورت کي د مشرڪانو پر عقيده چي ملايڪي بي د الله لوپي گيلي، د يهودو پر عقيده چي عزيز عليه السلام بي د الله زوي گيلو او د نصاراوو پر عقيده چي حضرت عيسى ﷺ بي د الله زوي گيلو، د بطلان ڪرينه رابشكل شوي ده. همدا راز په دي سورت کي دا هم په روپنانه چول په ڏاڳه شوي چي د الله تعالى ذات بي ساري، منزه او له هر عيب او نيمڪوريا خخه پاک دي.
- ❖ د اخلاص سورت ته د توحيد سورت هم وائي، حڪه چي د دي سورت اساسي موضوع د الله تعالى د توحيد اثبات دي.



١- د لاندي کلمو او جملو معناوي شرح کړئ:

أ. اللَّهُ أَحَدٌ.

ب. اللَّهُ أَصَمَدٌ.

ج. وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُواً أَحَدٌ.

٢- د اخلاص سورت فضيلت او مرتبه د یوه نبوی حديث په رينا کي شرح کړئ.

٣- د اخلاص سورت بنستيشه موضوع خه ده؟ واضح بي کړئ.

٤- د اخلاص په سورت کي د الله پاک په اړه د کومو باطلو ډلو پر عقайдو رد شوي دی؟



د اخلاص سورت د مقام، مرتبې او گتيو په هڪله یوه مقاله ولیکي او په خپله مقاله کي په آيتونو او احاديثو استدلال وکړئ.

## یوازی الله ﷺ په هر خه و اکمن او پیداکوونکي دی

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَىٰ عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلنَّعْلَمِينَ نَذِيرًا ﴿١﴾  
 الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ  
 شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا ﴿٢﴾ وَاتَّخَذُوا مِنْ  
 دُونِهِ إِلَهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنَّفُسِهِمْ ضَرًّا  
 ﴿٣﴾ وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا ﴿٤﴾ [الفرقان: ١ - ٤].

د کلمو او جملو معناوي

ټباراک: ډېر برکتاس، د ډېر خیر خښتن، تر ټولو لوړ او پورته دی.

تَبَارَكَ:

آل الفرقان: قرآن کريم، د حق او باطل تر منځ توپیر کوونکي.

آلُّفُرْقَانَ:

عَلَىٰ عَبْدِهِ: پر خپل بنده (پر خپل پیغمبر ﷺ).

عَلَىٰ عَبْدِهِ:

آلَّعَلَّمِينَ: مخلوقات، انس او جن.

آلَّعَلَّمِينَ:

نَذِيرًا: ویروونکي.

نَذِيرًا:

فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا: بیاپی اندازه کړه هغه په خانګري او بې ساري ډول سره، هرڅه بې

فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا:

بشپړ او بنه پیدا کړل.

وروسته له مرګه بیا راژوندي کول، د قیامت ورخ.

نُشُورًا:

## زیاره

ډپر برکتناک دی هغه ذات چې پر خپل بندہ پې فرقان (قرآن کریم) نازل کړ، ترڅو د ټولو نریوالو لپاره ویروونکی وي.

هغه ذات چې د آسمانونو او خمکې د پاچاهی خبنتن دی نه پې خوک زوى نیولی او نه ورسره خوک په واکمنی کې برخمن دی. هر شي پې پیدا کړی دی، بیا پې اندازه کړی دی هغه په اندازې سره.

او کافرانو له الله ﷺ نه پرته داسې معبدان ونیول چې هېڅ نشي پیدا کولی، بلکې دوی په خپله پیدا کول کېږي او د خپلو خانوونو لپاره هم د خه ګتې یا زیان واک نه لري، نه د وژلو وس لري نه د ژوندي کولو او نه مړ شوي بیا را پاخولي شي.

## تفسیر

د الفرقان مبارک سورت د مکي سورتونو له ډلي خخه دی. د دي سورت اساسی موضوعات د توحید بیان، د مشرکانو د عقیدو بطلان، پر نېکو اخلاقو تینګار او له بدومارونو خخه منع کول دي.

پورتنې آیتونه چې د سورت په پیل کې راغلي د پاک الله په توحید، د حضرت محمد صلی الله عليه وسلم د رسالت په اثبات او د مشرکانو د عقیدو او انګېرنو په ردولو راخريخي.

## د پیغمبر ﷺ د رسالت تولیزاوالي (تعمیم)

دا مبارک سورت په دي سره پیل شوی چې الله ﷺ باخبره، با برکته او عالیشان ذات دي. حسي او معنوی زیاتوالی، ودې او د خیر دبروالی او دوام ته برکت ویل کېږي. د الله تعالى د خیر او برکت له نښو خخه په پیغمبر ﷺ باندې د قرآن کریم را یېنه ده، چې د حق او باطل ترمنځ پېلوونکی دي.

د (عبد) په جمله کې د پیغمبر ﷺ لپاره یو ډول تکريم او عزت دی چې الله تعالى هغه د خپل فرمانبردار بندہ په نامه ستایلی دي. د قرآن کریم په نورو آیتونو کې هم د رسول الله ﷺ درنواي او تکريم په (عبد) يعني د الله بندہ سره شوی دي، لکه: د الله پاک دا وینا: **«سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحُرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكَنَا حَوْلَهُ لِنُورِهِ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ»** همدارنګه د کهف سورت په لوړۍ آیت کې هم داسې راغلي دي: **«الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَمَنْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَاجًا»**.

د تفسیر علماء وایی چې په (عبده) یعنی د الله بنده سره د رسول الله صلی الله علیه وسلم یادونه دوه ارزښتنيک مفاهيم راپه گوته کوي:

۱- حضرت محمد ﷺ د الله تعالی مخلوق او بنده دی او الله پاک هغه د رسالت او نبوت د مقام لپاره غوره کړي. دلته د نصاراوو د عقیدې بطلان ته اشاره ده چې دوى د الله تعالی بنده او مخلوق حضرت عيسی ﷺ د خدای په توګه مني، په داسې حال کې چې بنده او مخلوق هېڅکله هم د عبادت ورنه دی.

۲- په دې تعبير کې د رسول الله ﷺ لپاره یو دول درناوی او عزت دی، حکه چې الله پاک هغه ته د خپل بنده خطاب کړي دی<sup>(۱)</sup>.

الله تعالی پر خپل بنده حضرت محمد ﷺ باندي قرآن کريم نازل کړ، چې د ټولې نړۍ او نړيوالو لپاره پېغمبر واوسي او هغه کسان چې په الله ﷺ ايمان نه راوري او د پېغمبر ﷺ پېروي نه کوي، د جهنم له سخت عذابه خخه ووپروي.

دا خبره د اسلام د پېغمبر ﷺ د رسالت پر تعميم چې د انس او جن په شمول د ټولو عالميانو لپاره دی، بسکاره او خرگند دليل دی.

په کایناتو کې د الله تعالی د وحدانيت دلایل  
الله تعالی د پاچاهي او ټولې هستي خبشن او خاوند دی او په آسمانونو او ځمکو کې د هر شي متصرف دی. الله تعالی بي نيازه دی د مخلوقاتو د چارو په تدبیر او اداره کې د هيچا مرستي او  
کمک ته اړتیا نه لري.

همدارنګه الله تعالی په ځمکو او آسمانونو کې د ټولو شيانو خالق او پيدا کوونکي دی او خه  
شي چې له الله ﷺ نه پرته دي هغه ټول مخلوق دی او مخلوق ضعيف او عاجزه وي چې قوي  
خالق او پيدا کوونکي ته ضرورت لري.

الله تعالی د هر شي پيداينېت په بنه او بنایسته بنه ترسره کړي، هر شي ته ې بشکلی شکل او  
صورت وربنلي او د هغه لپاره ې هغه خه برابر کړي دي چې اړتیا ورته لري، ترڅو خپله  
وظيفه او دنده په سمه توګه سرته ورسوي.

<sup>۱</sup> - تفسیر ابی سعود

مشرکانو د الله ﷺ په وحدانیت ایمان را نه وور او په وحدانیت سره بې د الله تعالیٰ عبادت ونه کر، بلکې له هغه سره بې شریک او سیال ونیول، حال دا چې پرته له الله خخه بل معبد نشته لکه: خرنگه چې الله تعالیٰ په قرآن کریم کې فرمایي:

**﴿ وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ إِلَهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا ﴾ .**

دا معبدان عاجز او اړ مخلوقات دي، خه شی پیدا کولی نشي او نه ګته او زیان رسولي شي، ځکه ګته او زیان یوازې د الله تعالیٰ له لوري دي او دا له ځانه جور کړي معبدان د چا په مرګ او ژوند قادر نه دي، بلکې دوى په خپله ملي او خرنگه ملي چې د الله تعالیٰ خوبنه وي هماغسي بې له منځه وري.

همدا شان دغه معبدان د دي توان نه لري چې د قیامت په ورڅوک ژوندي کړي، ځکه یوازې الله ﷺ دی چې ژوندي کول او مړه کول کوي، نو یوازې همدا ذات دی چې د عبادت ورتیا لري.

کله چې دغه باطله معبدان دارنګه عاجزه او بیوزلی وي، نو هېڅکله د دي لیاقت او ورتیا نه لري چې د معبدانو په توګه ونیول شي، بلکې خدابی او معبدیت یوازې هغه واحد الله ﷺ لوه دی چې پرته له هغه بل معبد نشته.

### د لوست ګټې او لارښوونې

له یادو شویو مبارکو آیتونو خخه لاندې ګټې او لارښوونې ترلاسه کولی شو:

❖ د قرآن کریم له نومونو خخه یو نوم فرقان دي، ځکه قرآن کریم حق او باطل، خیر او شر سره جلا کړي دي.

❖ الله ﷺ قرآن کریم پر خپل بنده او پیغمبر ﷺ باندې نازل کړي دي.

❖ الله تعالیٰ خپل پیغمبر حضرت محمد ﷺ د خاتم النبین په توګه د قیامت تر ورځي پورې د انسانانو او پېریانو لپاره رايلېلې دی.

❖ هغه ذات چې د آسمانونو او خمکو پیداکوونکی دی هغه اولاد او سیال نه لري.

- ❖ یوازی الله ﷺ پیدا کوونکی او جورونکی دی، الله ﷺ هر خه پیدا کري او د هفو پيداينست بې بشپړ او مناسب گرخولی دی.
- ❖ مشرکانو د یوه، قادر، خالق، مالک خدای سره په الوهیت کې داسي شيان شريك کري دي چې نه یوازی چاته ګته او زيان نشي رسولاني، بلکې بې حسه بې حرکته موجودات دي چې نوروته اړ او محتاج دي او دغسې عقيده د هوبنیارانو نه بلکې د ناپوهانو تګلاره .  
۵
- ❖ باطل معبدان هېڅکله د خه شي وس او قدرت نه لري، ځکه ټولې چاري د الله ﷺ په قدرت کې دي.

### پښتنې

- ۱- د فرقان سورت ولې په دې نوم نومول شوی دی؟
- ۲- ولې قرآن د فرقان په نوم یاد شوی؟
- ۳- د دې لوست له لومړي آيت خخه د حضرت محمد ﷺ د رسالت په عمومیت دلیل راوري؟
- ۴- د الله ﷺ د دې وینا «وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَّرَهُ تَقْدِيرًا» توضیح وکړئ؟
- ۵- د دې لوست له درېم آيت خخه هغه پنځه شيان راویاسي چې باطل خدایان د هفو له درلودلو عاجز او بې وسې دي؟
- ۶- ولې د درناوي او تشریف په خای کې رسول الله ﷺ د (عبده) په نامه سره یادېږي؟



خه چې مو په دې لوست کې لوستي دی د هغه لنډیز او مهم تکي په لسو کربنو کې په خپلو كتابچو کې ولیکي.

## د الله تعالیٰ غوره نومونه

قال تعالى: ﴿ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلِيمٌ الْعَيْبٍ وَالشَّهَدَةُ هُوَ الْرَّحْمَنُ الْرَّحِيمُ ﴾ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُوسُ الْسَّلَمُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴾ هُوَ اللَّهُ الْخَلِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴾ [الحشر: ۲۲-۲۴]

د کلمو معنا

**الْعَيْبٍ:**

په پته (هغه چې زموږ د احساس او درک خخه پت وي، لکه: جنت، دوزخ،

ملايکې او داسې نور...).

**الشَّهَدَةِ:**

په بسکاره (هغه چې د ليدلو او درک کولو وړ وي لکه غرونه، ستوري او نور...).

**الْمَلِكُ:**

د هر شي مالک او منصرف.

**الْقُدُوسُ:**

پاک او سپیخلي.

**الْمُؤْمِنُ:**

تصديق کوونکي، امان ورکوونکي.

**الْمُهَيمِنُ:**

د هر شي خارونکي او ساتونکي.

**الْعَزِيزُ:**

قوي او غالب.

**آل جَبَارُ:**

**آل مُتَكَبِّرُ:**

**آل بَارِئُ:**

**آل مُصَوِّرُ:**

**آل أَسْمَاءَ الْحُسَنَىٰ:**

**زیاره**

الله ﷺ هغه ذات دی چې له هغه پرته بل هېڅ معبد برحق نشته. عالم دی پر غیبو او بسکاروو  
باندې، هماګه (الله ﷺ) پېر مهریان او زیات بینونکي دی.

الله ﷺ هغه ذات دی چې له هغه پرته کوم معبد برحق نشته، هغه پاچا دی، پېر پاک دی (له  
تولو عیيونو خخه) سالم دی، امان ورکونکي دی، ساتونکي دی، په تولو برلاسي دی، په زور  
د خپل حکم نافذونکي او د لوبي خبتن دی، پاک دی الله له هفو شیانو چې (مشرکان ېې)  
ورسره شريکوي.

الله ﷺ هغه ذات دی چې پیدا کونکي (له نشت نه وجود ته) را ويستونکي، شکل او صورت  
ورکونکي دی. د هغه لپاره پېر غوره نومونه دی. هرڅه چې په آسمانونو او ځمکو کې دی  
هغه ټول په پاکي سره د الله ﷺ ستاینه کوي او هغه برلاسي او حکمت والا دی.

**تفسیر**

**د الله ﷺ غوره نومونه**

په دې دروو آیتونو کې د الله تعالى خه نومونه ياد شوي دي، په داسې حال کې چې په بل هېڅ  
کوم سورت کې د الله تعالى نومونه داسې پرله پسې نه دي ذکر شوي. د دې سورت په دريوو  
آیتونو کې د الله پاک له غوره نومونو خخه اووه لس نومونه بيان شوي دي.

دا مبارک آیتونه د الله ﷺ د وحدانيت په تینګار، يعني د «**لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ**» په شعار سره پيل  
شوي دي او په تاکيد ېې فرمایلي دي چې الله تعالى په غایبو، حاضرو، بسکاره او پیتو پوهېږي.

الله ﷺ بنونکی او دېر مهربانه دی. د الله ﷺ رحمت زیات او تل تله دی او ټولو شیانو ته شامل دی، الله ﷺ واحد او یوازې دی.

بیا مبارکو آیتونو د الله ﷺ یو شمیر غوره نومونه د اصل توحید سره پیوست کري او فرمایي: الله ﷺ مالک او پاچا دی له ده پرته بل خوک د ملکیت او پاچاهی خبتن نشته، الله ﷺ له هر عیب خخه پاک او له هرې نیمگرتیا خخه چې له ده سره مناسب نه وي، خالي دی.

تفسرینو ویلي دی چې د (ملک) له نوم خخه وروسته د (قدوس) لفظ راول، دېنه اشاره ده چې که خه هم الله تعالی مالک، پاچا او د ټولو شیانو متصرف دی، خو د الله ﷺ تصرف د حمکې پرمخ د مغورو او ظالمو پاچاهانو د تصرف په شان نه دی، بلکې د الله ﷺ تصرف او ملکیت په خپله پاچاهی او مخلوقاتو کې له هر ډول ظلم او عیب خخه پاک او خالي دی.

لوبی او عظمت د الله ﷺ حانګرتیا ده الله تعالی خپلو دوستانو ته سلامتی وریه برخه کوي، الله ﷺ د خپلو پیغمبرانو تصدیق کونونکی او امن ورکونکی دی.

الله تعالی برلاسی او د شان او شوکت او دبلیپی او لوبی خاوند دی. هغه خه چې د الله ﷺ د جلال او عظمت سره مناسب نه وي له هغه خخه پاک دی.

د الله تعالی دوه صفتونه: (جبار او متکبر) د الله ﷺ له شان سره مناسبه مدح او ستاینه ده، خو د مخلوقاتو لپاره بد او ناوړه صفتونه ګنیل کېږي.

نبي کریم ﷺ په قدسي حدیث کې د خپل پالونکی خخه روایت کري چې الله ﷺ فرمایي دی: "الْكَبِيرُ يَأْدُو إِذَا رَأَى وَالْعَظَمَةُ إِذَا رَأَى فَمَنْ نَازَعَنِي وَاحِدًا مِنْهُمَا أَلْقَيْتُهُ فِي النَّارِ" یعنې: کبریا زما خادر او لوبی زما پرتوګ دی، نو هر خوک چې په یو له دې دوو صفتونو کې زما سره سیالی کوي، نو هغه به د دوزخ اور ته واچوم.

الله تعالی داسې خالق او پیداکونونکی دی چې ټول کاینات او هستی پې له نشت خخه پیداکړي دی، الله تعالی ټولو شیانو ته صورت او شکل ورکړي او ټول مخلوقات پې په یو هغه شکل او هیأت سره پیداکړي دی. د الله تعالی لپاره غوره نومونه دی چې په هماغو سره ستایل شوی دی. دا سورت، لکه: خنګه چې د الله ﷺ په حمد او ستاینه پیل شوی همدارنګه د الله ﷺ په حمد او ستاینه پای ته رسبدلى دی. د خمکو او آسمانونو مخلوقات د الله پاک ستاینه کوي او الله ﷺ دېر لوی او د حکمت خبتن دی.

## د انسان پر ڙوند باندي د الله تعالى د غوره نومونو اغٻز

اسماء الله الحسنی يا د الله تعالى نېک نومونه د الله پاک د پېژندو غوره وسیله ده، انسانان په دنيا کې د الله تعالى د ذات د ليدلو توان نه لري، نو ئخکه د الله جل جلاله د صفاتو د پېژندلو يوازيٽني او سمه لاره د قرآن کريم هغه آيتونه او د پيغمبر عليه السلام هغه صحبيج احاديث دي چې په هغور کې د الله تعالى صفات ذكر شوي دي. له همدي امله ده چې د الله تعالى صفات او اسماء توقفيٽي دي، يعني د قرآن او سنتو په نصوصو پوري متوقف دي او د اجتهاد او اپکل پير بنستي په هغور کې زياتي او کمی جواز نه لري.

د اسماء الله الحسنی زده کره او په هغور کې فکر کول د انسان پر ڙوند ڊپري گتوري اغٻز په لري چې خيني بي په لاندي ڊول دي:

۱ - د الله تعالى د نومونو په معنا او مفهوم پوهبدل د الله تعالى د پاک ذات په هڪله زموږ پوهه او معرفت زياتوي چې دا کار الله تعالى ته د انسان د تقرب او نژدبوالي او د هغه په زړه کې د الله ﷺ د ميني او محبت د زياتبدو او د الله تعالى له قهر خخه د پوري لامل گرځي چې د دي ټولو اغٻز په وګريز او ټوليز ڙوند کې د نېکو اعمالو د زياتبدو او د ناوره اعمالو او گناهونو خخه د خان ڙغورلو په بنه خرگندپري.

۲ - الله تعالى په بل آيت کې فرمالي دي: **﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحَسَنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا﴾** [الأعراف: ۱۸۰] [زياره]: الله لره غوره نومونه دي، هغه په هماماغه غوره نومونو سره وبلئ. يعني کله چې له الله تعالى خخه خه شي غواړي د خپل حاجت او اړتيا سره په مناسب نوم دعا وکړئ، د پېلګي په ڊول: اى رحمان ذاته! زما گناهونه راوښنه! زما رازقه خدايه! زما رزق پراخه کره! او داسي نور.

۳ - له رسول الله ﷺ خخه په صحبيج حديث کې نقل شوي چې فرمائي: «إِنَّ اللَّهَ تِسْعَةُ وَتِسْعِينَ اسْمًا، مائةٌ إِلَّا وَاحِدًا، مِنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ...»<sup>(۱)</sup>

زياره: الله پاک نهه نوي نومونه لري، هر چا چې هغه په يادو زده کړل، پر معنا بي خان پوه کړ او د هغور په مقتضا بي عمل وکړ، الله جل جلاله به بي جنت ته داخل کړي.

**فعاليت:** هر زده کرونکي دي د الله ﷺ هغه نومونه چې په دي سورت کې ذكر شوي نه دي، ويلاقتي او بيا دي په خپله كتابچه کې ولېکي.

۱ - حدیث متفق علیه، صحيح البخاری ۲۵۹/۳، و صحيح مسلم حدیث ۲۶۷۷.

د لوست گتې او لارښوونې

د دي لوست د مبارکو آيتونو خينې گتې دا دي:

❖ دا مبارک آيتونه له سترو قرآنی آيتونو خخه دی چې الله تعالى او د هغه صفتونه بې موره ته  
معرفې کړي دي.

❖ دې مبارکو آيتونو د الله ﷺ غوره نومونه او پر هغو باندي بې د ايمان او يقين اهميت بیان  
کړي دي.

❖ پر موره لازم دي چې الله ﷺ په اسماءو او صفاتو سره وپېشنو او په هماغو نومونو او صفاتو  
له الله ﷺ خخه غوبښته وکړو.

❖ د الله تعالى د نومونو او صفتونو په معنا پوهيدل، په هغو کې فکر او سوچ کول او د هغو له  
غوبښتي سره سم عمل کول د انسان پر فردی او تولنيز ژوند باندي سمه او نیغه اغیزه لري  
او د دي لامل کېږي چې تولنه د بنېګنې او بریا په لور گامونه پورته کړي.

### پوبښتني

۱- د الله ﷺ له غوره نومونو خخه چې د الحشر په سورت کې ياد شوي دي کوم لس نومونه  
بیان شوي دي.

۲- په مخلوقاتو کې د الله ﷺ پاچاهې او د خمکې د نورو پاچاهانو ترمنځ توپیر بیان کړئ؟

۳- د جبار او متکبر د صفتونو نسبت ورکول الله ﷺ ته او مخلوق ته، خه توپیر لري؟

۴- خرنګه کولای شو د الله پاک د نېکو نومونو او صفتونو خخه د اغېزمنتیا په ترڅ کې په  
خپل وګړیز او تولنيز ژوند کې رغدہ بدلون راولو؟



د (اسماء الله الحسنی) د یادولو، ثواب او د انسان په ژوند باندي د هغو د اغېزې په هکله یوه  
وړه مقاله ولیکی او په دې اړه په نبوی احادیثو استدلال وکړئ.

اووم لوست:

## انسان عبث او بې فایدې نه دی پیدا شوی

﴿أَفَحَسِّيْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴾ فَتَعَالَى اللَّهُ  
الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿ وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَّاهًا  
ءَخْرَ لَا بُرْهَنَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴾  
وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ﴾ [المؤمنون: ١١٨-١١٥]

د کلمو او جملو معناوی

عَبَثًا: بابیزه، بې گىتى.

الله پاک له هر چوں نقص او نىمگىرتىا خىخە لور او پاک دى. فَتَعَالَى اللَّهُ:

الْمَلِكُ الْحَقُّ: ربىتىنى او حق واكمىن پاچا دى.

يَدْعُ: رابولي.

بُرْهَن: دليل او حجت.

زىاره

آيا تاسىپى انگىرلىپى وە چې مورۇپ تاسىپى بابىزه او عبىت پىداكىرى ياست او تاسىپى زمۇر لور تە بىرته نە راگىرخول كېرى، نۇ لور او پورته دى الله ربىتىنى (حقيقى) پاچا، لە هەغە پورته بل ھېچ كوم معبود نىشتە، د عزتمن عرش خىبىتىن دى. او خۈك چې لە الله سەرە كوم بل معبود چې ھېچ دليل ھم پىرى نە لرى، راوبولى، نۇ د ھەغە حساب د ھەغە لە رب سەرە دى. بىشىكە كافران ھېچ كله بىرى نە مومى. اي محمدە! ووايە زما رىبە بىنسە و كېرە او رەحم و كېرە او تە تر يولو رەحم كۈونكۈ بىسە رەحىم بې.

الله تعالیٰ کافرانو ته خطاب کوي او فرمایي: آيا گمان کوي چې ما تاسو بایزه او عبث پیداکړي یاست؟ نه داسي نه د بلکې مور تاسي د عبادت، تهدیب، زده کړي او الهي او امرو د سرته رسولو لپاره پیداکړي یاست او آيا گمان کوي چې وروسته له مرګه دويم خلې به د حساب او بدلي لپاره راپورته نشي.

لور او پورته دی الله تعالیٰ له دې خخه چې يو شی پرته له حکمته خخه پیدا کړي. الله تعالیٰ يو دی او پرته له هغه بل هېڅ معبدو او خالق نشته او هغه د ستر عرش خښن دی.

په مبارک آيت کې عرش د کريم (عزمون) په صفت موصوف شوی دی، حکه چې عرش د عالميانو پروردگار او (اکرم الاکرمین) ذات ته منسوب دی. بيا الله تعالیٰ هغه خوک چې ده ته د زوي يا شريک او سیال په لرلو قایل دي، تهدیدوي او فرمایي: هر هغه خوک چې له الله پرته بل معبدو رايلی او په خپل دي کار باندي کوم حجت او دليل هم نه لري، نو بيشکه د هغه حساب او كتاب د هغه له رب سره دی او دا ډول خلک هېڅکله هم بریمن کېدلاي نشي.  
دا د هغو کسانو لپاره ډېر لوی تهدید دی چې له الله تعالیٰ سره شريک نيسی. داسي کسان به هېڅکله کامیاب نشي، بلکې ناکام به وي او خوک چې په آخرت کې ناکام شي، نو د هغو لپاره سخت عذاب دی.

### د کافرانو ناکامي او د مؤمنانو کامیابي

پورتني مبارک آيتونه چې د المؤمنون د سورت آخرني آيتونه دی په تینګه د کافرانو په ناکامي او د مؤمنانو په کامیابي او خلاصون دلالت کوي چې د سورت په پیل کې هم تاكید ډېر شوی دی، تر خو د دواړو ډلو ترمنځ تفاوت او توپير رونسانه کړي.

په دې ترتیب الله تعالیٰ خپل پېغمبر او وروسته بيا د هغه امت ته بنوونه کوي چې د مغفرت او رحمت غوبښتني لپاره یوازي همده ته رجوع وکړئ، حکه الله تعالیٰ ډېر بنه بنیونکي او ډېر زیات رحم کوونکي دی.

بعاري، مسلم، ترمذۍ او ابن حبان له حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه خخه روایت کړي چې هغه رسول الله ﷺ ته وویل: اى د الله رسوله! ماته داسي دعا راوښه چې په خپل لمانځه کې پې ووایم، نو رسول الله ﷺ ورته وویل: ووایه: «اللَّهُمَّ إِنِّيْ طَلَمْتُ نَفْسِيْ ظَلَمًا كَثِيرًا، وَ إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عَنْدِكَ، وَ ارْحَمْنِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ».

ڙپاره: اى الله! ما په خپل نفس ډېر زیات ظلم کړي دی او یقیناً پرته له تا بل خوک د ګناهونو بنیونکي نشته نو ماته بنښه وکړه او پر ما رحم وکړه همدا ته بنیونکي مهربانه بې.

## قرآن کریم شفا ده

تفسرینو فرمایلی دی چې دا دوه آخری آیتونه د شفا آیتونه دی. ابن ابی حاتم له عبدالله بن مسعود رضي الله عنه خخه روایت کړی چې عبدالله بن مسعود رضي الله عنه په یو مریض سړی تپریده او د هغه په غور کې بې د «**أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا...»** آیتونه د سورت تر پایه ولوستل، نو هغه مریض شفا ومونده، ما دا خبره د الله ﷺ پېغمبر ته یاده کړه، پېغمبر ﷺ عبدالله بن مسعود ته وفرمایل: (بماذا قراءت في أذنه؟) د هغه سړی په غور کې دې خه ولوستل؟ هغه د الله ﷺ پېغمبر ته موضوع بیان کړه، د الله ﷺ پېغمبر وفرمایل: (والذي نفسي بيده، لو ان رجلاً موقناًقرأها على جبل لزال) قسم په هغه ذات چې زما نفس د هغه په قبضه کې دی که کوم شخص په یقین سره دا آیتونه پر یوه غره باندې ولولي، نو غر به خامخا له منځه ولاړ شي.

هغه خه چې دلته د یادونې وړ او مهم دي، د لوستونکي ايمان، یقین او د زړه صفائی ده او په قرآن کریم سره د تداوى او علاج په اړه د ناروغ استعداد او باور لرل دي، یعنې دا چې ناروغ هم د قرآن کریم په وسیله د معالجې او تداوى لپاره تیاري او آمادګي ولري.

## د لوست ګټې او لارښوونې

له پورتنيو آیتونو خخه چې کومې ګټې ترلاسه کېږي په لاندې ډول دي:

❖ د الله ﷺ بندگان او مخلوقات په دنیوی ژوندانه کې ډېر لور او لوی مسؤولیت او وظیفه لري چې هغه د عبودیت خرګدونه او د الهی قانون او نظام په سیوري کې ژوند کول دي، الله پاک په دې اړه فرمایي: «**وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّةِ وَإِنَّ إِنْسَانًا إِلَّا لِيَعْبُدُونَ**» زیارت: ما انسانان او پېريان یوازې د خپل عبادت لپاره پیدا کړي دي.

تفسرینو د عبادت تعريف داسې کړي: (**كُلُّ مَا يَجْبَهُ اللَّهُ مِنِ الْأَقْوَالِ وَالْأَفْعَالِ**) یعنې هر هغه وینا او کړنه چې الله پاک بې خوبنوي او پر هغې راضي کېږي عبادت دي. پر دې بنست ویلای شو چې د عبادت دایره ډېره پراخه ده او ټولو نېکو اعمالو ته داخلېږي، او یوازې د اسلام د مشهورو ارکانو، لکه: لمونځ، روژه، زکات او حج نوم نه دي.

پر مسلمانانو لازم دي چې خپل تول ژوند د الله تعالى په عبادت یعنې د هغه د قانون او نظام په پیروی کې تپر کړي او مرګ بې هم د هغه په لار کې وي. همدا مطلب د قرآن کریم په بل

آيت کې په خورا روبسانه ډول داسې خرگند شوی دی: «**قل إن صلاني ونسكي و محياي و مماتي الله رب العالمين ...**» ڇباره: ووايه اى پيغمبره! بېشکه زما لمونځ، زما قرباني، زما ژوند او زما مرگ د کایناتو د رب لپاره دی.

امام ابو عبدالله بن عالي ترمذی ويلى دي: الله تعالى مخلوقات د خپلو بندگانو په حیث پيدا کړي دي چې د ده عبادت وکړي او دوى ته د عبادت په مقابل کې بدله ورکړي او يا د عبادت په پېښو دلو دوى مجازات کړي، نو کله چې انسانان د الله ﷺ عبادت وکړي، نو دوى د آزادو او با کرامته بندگانو په توګه د دنيا له غلامي خخه آزاد دي او د آخرت له امن خخه په ډک کور کې به پاچاهان وي، خو که د الله تعالى له بنده گې او غلامي خخه سرغرونه وکړي، نو دوى به دنيا کې تښټدونکي، سرکشه او بدخویه غلامان وي او سبا (د قیامت په ورځ) به د زنداني دېسمنانو په خبر د اور په طبقو کې راخورند وي.

- ❖ پرته له شکه دا به د انسان تنګ نظري، جهالت او بي عقلي وي که چېږي د ماده پرسنو په خپر گومان وکړي چې همدا د دنيا کور دي او الله ﷺ او د آخرت کور ته به بي ورگرخیدل نه وي، ترڅو هلته انسانانو ته د هغوي د کړو وړو مطابق بدله ورکړل شي.
- ❖ هغه کسان چې له الله سره شريک نيسې او په دې کار کې هېڅ ډول دليل او حجت نه لري، نو دوى د عذاب مستحق دي.



د قرآنی آيتونو خخه د لاندېنيو موضوعاتو لپاره دليل راوړئ:

۱. الله تعالى مخلوقات عبث او بابېزه نه دي پيدا کړي.
۲. له پروردگار سره د نسبت له امله، عرش د کريم په صفت ستایل شوی دي.
۳. د رحمت او مغفرت لپاره د دعا مستحب والي.
۴. قرآن کريم شفا ورکونکي دي په دې هکله نبوی حدیث بیان کړئ؟
۵. انسان باید د ژوند په تولو اړخونو کې د الهي قانون او نظام تابع وي.



(خرنګه یو هدفمند او مسؤولیت لرونکی ژوند درلودلای شو؟) تر دې سرليک لاندې یوه مقاله ولیکی چې له شلو کربنو خخه کمه نه وي.

## انسان د الهي نعمتونو په سیوري کې

﴿اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنْ آلَّسَمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الشَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ ﴿٤٠﴾ وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَآبِينَ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْيَلَى وَالنَّهَارَ ﴿٤١﴾ وَءَاتَنَاكُمْ مِنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَإِنْ تَعْدُوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تُحْصُو هَا إِنَّ الْإِنْسَنَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ﴾ [ابراهيم: ٣٢-٣٤]

د کلمو او جملو معناوی

سَخَّرَ:

تابع بې کړل، اېل بې کړل.

دَآبِينَ:

له عادت او قانون سره سم چلپدونکي. تل په يو شان روان.

لَا تُحْصُو هَا:

هغه نشي شمېرلى؟

ڙباره

الله ﷺ هغه ذات دی چې آسمانونه او ځمکې بې پیدا کړي دي او له آسمانه بې او به رابښته کړي دي. بیا بې د هغه په وسیله ستاسې د خوراک لپاره راز راز مبوي پیداکړي او بېږي. بې ستاسې لپاره تابع کړي چې په سمندر کې د الله ﷺ په حکم رواني شي او سیندونه بې هم ستاسې په واک کې درکړل لمړ او سپورډي بې ستاسې لپاره تابع (ګټور) کړي دي چې تل په يو شان روان دي او شپه او ورڅ بې ستاسې لپاره په کار واچوله او ټول هغه خه بې تاسې ته درکړل چې تاسې غوبنېتل، که تاسې وغوارئ چې د الله ﷺ نعمتونه وشمیرئ، نو شمیرلى بې نه شي. حقیقت دا دی چې انسان ډېر بې انصافه او ناشکره دي.

## تفسیر

### د الٰي نعمتوونو نبې

الله تعالى په دې آيتونو کې خپل نعمتونه پر مخلوقاتو خرگند کري دي، د خپل وجود او قدرت دلایلو ته اشاره کوي او دا نعمتونه انسان ته وریپژنی.

الله ﷺ آسمانونه او خمکى له نشت خخه پيدا کړل او د آسمانونو او خمکو په پیداينست کې پې د خپل عظمت د قدرت دلایل او نبې خرگندې کړي.

الله تعالى له وریئو خخه بارانونه نازلوي او د هفو په واسطه ډول ډول نباتات له مختلفو رنګونو او خوندونو او ډول ګټو سره راشنه کوي، ترڅو انسانان ورڅخه روزي لاس ته راوري او په مختلفو طریقو ورڅخه ګته واخلي.

الله تعالى ستاسي پاره بېږي، تابع کړي دي، ترڅو د الله ﷺ په امر په بحر کې حرکت وکړي. په دې معنا چې د کښتی جو پېښه پی تاسوته دروښوده او د هغه کارول یې ستاسو لپاره آسانه کړل او بادونه یې راولېبول چې د الله ﷺ په امر او توفيق د خپل مسیر په لور حرکت وکړي.

الله تعالى هغه ذات دی چې سیندونه یې په خمکه کې جاري کړي، ترڅو له او بو خخه یې د خبیلو، خمکو خربوبلو او د نورو اړتیاوو د پوره کولو لپاره ګته واخلي.

د دې لوست مبارک آيت د (الله ﷺ) په لفظ پیل شوی چې دا فرقاني اسلوب او طریقه د بې نیازه ذات پر وړاندې، په زړونو کې د ویرې او ډار احساس راوینښوی او د مشرکانو پام پر الله تعالی باندې د ايمان وجوب ته را اړوي.

### د لمړ او سپوډمى حركت

دا آيتونه موږ د الله ﷺ معرفت او پېژندنې ته متوجه کوي چې الله تعالى هغه ذات دی چې لمړ او سپوډمى یې د هفو د حركت په دوران کې، انسانانو ته د ګټې رسولو او د خمکى پر مخ د ژوند کولو لپاره مسخر کړي او په خدمت ې لګیا کړي دي. همدارنګه شپه او ورڅ ې په خپل پرله پسې تګ او راتګ او د دندو په ترسره کولو کې زموږ لپاره مسخر کړي دي، ترڅو په ورڅ کې د الله ﷺ له فضل او برکت خخه روزي وغواړو او د خپل ژوندانه ګټې او ضرورتونه تراسه کړو او د شپې له لوري خوب او استراحت وکړو او بېرته خپل قوت حاصل کړو، لکه: خرنګه چې الله تعالى فرمایلې دي:

﴿ وَجَعَلْنَا أَلَّيْلَ لِبَاسًا ﴾ وَجَعَلْنَا الْنَّهَارَ مَعَاشًا ﴾ [النبا: ١٠ - ١١] يعني: شپه مو لباس

او پرده گرخولی ده او ورخ مو د ژوندانه او کار وخت گرخولی ده.

او همدارنگه الله تعالى فرمایلی دي: ﴿ وَءَاتَنَّكُم مِّن كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَإِن تَعْدُوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ الْإِنْسَنَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ﴾.

زیاره: او الله تبول هغه خه تاسې ته درکړل چې تاسې ورڅخه وغوبنتل، که تاسې وغوارۍ چې د الله ﷺ نعمتونه وشمېږئ، نو شمېرلی بې نشي. حقیقت دادی چې انسان ډېر بې انصافه او ناشکره دي.

### فعالیت

زده کوونکي دي د شې او ورځې او د سیوردمي او لمد دوران د ګټو په هکله د خپرنې په ترڅ کې خپل معلومات وړاندې کړي.

د الله ﷺ نه تمامیدونکي نعمتونه او د انسان ناشکري

الله ﷺ په خپل فضل او کرم انسان ته هغه خه وربنلي چې هغه ورته د ژوندانه په چارو کې اړتیا لري او له الله ﷺ خخه بې غوبستي وي او هغه خه چې بې نه دي غوبستي هغه بې هم ورکړي دي، حکمه الله تعالى په هغه خه چې د انسان په خير وي بنه خبر دي. د الله نعمتونه بې شمېره دي، که چېږي وغوارۍ چې د الله ﷺ نعمتونه وشمېږئ او اندازه بې معلومه کړئ، نو هېڅکله دا کار نشي کولای، خو انسان پر خپل خان ظلم کوي او د خپل پروردگار د نعمتونو شکر نه اداء کوي او احترام بې نه ساتي، بلکې دغه نعمتونه په ګناهونو کې استعمالوي.

د لوست ګټي او لارښوونې

په پورتنيو آيتونو کې ډېرې ګټي نغبستي دي چې په لنډه توګه بیانېږي:

﴿ اللَّهُ تَعَالَى لَهُ خَبْلُو كَرْنُو سَرَهُ خَبْلُ بَنَدَهُ گَانَ آشْنَا كَوْيِي او خَبْلُ نَعْمَتُونَهُ هَغْوَيِي تَهُ وَرَبِّهُ گَوْيِي﴾.

﴿ دَ اللَّهُ تَعَالَى نَعْمَتُونَهُ چَيِّ پَرَ اَنْسَانَ بِي پَيْرَزُو كَرْيِي دَيِّ دَوْمَرَهِ زِيَاتَ دَيِّ چَيِّ اَنْسَانَ بِي دَ شَمِېرَلُو وَسَنَهُ لَرِي﴾.

- ❖ پر انسان لازمه ده چې د الهي نعمتونو پر وراندي ناشكري او غفلت ونه کړي.
- ❖ که چېږي انسان د الله نعمتونه د الله په لار او طاعت کې ونه کاروي، نو په حقیقت کې بې پر خپل خان ظلم کړي دی.
- ❖ بايد ويوهېبرو چې د شکر ادا کول يوازې په ژې پوري منحصر نه دي. ګناه کول او د الله له اوامر و خخه سرغرونه د ناشكري روښاني بنې دي او د الله اطاعت او د نېکو اعمالو ترسره کول د منې او شکر ادا کولو غوري لاري دي.

### پونستې

- ۱- الله تعالى د خه لپاره شپه او ورڅ پیدا کړي ده؟
- ۲- د شپو او ورڅو د تحرک او بدلون گټې بیان کړئ؟
- ۳- قرآنی آیتونه په دغه لوست کې د (الله) په لفظ پیل شوي، په دي کې خه گټې نغښتې دي؟
- ۴- د لمړ او سپورډۍ په خوختښت او دوران کې د الله جلاله د قدرت نښې بیان کړئ؟
- ۵- په پورتنيو آیتونو کې یاد شوي نعمتونه وشمیرئ؟

دالله په لوري بلنه

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَلِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١﴾ وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا الْسَّيِّئَةُ أَدْفَعُ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَانَهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ﴿٢﴾ وَمَا يُلْقِهَا إِلَّا الَّذِينَ صَرَرُوا وَمَا يُلْقِهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ عَظِيمٌ ﴿٣﴾ [فصلت: آية: ٣٣ - ٣٥]

د کلمو او جملو معنا وي

**بَدِيْ ته په نېکي خواب ورکړه (د بدی مخنيوی په هغه خه  
آدَفَعَ بِاللَّهِيْ هِيَ أَحَسَنُ:**

سره و کره چی هفه پر بنه وي).

وَلِي حَمِيمٌ

مَا يُلْقَاهَا:

لیلیه ب خه.

حَظٌّ عَظِيمٌ

ڙباره

او د هغه چا له خبرې نه به بنه خبره د چا وي چې هغه د الله خوا ته بلنه ورکړه او نیک عمل یې وکړ او وې ویل بیشکه زه له مسلمانانو خنځه یم او (ای یېغمښه!) نیکي او بدی یو شانته نه دی، ته د بدی مخنیوی په هغې نیکي سره وکړه چې هغه ډېره بنه وي، ته به وګوري چې له تاسره د چا دبمنې وه. هغه به دې خور دوست گرځیدلې وي. دغه صفت نه په برخه کېږي، مګر هغو خلکو ته چې صبر کوي او دغه مقام نه په برخه کېږي، مګر هغو خلکو ته چې د غنې برخی خاوندان دي.

اجمالی معنا: حضرت عبدالله بن عباس رضي الله عنه ويلي دي چې د دي الهي وينا **﴿وَمَنْ أَحْسَنُ**

**قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَآ...﴾** خخه مراد د الله ﷺ پغمبر دی چې خلک بې د اسلام لوري ته راوبيل او رښتني عمل بې وکړ او د اسلام سپېڅلی دين بې مورد ته د الهي ډالۍ په توګه پريښود. په یوه بل روایت کې له عبدالله بن عباس رضي الله عنهمما خخه نقل شوی دی چې مراد له دی آيت خخه پېغمبر ﷺ صحابه او ياران دي. او د **﴿فَإِذَا أَلَّدِي بَيْنَكَ﴾** آيت په هکله مفسرینو ويلي دي چې دا د ابو سفيان بن حرب په هکله نازل شوی دی چې د پېغمبر ﷺ ډېر سخت دبمن و خو بیا بې درست او ملاتړي شو.

### غوره وينا

- پورتیو آیتونو د یو انسان د غوري وينا لپاره درې صفتونه بيان کړي دي.
- خوک چې د الله ﷺ توحید، طاعت او عبادت ته بلنه ورکوي.
- خوک چې په بنو او نیکو اعمالو چې الله ﷺ پرې امر کړي، التزام او پابندی ولري او د الله ﷺ له محترماتو خخه خان وژغوري.
- خوک چې له نیکو مسلمانانو سره اړیکې او له هغوي سره دوستي، محبت او همکاري ولري او له هغوي خخه دفاع وکړي.

### د الله لوري ته بلنه یوه شرعی وجیبه ده

محمدی شریعت انسانانو ته د الله جل جلاله وروستي رسالت او نظام دي، خلکو ته د دي دين رسول او اسلامي احکامو او لارښونو ته د خلکو هڅول، یوازې د دعوت له لارې ممکن دي. دالله لور ته بلنه یوه شرعی وجیبه ده او خانته اصول او قواعد لري چې د قرآن کريم او د رسول عليه السلام له سنتو خخه اخيستل شوي دي.

هه مسلمان (نړ او بسخه) په دې مکلف دي چې د خپلې پوهې او وس سره سم د دين د خپرولو په لاره کې زيار وباشي. په قرآن کريم کې د دعوت او د دعوت د لارو چارو په اړه ګن شمېر آیتونه راغلي دي، په دې آیتونو کې تینګار شوی دی چې دعوت باید په نرمه لهجه، نېکو اخلاقو او غوره خبرو اترو سره ترسره شي. د بېلګې په ډول الله جل جلاله د بلونکو امام

او لارښود حضرت محمد صلی الله علیه وسلم ته داسې فرمایي: «أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمُؤْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلُهُمْ بِالْقِيَمَاتِ الْمُهَمَّةِ...» [النحل: ١٢٥] ژباره: (ای پیغمبره!) د خپل رب لارې ته په حکمت او غوره نصیحت سره بلنه وکړه او له خلکو سره په داسې ډول مباحثه وکړه چې ډېره غوره وي.

### د الله په لاره کې د دعوت او بلني آداب

د الله جل جلاله د دین د اصولو او اساساتو له بيانولو او د بنده او الله تعالى ترمنځ د اړیکو له ټینګولو وروسته، الله تعالى د داعیانو او بلونکو آداب او د بندګانو ترمنځ د نیکو اړیکو د استحکام په هکله داسې فرمایي:

«وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ أَدْفَعَ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا أَلَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَوَةٌ كَانَهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ﴿٤﴾ وَمَا يُلْقَيْهَا إِلَّا آلَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقَيْهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ عَظِيمٌ﴾.

د الله تعالى لوري ته بلونکي (داعيان) ډېر غوره خلک دي، نو پر دوي لازم دي چې له خلکو سره خپلې اړیکې نیکې کړي او د ستونزو، کړاوونو او تکاليفو په وړاندې له صبر او زغم خخه کار واخلي او بدیو ته په نیکۍ او احسان خواب ورکړي- الله تعالى فرمایلي دي چې بنه او بدې وينا او کړنې برابره نه ده، څکه الله تعالى له بې وينا او کړنې خخه راضي او خاوند ته بې نیکه بدله ورکوي، خو له ناوري او بدې وينا او کړنې خخه ناراضه کېږي او خاوند ته بې سزا ورکوي، نو پر دې اساس مؤمن دعوت کوونکي ته لازمه ده چې د خلکو بدې- ته په نیکې خواب کړي او د بدې په وړاندې له نیکې خخه کار واخلي چې دا کار د هغه لپاره وړ او غوره دی او د هغه فضیلت او ورتیا خرگندوي.

کله چې د الله د دین دعوت کوونکي، بدې په احسان او نیکې او ګناه په بښنه او زغم خواب کړي، نو په حقیقت کې دی د خلکو دوستی حاصلوي، د هغوی کرکه او کینه لري کوي او دبمن بې په خواخوردي او ربستبني دوست بدلهږي.

دا ستر خصلت د هغه چا په برخه کېږي چې د خپل نفس په وړاندې مجاهده او هلې خلې کوي او د قېړ، غوسې، آزار او ضرور په مقابل کې له صبر، زغم او حوصلې خخه کار اخلي. همدارنګه دا بنه او نیک صفتونه یوازې د هغو کسانو په برخه کېږي چې په دنيا کې د نیکمرغې خخه برخمن وي او په آخرت کې د اجر او ثواب د ترلاسه کولو لپاره هلې خلې کوي.

ابن عباس رضي الله عنه د «وَمَا يُلْقَيْهَا إِلَّا آلَّذِينَ صَبَرُوا ...» د آيت په تفسیر کې ويلي دی چې الله تعالى مؤمنانو ته امر کړي دی، ترڅو د قېړ او غصب پر وړاندې له صبر او

حوصلې، د جهل پر وړاندې له حلم او نرمۍ او د بدې پر وړاندې له عفوی او بښني خخه کار واخلي، نو هر کله چې داسي کارونه ترسره کړي، الله پاک به دی د شیطان له شر خخه ساتي، دېسمن به بې ورته تابع گرځوي او هغه به ورته په خواخورې او خواړه دوست بدلوې.

### فالیت

زده کوونکي دې په دوو ډلوا وویشل شي او له مشوري وروسته دې یو زده کوونکي د خپل ګروپ په استازیتوب د بدې په مقابل کې د خواب ويلو طریقه شرح کړي، بیا دې د دویمې ډلي زده کوونکي د لومړۍ ډلي په خبرو کړه کتنه وکړي.

### د لوست ګې او لارښونې

- د دې لوست له آیتونو خخه ډېږي ګټې ترلاسه کېږي چې څینو ته بې اشاره کړو:
- ❖ په دنیا کې د الله ﷺ لوري ته له داعیانو خخه هېڅوک بنه او غوره نشه، همدوی دې چې د ايمان، عمل او دعوت ترمنځ بې یووالی راوستي دې.
  - ❖ پر مؤمن لازم دي چې خپل ايمان ظاهر او هغه اعلان کړي او په مجلسونو، غونډو او تولنو کې د ايمان په درلودلو د عزت او ويړ څرګندونه وکړي چې دا په خپله تر ټولو بنه بلنه او دعوت دې.
  - ❖ لکه خرنګه چې نیکي او بدې یو شانته نه دي، نو پر مؤمن لازمه ده چې نیکي غوره کړي او بدې ته په نیکي خواب ووایي.
  - ❖ له نورو سره احسان او نیکي او د هغوى د ناورو کړو ورو زعمل، په پای کې دېسمنان په رینښتو ملګرو او دوستانو بدلوې.



- ۱- هغه درې صفتونه چې په آیت کې د یوه انسان د غوره وینا په هکله ذکر شوي دي، بیان کړئ؟
- ۲- ولې نېکي او بدې برابر نه دي؟ نېکي پر نیک عمله انسان خه اغیزه لري او بدې پر بدکاره انسان خه اثرات او اغېزې درلودلای شي؟
- ۳- نیکي او احسان پر دېسمنانو خه اغېزه لري؟
- ۴- له مبارکو آیتونو خخه د بدې پر وړاندې د نیکي غوره کولو کړنلاره استنباط کړئ؟



د دعوت د هغه کړنلارو په هکله چې د خلکو په رابللو کې اغیزناکې دي، یوه مقاله ولیکي چې له لسو کړښو خخه کمه نه وي.

## ایمان او نیک عمل

﴿ وَالْعَصْرِ ﴾ إِنَّ الْإِنْسَنَ لَفِي خُسْرٍ ﴿ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمَلُوا أَصْلِحَاتٍ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبَرِ ﴾ [العصر: ۱-۳]

د کلمو او جملو معناوي

**وَالْعَصْرِ:** قسم په وخت او زمانې، يا د مازديگر په لمونځ، يا د مازديگر د لمانځه په وخت.

**وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ:** او یو تر بله بې په حق وصیت کړی وي.  
زیاره

قسم په زمانې (عصر) یقیناً انسان په تاوان کې دی، مګر (په تاوان کې نه دي) هغه کسان چې ايمان یې راوري، نیک عملونه بې ترسره کړي او یو بل ته په حق ویلو او صبر کولو وصیت کوي.

تفسیر

الله ﷺ په زمانې قسم او لوره یاده کړي ده او تاکید بې کړي دی چې انسان په تاوان کې دی، مګر هغه کسان له دې تاوان خڅه په امن دي چې د پاسني آيت په ترڅ کې استشنا شوي دي.  
په زمانه باندې د الهي قسم راز او حکمت

دا چې الله ﷺ په زمانه قسم یادوي دا د دې بشکارندوی دی چې زمانه او وخت د الله ﷺ په نزد د لور ارزښت او شرف خڅه برخمن دي. نبی کريم ﷺ فرمایلی دي: «لَا تَسْبُوا الدَّهْرَ، فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الدَّهْرُ» يعني دهر یا زمانې ته کنهلې مه کوئ حکمه الله ﷺ دهر یا زمانه دي.  
په دې معنا چې الله تعالى د زمانې بدلونکی، ګرخونکی، متصرف او واکدار دي.

د عصر نوري معناوي

ھینو مفسرینو ویلي دي چې له عصر خڅه مراد د مازديگر لمونځ يا د مازديگر د لمانځه وخت دي.  
د دې خبرې له مخي د مازديگر د لمانځه غوره والي او فضیلت ثابېږي، او په همدي دليل ډپرو علماءو **«وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى»** يعني منځني لمونځ د مازديگر په لمانځه تفسیر کړي دي.

د ھینو علماءو په نزد په دې آيت کې دې خبرې ته اشاره ده چې د دنيا عمر د مازديگر او مابسام  
ترمنځ د مودې په شان لټه او مختصر دي.

نو پر انسان لازمه ده ترخو دا لنډه موده چې ډپره زیاته ارزښتناکه پانګه ده باید په داسې تجارت کې ولګوي چې تاوان ونه لري، ځکه وخت او زمانه ډپره لنډه ده او خه چې له منځه ولاړ شي او تبر شي، هغه بیا په لاس نه رائحي.

له زیان خخه نجات موندونکي

وروسته له هغه چې انسان د خپل عمر له قيمتي پانګي خخه په ګټي نه اخښتلو سره تاوانۍ وګنل شو، الله ﷺ مخلص مؤمنان له دې زیان خخه مستشني کړل او په اوه بي داسې وفرمایل: ﴿إِلَّا

الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ ینې: هغه کسان چې په الله ﷺ ايمان ولري او بنېه عملونه ترسره کري هېڅکله به زیان او تاوان ونه ويني، ځکه هغوي د آخرت د ورځي لپاره کار کوي او د دنيا لپاره زيار د هغوي د آخرت د کار پر وړاندي خنډه نه گرخي، دا ځکه چې هغوي د بسو عملونو په ترسره کولو سره په حقیقت کې د ايمان په مقتضا عمل کړي دي.

همدارنګه له زیان او تاوان خخه مستشني شوي کسان هغه دي چې يو بل ته په حق سره توصيه او نصیحت کوي، الله تعالى فرمایي: ﴿وَتَوَاصُّوا بِالْحَقِّ﴾

د یادولو وړ ده چې حق د باطل په مقابل کې خاى لري او حق ټولو نیکيو او بسو عملونو ته شامليري، لکه: د الله ﷺ توحید، د الله تعالى د اوامر و فرمانبرداري، د الله ﷺ پر کتابونو او پغمبرانو ايمان، آخرت ته په دنيا ترجیح ورکول او داسې نور.

همدارنګه الله تعالى هغه کسان له زیان او تاوان خخه مستشني کري دي چې يو بل ته توصيه کوي ترخو د عبادتونو په ترسره کولو، له ګناهونو خخه په خان ژغورلو او د هغو د ستونزو او کراونو پر وړاندي چې د دعوت په لار او نورو دنيوي امورو کې انسان ته رسپري، له صبر او حوصلې خخه کار واخلي چې دا مطلب په ﴿وَتَوَاصُّوا بِالصَّابِرِ﴾ جمله کې ادا شوي دي.

نو له زیان خخه نجات میندونکي کسان په لاندېنيو خلورو صفاتو موصوف دي چې دغه خلور صفات عبارت دي له: ايمان، نیک عمل، په حق او صبر سره توصيه او نصیحت کول.

د سورة العصر مقام او ارزښت

امام شافعي رحمة الله عليه د دې سورت د اهمیت په هکله فرمایلي دي که د قرآن کريم نه د العصر سورت خخه پرته بل هېڅ شي نه واى نازل شوي، نو همدا سورت د انسانانو لپاره کافي و.

همدارنگه له عبیدالله بن حفص خخه ددې سورت د فضیلت په هکله داسې روایت شوی دی: کله به چې د نبی کریم ﷺ له ملګرو خخه دوه تنه له یو بل سره مخامنځ کیدل، نو ترڅو به بې چې سورة العصر یو بل تنه نه و اوروولي، نو له یو بل خخه به نه جلا کیدل.

### د لوست ګټۍ او لارښونې

❖ د انسان په ژوندانه کې وخت او زمان ډېر زیات ارزښت لري چې بايد یوه لحظه بې هم ضایع نشي.

❖ انسانان په عمومي توګه په زیان او تاوان کې دي، پرته له هفو چې ايمان بې راوري دی او نیکو عملونو ته بې مخه کړي ده.

❖ هر مسلمان په حق ویلو او د الله ﷺ د دین په خپرولو مکلف دي، هغه بايد د الله ﷺ د دین ساتنه وکړي.

❖ مسلمانان مکلف دي چې یو بل ته د الله په طاعتونو، د نفساني غوبښتو او ګناه په پرینسپللو او د مصیبتونو او کړاوونو پر مهال په صبر کولو او د الله ﷺ قضا او قدر ته په تسلیمېدلو نصیحت او سپارښته وکړي.



۱- د (العصر) معنا خه ده؟

۲- انسان ته د تاوان او زیان د رسیدللو لاملونه خه شي دي؟

۳- د لاندېبیو جملو معنا خرګنده کړئ:

(وَتَوَاصُّوا بِالْحَقِّ)

(وَتَوَاصُّوا بِالصَّابِرِ)

۴- امام شافعي رحمة الله عليه د العصر سورت د فضیلت او غوره والي په هکله خه فرمایلي دي؟

۵- له سورة العصر خخه کومې ګټۍ او لارښونې حاصلولی شو؟



زده کوونکي دي د انسان د خلاصون او نجات د اسیابو په هکله یوه مقاله ولیکي چې له لسو کربنو خخه کمه نه وي.

## امانت او په اسلام کې د هغه ارزښت

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَن تُؤْدُوا الْأَمْنَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُم بَيْنَ النَّاسِ أَن تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمًا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴾ يَأْتِيَهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطْبَعُوا اللَّهَ وَأَطْبَعُوا الرَّسُولَ وَأَوْلَى الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن تَنْزَعُمْ فِي شَيْءٍ فَرْدُوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا﴾ [النساء : ٥٨ - ٥٩]

د کلمو او جملو معناوی

**الْأَمْنَاتُ:**

امانتونه (خپل خبیتن ته د بپرته ورکولو په نیت د یوه شي ساتل دي).

**الْعَدْلُ:**

انصف (د حق رسیدنه خپل خاوند ته).

**فَرْدُوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ:** نو الله ﷺ او د هغه رسول ﷺ ته بي وسپارئ، د هغه حکم د الله ﷺ په کتاب او د هغه د رسول ﷺ په سنتو کې ولیوئ.

**ڙیاره**

پېشکه الله ﷺ تاسې ته حکم کوي چې امانتونه د هغو خاوندانو ته وسپارئ او کله چې د خلکو په منځ کې فیصله کوئ، نو په عدالت سره بي و کړئ پېشکه الله پاک تاسې ته پېر به نصیحت کوي او الله پاک به اوږيدونکي او به لیدونکي دي.

ای مؤمنانو! د الله ﷺ، د رسول ﷺ او هغو کسانو اطاعت و کړئ چې له تاسې نه د امر خاوندان دي، بیا که ستاسو تر منځ په کومه خبره شخړه پېښه شي نو هغه د الله ﷺ او رسول ﷺ لوري ته محوله کړئ که تاسې په رښتیا سره پر الله ﷺ او د آخرت په ورڅ ايمان لري دا کار غوره دي او د پایلي په اعتبار هم بهه دي.

## تفسیر

الله تعالی خپلو بندگانو ته امر کړي ترڅو امانتونه د هغرو خاوندانو ته بېرته وسپاري او د حکم او پريکري پر مهال په عدل فيصله وکړي. همدارنګه الله تعالی خپل بندگان د خپل خان او پېغمبر ﷺ په اطاعت او پېروي او د چارواکو په پېروي. مامور کړي دي. الله تعالی د لوست په لوړوي آيت کې د نیکو عملونو خخه دوه خصلتونه بيان کړي دي. یو د امانتونو خاوندانو ته بېرته د هغوي امانت سپارل، بل په فيصله او حکم کولو کې له عدل خخه کار اخيستل.

## د امانتونو ادا کول

امانت هر هغه شي دی چې انسان پې د ساتني له کبله د اعتماد ور ګرځي، که هغه شي مادي وي يا معنوی. کله امانت د الله ﷺ سره ژمنه او وعده وي چې ادا کول پې د الله تعالی د اوامر و عملی کول او له منهياتو خخه پې ډوډه کول دي.

که امانت د خلکو پر وړاندې وي، لکه د انسانانو امانتونه او اسرار چې ادائي پرته له درغلې او خيانته خپلو خاوندانو ته د هغرو امانتونو او رازونو بېرته سپارل دي. عام مسؤوليتونه او دندې په غاره اخيستل هم یو ډول امانت دي، د امانت غوبښته دا ده چې دا مسؤوليتونه او دندې باید په سمه توګه سر ته ورسول شي. که خوک په دولتي، خصوصي يا شخصي ادارو کې په کار و ګمارل شي او په خپل کار کې لټي وکړي او هغه په سمه توګه تر سره نه کړي، نو د خيانه مرتکب به شي. همدا راز د عامه شتمنيو خخه ناوره ګټه اخيستل او د هغرو په ساتنه کې پې پروايي کول هم په امانت کې د خيانه یوه بنهه ۵۵.

دي مبارک آيت او نورو آيتونو او نبوی احاديثو، مؤمنان د ټولو امانتونو ادا کولو ته تشويق او ترغیب کړي دي.

د امانت ساتلو او د هغه د ارزښت په هکله ډېر آيتونه او احاديث راغلي دي، لکه: چې الله تعالی فرمابي: «إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى الْمَسْمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيَتَ أَن يَحْمِلُنَّهَا وَأَشْفَقُنَّهُمْ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَنُ» [الاحزاب: ۷۲]

يعني: موږ دغه امانت، آسمانونو، خمکو او غرونو ته وړاندې کړ، نو هغوي پې پورته کولو ته تياراته شول او ورڅخه ووږيدل، خو انسان هغه پورته کړ او په بل خای کې الله ﷺ امانت ساتونکي خلک بریالي بسودلي دي، فرمابي: «وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْنَتِهِمْ وَعَاهَدَهُمْ رَاعُونَ»

[المعاج: ۳۲ ، المؤمنون : ۸].

يعني: او بريمن (کامياب) هغه کسان دي چې د خپلو امانتونو او ژمنې ( وعدې ) پالنه او رعایت کوي.

همدارنگه نبي کريم ﷺ ايمان او دين په امات پوري اپوند بللي دی، فرمائي: «لا إِيمَانَ لِمَنْ لَا أَمَانَةَ لَهُ، وَلَا دِينَ لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ»<sup>(۱)</sup> يعني خوک چې امات نه رعایت کوي ايمان نه لري او خوک چې وعده او ژمنه نه پوره کوي دين نه لري.

### په عدل سره حکم او قضاوت

الله تعالى مؤمنانو ته امر کړي چې په خپل حکم او قضاوت کې عدل او حق په نظر کې وساتي. الله ﷺ د خپلې پاچاهي بنست په دوو اصلونو (حق او عدل) باندي اينسي دی. کله چې په حکم او قضاوت کې ظلم او پې عدالتی وي، نو انسانان د بدېختي او تباھي خواهه خې، حقوقې ضایع او د انسانانو ترمنځ فساد خپږي.

په دې هکله ډېر آيتونه او حدیثونه راغلي چې يو له هغه دا الهي وينا ده چې فرمائي: «إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ» [الحل: ۹۰]. يقيناً الله تعالى په عدل او احسان امر کوي.

### په ویناوو کې عدل او انصاف

همدارنگه الله تعالى په خبرو کولو کې د عدل او انصاف په رعایت کولو تاكيد کړي، الله تعالى فرمائي:

«وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ» [الانعام: ۱۵۲]. يعني: کله چې خبرې کوئ، نو په عدالت سره پې وکړي، که هغه د خپلانونو په هکله هم وي.

انس بن مالک روايت کړي چې د الله پېغمبر فرمائي: «لَا تَزَالُ هَذِهِ الْأُمَّةُ بِخَيْرٍ مَا إِذَا قَاتَ صَدَقَتْ وَإِذَا حَكَمَتْ عَدْلَتْ وَإِذَا اسْتَرْحَمَتْ رَحْمَتْ»<sup>(۲)</sup>

يعني: تر هغه وخته پوري به دا امت (زما امت) په خير او نيكۍ کې وي، تر خو چې دوى په ربنتيا وينا کوي او کله چې حکم کوي، عدالت کوي او کله چې ورڅخه د رحم غوبښته وشي، رحم او مهرباني کوي.

بيا الله تعالى مؤمنانو ته خطاب کوي او فرمائي: «إِنَّ اللَّهَ نِعِمًا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا»

۱-المعجم الكبير للطبراني

۲-مستند ابو یعلی.

يعني: الله تعالى د امانت په ادا کولو او په عدالت حکم کولو سره تاسو ته ډپر غوره نصیحت کوي چې په هغه کې ستاسو دنیوی او اخروی گتې او نیکمرغی نغښتې دي، نو پر تاسو لازم ده ای مؤمنانو! چې د الله ﷺ په لارښونو او حکمونو عمل و کړئ، خکه الله تعالى په هغه خه چې له ستاسو خخه صادرېږي (د امانتونو په ادا کولو او خیانت کولو) بنه خبر، اوریدونکی او لیدونکی ده.

د الله ﷺ، د هغه رسول ﷺ او د اولي الامر اطاعت او پیروي بیا قرآنی آیت مؤمنانو ته د الله ﷺ په پیروي او د هغه د پیغمبر په پیروي امر کوي. همدارنګه الله تعالى مؤمنانو ته امر کوي چې د خپل اولي الامر يا مسلمان مشر پیروي وکړي اولي الامر يا مشر د امير، حاکم او د مسلمانانو د سرلینکر خخه عبارت دی چې پر مسلمانانو بې پیروي او اطاعت تر هغه واجب ده ترخو چې د الله ﷺ په نافرمانی امر ونه کړي، خو که چېرته د مشر امر له الهی شریعت خخه مخالف وي، نو بیا هېچا ته د هغه اطاعت او پیروي جواز نه لري، خکه د الله ﷺ پیغمبر ﷺ فرمایلي دي:

**«لا طَاعَةٌ لِّمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْحَالِقِ»<sup>(۱)</sup>** يعني د الله ﷺ د نافرمانی په صورت کې د مخلوق پیروي نشته.

بیا الله تعالى مؤمنانو ته د جنګ او اختلاف پر مهال لارښونه کړې ده چې د الله ﷺ کتاب او د هغه د رسول ﷺ ستتو ته رجوع وکړي، د الله رسول ﷺ داسي فرمایلي دي:

**«مَا نَهِيتُكُمْ عَنْهُ فَاجْتَنِبُوهُ وَمَا أَمْرَتُكُمْ بِهِ فَافْعُلُوا مِنْهُ مَا أَسْتَطَعْتُمْ فَإِنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كُثُرَةً مَسَائِلَهِمْ وَأَخْتِلَافِهِمْ عَلَى أَنْبِيَاءِهِمْ»**

يعني: له هغه خه چې مې منع کړي ياست له هغه خخه ډډه وکړي او په هغه خه چې مې درته امر کړي، د خپل توان او وس مطابق په هغه عمل وکړي، له ستاسو خخه مخکې تیر شوي امتنونه د دوى د زیاتو پونستو او اختلافونو په سبب چې د خپلو پیغمبرانو په هکله بې کول، هلاک شوي دي.

### فعالیت

هر زده کوونکی دي په دي هکله چې خه وخت د مخلوق پیروي او اطاعت واجب او خه وخت ناروا دی، په خپلو کتابچو کې یو نبوی حدیث ولیکي.

۱- المعجم الكبير للطبراني

د لوست گتې او لاربسوونې

د دې مبارک آيت ئىنېي گتې او لاربسوونې په دې چول دي:

❖ د امانت ادا کول او د خلکو په منځ کې په عدل او حق سره فيصله کول.

❖ د مسلمان اولي الامر او مشر اطاعت او پیروي کول په هغه صورت کې چې د الله ﷺ په نافرمانی حکم ونه کړي.

❖ د مسلمانانو د اختلاف په صورت کې د الله ﷺ کتاب او د نبی کريم ﷺ سنتو ته مراجعيه کول، برابره ده که دا اختلاف د دین د امورو په هکله وي يا د دنيا د امورو په هکله.



۱. د مؤمنانو دوه نېک او بنایسته عملونه بیان کړئ؟

۲. الله پاک ولې د خلکو په منځ کې په عدل کولو سره امر کړي په عدل سره د امر کولو ګتې بیان کړئ؟

۳. د الله ﷺ د دې وينا «أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَلْرَسُولَ» خخه خه گتې حاصلولي شو؟

۴. د الله د رسول او اولي الامر په اطاعت او پیروي کې خه توپیر دي؟ واضح بي کړئ.

۵. په کوم حالت کې پر مسلمانانو د خپل مشر اطاعت لازم نه دي؟ په نبوي حدیث سره بي استدلال وکړئ.

۶ - الله تعالى مور ته هغه مرجع او منبع معرفي کړي ده چې د اختلاف او جګړې په وخت کې بايد هغې ته مراجعيه وکړو. هغه منبع کومه ده او دليل بي خه دي؟

۷ - د شرعی مفهوم له مخي امانت کومو شيانيو ته شاملېږي؟

## د وينا او گرنې يووالى

﴿ وَلَا تَلِبِّسُوا الْحَقَّ بِالْبَطْلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾  
 وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَإِاتُوا الزَّكُوَةَ وَأَرْكَعُوا مَعَ الْرَّكِعَيْنَ ﴿ أَتَأْمُرُونَ ﴾  
 الْنَّاسَ بِالْإِيمَانِ وَتَنْسَوْنَ أَنفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتَلَوْنَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴾  
 وَأَسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَشِعِينَ ﴿ الَّذِينَ  
 يَظْنُنُونَ أَنَّهُمْ مُلَاقُوا رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴾ [البقرة: ٤٢-٤٦]

د کلمو او جملو معناوي

**وَلَا تَلِبِّسُوا:**

او مه گپوئ، مه ور آغوندئ

**أَقِيمُوا الصَّلَاةَ:**

لمونخ دارکانو، شرطونو او آدابو په مراعاتولو سره ادا کړئ.

**وَإِاتُوا الزَّكُوَةَ:**

زکات (مستحقینو ته) ورکړئ.

**الْإِيمَانُ:**

نبکي (تیول نیک عملونه).

**بِالصَّبْرِ:**

په زغم.

**الْخَشِعِينَ:**

عاجزي کوونکي.

**زیاره**

او حق له باطل سره مه گپوئ او مه پتوئ حق، حال دا چې تاسي (په دې خلط او پیپولو سره پوهېږي او له پوهېدو سره د حق پیپولو هڅه مه کوي).

او لمونځ قایم کړئ، زکات ورکړئ او له رکوع کوونکو (لمونځ کوونکو مسلمانانو) سره رکوع وکړئ.

آيا تاسې نورو ته د نیکې لاري د غوره کولو امر کوي او خپل خانونه هیروئ؟ په داسي حال کې چې تاسو کتاب لوئ، نو آيا تاسې له عقل خخه کار نه اخلئ؟

او (په هري سختي کې له الله ﷺ) په صبر او لمانځه سره مرسته وغوارۍ، په دې کې شک نشته چې لمونځ يو ډېر دروند کار دي، خو په عاجزۍ کوونکو دروند نه دي، هفوی چې یقين کوي چې بيشکه له خپل پروردګار سره مخامنځ کيدونکي دي او په تحقیق هفوی الله تعالى ته بيرته ورتلونکي دي.

### تفسیر

الله تعالى په دې آيتونو کې د خمکې پر مخ ټولو خلکو او امتونو ته چې خپل پېغمبران ېي د دوى د هدایت لپاره راپړلي دي امر کړي دي چې حق پت نه کړي او د خپل باطلو غوبښتو په حکم د الله ﷺ احکامو ته تغییر ورنه کړي، دا غوبښته ېي په خانګري ډول له یهودو خخه وه، خکه چې هفو ته حق معلوم و، خو د تعصب او کینې له امله ېي هفه ته تغییر ورکاوه، ترڅو خلک د حق له پیروی خخه منع کړي. یهودو حق پت او له باطل سره ېي ګډ کړل، حال دا چې نسه پوهبدل چې حق هماګه دی چې د اسلام پېغمبر ﷺ راوري دي.

بیا الله ﷺ مؤمنانو ته امر کړي چې د خپل دین په ارکانو عمل وکړي خو ېي زړونه حق ته لاره پیدا کړي او له الله ﷺ خخه ېي وېره زياته شي.

قرآن کريم دلته داسلام دوه اساسی رکنونه بیانوی چې لومړي د لمانځه ادا کول دي او دا لوی بدنه عبادت دی چې له ټولو ارکانو او شرایطو سره ادا کول ېي ډېرې ګنجې لري او لمونځ کوونکي له فحشا او ناروا وو خخه ژغوري. دويم رکن زکات دی چې دا تر ټولو لوی ملي عبادت دي.

پرته له شکه پردي عبادت التزام او پابندی زړونو ته سپېختلنيا وربني او نفسونه پاکوي. که چېږي انسان د دي عبادت په ادا کولو کې ېي پروايي او غفلت وکړي، نو په دنيا او آخرت کې ېي ذلت او خواري په برخه کېږي.

### د وينا او ګړنې مطابقت

وروسته له هفو اوامر او ویناوو چې د یهودو طایيفي ته ېي وراندي کړي، الله تعالى هفوی د غیر عاقلانه تصرفاتو او کړو ورو په مقابل کې ورقل او داسي ېي ورته وفرمایا:

﴿أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْإِيمَانِ وَتَنْسَوْنَ أَنفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتَلَوَّنَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ يعني: آیا تاسی خلکو ته په نیکو کارونو حکم کوئ او خپل خانونه هیروئ حال داچې د الله ﷺ کتاب هم لوی ولی له عقل خخه کار نه اخلي.

دلته استفهام د توبيخ او تعجب او د یهودو د بدوي کړو ورو د غندني لپاره دی چې خلکو ته په نیکيو امر کاوه، خو هغوي په خپله دغه کار نه ترسره کاوه. حال دا چې د دي کار په بدی د تورات له مخې بنه پوهيدل، نو خکه قرآنی آيتونو د دوى عقل مخاطب ګرځولي او دوي له داسي کار خخه منع کوي او دې ته په پام اړوي چې دا کار د عقل او پوهې د تقاضا پر خلاف دي.

په صبر او لمانځه سره مرسته غوشتل

په دې آيتونو کې الله تعالى یهوديانو ته د دي بنوونه کوي چې له خپل کتاب خخه په سمه توګه استفاده وکړي، ترڅو په زرونه پاک او په نیتونو کې پي اخلاق راشي، نو الله تعالى هغوي ته امر وکړي چې لومړي د صبر په واسطه مرسته وغواړي، خکه صبر انسان د الله ﷺ په هغه وعده ډاډمنوي چې صبر کوونکو ته پي د لوی اجر او ثواب زیری ورکړي دی، صبر کوونکو خپل نفسونه د خپلو غښتنو خخه محروم کري او په تینګه پي له ګناه او نافرمانۍ خخه ساتلي دي.

همدارنګه قرآنی آيتونو په لمانځه سره د مرستي د غوبنسلو امر کړي دی، ترڅو په دې وسیله د پي حیايو او ناروا وو خخه ډډه وشي، خکه د لمانځه د ادا کولو پر مهال، انسان په بسکاره او پیتو حالتونو کې الله ﷺ یادوي او هغه پر خپل خان باندي خارونکي ګني.

يقيناً لمونځ کول له داسي شرطونو او ادبونو سره یو ستونزمن کار دی مګر د هغه کسانو لپاره نه چې د الله ﷺ خخه وبرېږي او د هغه عذاب رایاډوي، هغوي ته دا یو آسان او زړه ته نژدي کار دی، لکه: خرنګه چې د الله ﷺ رسول فرمایلي دي: «وَجَعَلَتْ قُرْةً عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ»<sup>(۱)</sup>

يعني زما د سترګو روښاني او یخواли په لمانځه کې دی.

الله تعالى په خشوع او عاجزی سره لمونځ کوونکي بنده ګان له هغو خلکو خخه مسستنا کړي دې چې لمونځ ادا کول ورته ګران برېښي. دا په دې چې دوي یقين لري چې د قیامت په ورڅ به له خپل پروردگار سره مخامخ کېږي او د ټولو ستینده یوازې د الله ﷺ لور ته ده او الله ﷺ به د دوى د عملونو بنه بدله ورکړي نو له همدي امله نه یوازې لمونځ ورباندي سخت او ګران نه تمامېږي بلکې په ډېره مينه پي ادا کوي او د لمانځه په واسطه د الله ﷺ نه مرسته غواړي او کله چې هغوي ته کومه ستونزه پېښه شي، نو د لمانځه په ادا کولو سره د الله ﷺ عبادت ته مخه کوي. خکه کله به چې رسول الله ﷺ ته هم خه مهم کار پېښن شو، نو لمانځه ته به پي مخه کوله.

<sup>۱</sup>- مسنند امام احمد.

## فعاليت

❖ له صبر او لمانځه خخه د مرستې غونښتي د خرنګوالي په اړه دې زده کوونکي له یو بل سره بحث وکري.

## د لوست ګټې او لارښونې

د دې لوست خینې ګټې او لارښونې په دې دول دي:

❖ ربنتيني مؤمن د الله ﷺ د کتاب په بشپړه توګه پیروي کوي د هغه په اوامرو عمل او له نواهيو خخه ېې ډډه کوي او فرایض ېې په بهه شان سرته رسوي.

❖ ربنتيني مؤمن د هغه دی چې یوازې له الله ﷺ خخه وویرېږي او د بل هېڅ شي پروا ونه لري.

❖ ربنتيني مؤمن د هغه دی چې د الله ﷺ په ټولو اوامرو خان مکلف ګني او هېڅ ديني او شرعی کار د نفس د غونښتو لپاره نه پېړېږدي.

❖ ربنتيني مؤمن د هغه دی چې وینا ېې له کړنې سره برابره وي او داسي خه نه واي چې خپله پړې عمل نه کوي.

❖ ربنتيني مؤمن د ستونزو پر مهال لمانځه ته مخه کوي او د لمونځ په ادا کولو سره له الله تعالى خخه مرسته غواوري.



۱- الله تعالى ولي د لمانځه په قايمولو او د زکات په ادا کولو امر کړي دي؟

۲- د (اقامة الصلاة) معنا خه ډه؟

۳- الله تعالى یهود د دوو مهمو رکنونو خخه په مرسته غونښتو مامور کري دي، ترڅو د ژوندانه پر ستونزو برلاسي شي. هغه دوه رکنونه کوم دي؟

۴- د صبر معنا خه ډه؟

۵- د صبر ډولونه بيان کړي؟

۶- انسان خرنګه په صبر او لمانځه مرسته؟

## د الله له ذکر خخه د سرغروني پايله

وَمَن يَعْشُ عَن ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقِيَضٌ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ﴿١﴾  
 وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّونَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿٢﴾ حَتَّىٰ إِذَا  
 جَاءَنَا قَالَ يَلَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بُعْدَ الْمُشْرِقِينَ فَيُئْسِسَ الْقَرِينُ ﴿٣﴾ وَلَن  
 يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنَّكُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿٤﴾ أَفَأَنْتَ  
 تُسْمِعُ الْصُّمَمَ أَوْ تَهَدِي الْعُمَىٰ وَمَن كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٌ ﴿٥﴾

[الزخرف: ٣٦ - ٤٠]

د کلمو معناوی

يَعْشُ:

خوک چې د الله له ذکر خخه بي پروايي او غفلت کوي.

نُقِيَضٌ:

مسلط کوو.

قَرِينٌ:

مل او هميشنې دوست او ملګرۍ.

لَيَصُدُّونَهُمْ:

هفوی له حق خخه اړوي.

آلسَّبِيل:

حقه لاره، د اسلام دين

ڙياوه

خوک چې د رحمن خدائ له ذکر خخه خان په غفلت او بي پروايي کې اچوي، نو مور په هغه  
 باندي یو شيطان مسلط کوو، نو هغه به یې ملګرۍ وي، دا شيطاناں دغسي خلک له سمې لاري  
 خخه منع کوي او هفوی (له خانه سره) دا گمان کوي چې مور په سمه روان یو، ترڅو چې کله  
 (دغه انسان) زموږ حضور ته راشي، نو خپل شيطان دوست ته به ووایي: کاشکې زما او ستا ترمنځ  
 د ختیئ او لویدېئ لپري والي واي ته خو ډير بد ملګرۍ وي.

او نن ورخ به (دا بیزاری) تاسی ته هېڅ ګتیه ونه رسوی، خکه چې تاسی ظلم کړی دی ستاسې لپاره بیشکه تاسی (او ستاسې شیطان) په عذاب کې یو برابر او شریکان بیئ.  
نو ای پېغمبره! آیا ته به کانه واوروې یا به رندو او په خرگنده ګمراهی کې غور خیدلو خلکو ته لاره وښې؟

تفسیر

د بدې ملګرتیا پایله

دا مبارک آیتونه بیانوی چا چې د الله ﷺ له ذکر او لارې خخه سرغرونه کړی او په کایناتو او قرآن کریم کې د الله ﷺ د واضحو او بسکاره دلیلونو خخه سترګې پتولو او په باطله لاره درومي، نو الله تعالی شیطان د ده ملګرۍ او مل ګرځوي.

د مسلم په روایت حدیث دی چې د هر مسلمان لپاره یو جني ملګرۍ وجود لري او شیطان کولای شي د آدم د اولادې د ینو په جربان کې حرکت وکړي.

په دې ترتیب شیطانان خپل کافر پیروان او دوستان له حقې لارې خخه اړوی او هغوي داسې ګنې چې لارموندونکي دي حال دا چې دوى په بسکاره ګمراهی کې دي، ترڅو چې بیا را ژوندي کړای شي، لکه چې الله تعالی فرمایي: «وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّونَهُمْ عَنِ الْسَّبِيلِ وَيَخْسِبُونَ أَنَّهُمْ مُهَتَّدُونَ» يعني شیطانان همیشه له الله ﷺ خخه غافل خلک د الله ﷺ له لارې خخه اړوی او هغوي داسې ګنې چې هدایت موندونکي دي.

الله تعالی مور ته خبر راکوي چې کله د قیامت په ورخ الله ﷺ کافر انسان ژوندي کوي، نو دا کافر هیله کوي چې ده او د ناوره ملګرۍ ترمنځ پې د ختیع او لوپدیع فاصله وای او دا کافران خپلو ملګرو ته واي: کاشکې تاسومې نه واي پیژندلی او تاسو زه نه واي پیژندلی، کاشکې تاسومې نه واي لیدلی او تاسو زه نه واي لیدلی، تاسی خومره بد او ناوره یاران او دوستان وئ.

خو الهی فرمان دوى ټولو ته داسې خرگندونه کوي چې ستاسوله یو بل خخه بیزاری او نفرت ګتې نه لري بلکې تاسی ټول د عذاب مستحق او وړ بی او په دې دردناک عذاب کې شریک بیئ (او ستاسو په عذاب کې به خه کمی رانشي).

هدایت د الله ﷺ له لوري دی

بیا قرآنی خطاب د الله ﷺ پېغمبر ته متوجه شوی، الله ﷺ له خپل نبی خخه پونسته کوي چې آیا ته به هغه خوک واورولي شي چې هغه د اوریدنې له نعمت خخه محروم شوی وي؟ او یا به وکولای شي چې رانده لیدونکي کړې؟ او یا په بسکاره ګمراهی کې ډوبو خلکو ته لارښونه وکړې؟ نه دا ټول کارونه ستا له وس او قدرته پوره نه دي او ته یوازې هفو کسانو ته تبلیغ کوونکي او ویره ور کوونکي پې چې وغوارې خپل خان د دوزخ له اوره وژغوري، لکه: خنګه چې الله ﷺ د دې امر تیسګار خپل رسول ته کړي دی.

﴿ أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الْصُّمَّ أَوْ تَهْدِي الْعُمَىٰ وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٌ ﴾ يعني آیا ته دې

کيو ته کولای شي خبرې او اوروپ او يا دې رندو او ضدی گمراهانو ته لارښونه و کړې؟ همدارنګه د دې لوست مبارک آیتونه د پېغمبر ﷺ او مشرکانو تر منځ تضاد او اختلاف را په ګوته کوي، څکه د الله ﷺ پېغمبر ﷺ په اصرار او زره سوي د دوى د دعوت لپاره هلي څلې کوي او مشرکان په ګمراهی او سرغونه ټینګار کوي او د قرآن او نبوت له بشکاره دلایلو خخه سترګې پېتوري او کفر او عناد ته درام ورکوي.

د لوست ګڼې او لارښونې

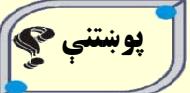
له مبارکو آیتونو خخه څښې ګڼې او لارښونې ترلاسه کېږي.

❖ خوک چې د قرآن کريم له آیتونو او بشکاره دلایلو خخه سرغونه کوي، الله پاک به هغه ته ددې په بدل کې د داسې شیطان ملګرتیا ورپه برخه کړې چې پر ده به مسلط وي او په دنيا او آخرت کې به ورته د هلاکت او تباھي لور ته لارښونه کوي.

❖ کافران په ګمراهی کې روان دي په داسې حال کې چې دوى ګمان کوي چې لارموندونکي دي.

❖ بايد په قرآن کريم منګولې ونبسلوئ څکه قرآن کريم انسان ته هغه سمه او نیغه لاره بشې چې د دنيا او آخرت د نیکمرغیو ضمانت کوي.

❖ د قرآن کريم پیروی په دنيا او آخرت کې د عزت او سرلورې لامل دی چې عربو د قرآن په نازيلدلو سره دا عزت او مرتبه ترلاسه کړه، لکه: خونګه چې الله تعالى دا حقیقت خپل پېغمبر ﷺ ته داسې بیان کړې دی: «إِنَّ اللَّهَ لَذِكْرُ لَكَ وَلَقَوْمُكَ» [الزخرف: ۴۴] يعني: قرآن کريم ستا او ستا د قوم لپاره شرف او عزت دی.



- ۱- د هغه کسانو سزا چې د الله له ذکر خخه مخ اړوي او د هغه له آیاتو خخه سترګې پېتوري خه ده؟
- ۲- شیطanan د خپل پیروانو او دوستانو سره خه کار کوي؟
- ۳- پیروان او امر متوونکي د قیامت په ورخ خپلو مشرانو او متبعانو ته خه وايی؟
- ۴- قرآنی نص خه شي د پېغمبر ﷺ له قدرت او صلاحیت خخه لري ګډلی دی؟

## نيکي خه ٤٥

﴿ لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُوَلُوا وُجُوهَكُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ  
مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَ وَءَاتَى  
الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ  
وَالسَّاَلِيْنَ وَفِي الْرِّقَابِ وَأَقَامَ الْصَّلَاةَ وَءَاتَى الْزَّكَوَةَ وَالْمُؤْفُونَ  
بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ  
أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴾ [البقرة: ١٧٧]

د کلمو او جملو معناوي

**الْبِرُّ:**

نيکي (د هر بنه کار لپاره جامع او کامل نوم دي).

**أَبْنَ السَّبِيلِ:**

مسافر (چي د مال، کورني او وطن خنخه لري وي).

**فِي الْرِّقَابِ:**

د غلامانو په آزادولو (د غاري په خلاصولو) کې.

**الْبَأْسَاءَ:**

فقر او سختي.

**الْضَّرَاءَ:**

ضررونه (لكه مرض، وبره او داسې نور).

**وَحِينَ الْبَأْسِ:**

د جنگ په وخت کې.

**زیاره**

نيکي دا نه ده چې تاسي خپل مخونه ختيغ لوري ته يا لويدبع لوري ته واپوئ، بلکې نيكى دا ده چې انسان الله ﷺ او د قيامت ورخ او پرښتي او د الله ﷺ نازل کړي شوي کتابونه او د هغه پېغمبران د زړه له کومي ومني او د الله په مينه کې خپل ګران مالونه په خپلو خپلوانو، یتيمانو، مسکينانو، مسافرانو، سوال ګرو او د مریانو په آزادۍ کې مصرف کړي لمونځ قايم کري، زکات ورکړي او (نيکان هغه کسان دي) چې کله وعده وکړي ترسره ېې کړي او د تنګسي او غمونو په وخت کې او د حق او باطل په جګړه کې صبر وکړي. همدا ربستوني او همدا پرهيزګار خلک دي.

## د قبلي گرخبدل

نبي کريم ﷺ سره له مسلمانانو وروسته د مدینې منوري له هجرت خخه تقریباً تر یو نیم کال پوری د بیت المقدس په لوري لمونځ کاوه. د رسول عليه السلام دا غونښته وه چې د کعبې لور ته لمونځ وکري، الله تعالى خپل پیغمبر ﷺ ته امر وکړي چې له دې وروسته د کعبې شریفې په لوري لمونځ ادا کري. د مدینې یهودو د قبلي په بدلبدو په فتنو لاس پوری کړ او غونښتل بې د مسلمانانو په زرونو کې شک او تردید پیدا کري او خلک د اسلام د دین له منلو خخه منع کري. یهوديانو تبلیغ کاوه چې سمه قبله بیت المقدس ده او له هغه پرته بل هېڅ لوري ته لمونځ نه صحيح کېږي.

نو پر دې بنسټ الله تعالى د پورتیو آیتونو په رالیبلو سره دا خرګنده کړه چې په لمانځه کې ختیخ یا لوپدیخ لوري ته مخ گرخول د نیکي معیار نه دی، بلکې د نیکي معیار ايمان او هغه صالح عملونه دی چې د دې آیتونو په ترش کې په تفصیل سره بیانېږي.

## نيکي او ډولونه بې

پورتنی مبارک آيت بیانوی چې نیکي په لمانځه کې د مشرق او مغرب لوري ته مخ اړول نه دی، بلکې نیکي د ايمان، اخلاقو او غوره اعمالو خخه عبارت ده. د مبارک آيت د نیکي بنسټونه په لاندې چارو کې بیانوی:  
د ايمان بنسټونه

د نیکي بنسټيز اصل په یو او بې نیازه الله ﷺ باندې ايمان راورل دي چې د قولو نیکيو اساس او بنسټ بلل کېږي، د آخرت پر ورڅ ايمان راورل دي چې په هغه ورڅ له هر چا سره حساب کېږي او بیا ثواب او عذاب پرې مرتبېږي، په پربنتو ايمان راورل دي او په انبياڻ ايمان راورل دي چې خلکو د دوى بلنه او د هغوي په هدایت او لارښونه بې عمل کاوه دا د نیکيو اساس دی چې هر انسان باید په هغه ايمان او باور ولري، ترڅو له سالمې عقیدې، نیکمرغۍ او کامیابي خخه برخمن شي.

## نيک عملونه

د ايمان له اصولو او بنسټونو خخه وروسته مبارک آيت د نیکو عملونو اصول او بنسټونه بیان کري دی چې د ايمان نتيجه او ثمره ده، لکه: خرنګه چې الله تعالى د بنه انسان په وصف کې

فرمایی: « وَءَاتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ، ذَوِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَكِينَ وَابْنَ الْسَّكِيلِ وَالسَّاَلِيلِينَ وَفِي الْرِّقَابِ » یعنی مال او دولت سره له ډپرې مینې له هغه سره،

هفو کسانو ته ورکرئ چې زیاته ارتیا ورته لري، لکه: خپلوان، یتیمان، فقیران، مسکینان، په لاره کې پاتې مسافران، سوال کونوکي او د غلامانو په آزادۍ کې دې ورکړي.

په ډپر تأسف سره خلکو دغه حقوق چې په قرآن کريم کې پورې تاکید او ټینګار شوی دی هبر کري دي او یا ورڅخه غافله شوي دي، که چېږي مسلمانان دا حقوق مراعات کري او عمل پوري وکړي نو دوی به له غوره خلکو او غوره امتونو خخه وګنل شي او په دې سره به د نورو امتونو خلک د دې لوړو ارزښتونو په ليدلو د اسلام مقدس دین ته مخه وکړي.

همدارنګه د غوره عملونو له ډلي خخه د لمانځه اداء کول سره له ټولو آدابو او شرطونو دي.

همدارنګه بل له نیکو عملونو خخه د زکات د فريضې اداء کول دي چې دې ټولو آدابو او شرطونو دی.  
هغه له لمانځه سره پيوست ذکر کړي دي.

#### غوره اخلاق

قرآنی آيت د ايمان او نیکو عملونو له بیانولو وروسته د اخلاقو اصول بیانوی ترڅو مسلمان پر هفو پابندی ولري چې دا په خپله د ايمان ثمره ده. پر زمنه وفا، په تنګ لاسي، ستونزو او جهاد کې صبر کول د غوره اخلاقو له ډلي خخه دي چې قرآن کريم د خير او نیکي په عنوان یاد کړي دي.

ختيغ يا لوپدیع ته مخ گرڅول نیکي نه ده، بلکې نیکي د ايمان، نیکو عملونو او د اخلاقو له ټولو اصولو او بنستيونو خخه عبارت ده چې دې مبارک آيت دا ټول اصول رانګښتی دي.

د آيت په پاي کې هغه کسان چې د الله ﷺ د اوامرو پابندی کوي او د خپل دين لارښوونې په بنه توګه ترسره کوي، قرآن کريم په دوو لوړو صفتونو ستایلې دي:

۱ - هغوي د ايمان په دعوه کې رښتني دي، خکه دوی یوازې په ژبه ايمان نه دی راوړي بلکې ايمان پې په زړونو او عملونو سره ثابت کړي دي.

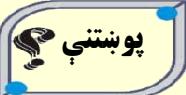
۲ - دوی متنقیان او پرهیزګاران دي چې پر قرآن پې عمل کړي او له الله ﷺ خخه وېږيدلي او د آخرت د ورځې لپاره پې تیاري او چمتووالی بنودلى او خپل ظاهر پې له باطن سره برابر کړي دي.

د لوست ګتې او لارښوونې

له تير شوي مبارک آيت خخه لاندې ګتې ترلاسه کوو:

❖ انسان تر هغه پوري مؤمن نه ګنل کېږي، ترڅو چې له الله ﷺ او د الله له پېغمبر ﷺ سره مینه او دوستي پر نورو ټولو مینو او دوستيو لوره ونه بولي، زړه پې د الله ﷺ په ياد ډاډمن نشي او له ګناهونو خخه خان و نه ژغوري.

- ❖ نیک عملونه او کړه وره د صحیح ایمان ثمره او پایله ده.
- ❖ ډاډمنه او سوکاله تولنه هغه تولنه د چې د وګرو ترمنځ یې، مینه، دوستي، مرسته او خواخورې حاکمه وي، څکه داسې تولنه د یوه جسم او تن په خبر وي چې د یوه غري په درد او رنځ سره تولنه تولنه ناکراره کېږي.
- ❖ ډاډمنه او نیکمرغه تولنه هغه ده چې وګرو یې د اسلام د ستر پېغمير ﷺ په غوره اخلاقو ستایل شوي وي.



- ۱- له (البر) خخه مقصد خه شي دي؟ او دا آيت د قبلې د تحويل له موضوع سره خه اړیکې لري خرگند یې کړئ؟
- ۲- دې مبارک آيت د ایمان بنستونه د نیکي د اصولو او اساس په توګه ذکر کړل، د ایمان دا بنستونه بیان کړئ؟
- ۳- هغه ایمان چې قرآن یې له انسان خخه غوبښته کوي، خرنګه ایمان دي؟
- ۴- مستحقينو ته د مال ورکړه د نیکي د بنستونو له جملې خخه ده، کوم کسان ددي مستحق دې چې مال ورته ورکړل شي؟
- ۵- قرآنی آيت ولې خپل او خپلواں د مال د ورکړې لپاره مقدم کړي دي؟
- ۶- مسکین او ابن السیل خوک دی؟
- ۷- د لمانځه له ادا کولو خخه مقصد خه دي؟
- ۸- دې مبارک آيت د اخلاقو اصول بیان کړي دي چې انسان باید پرې پابندی ولري دا اصول کوم دي؟
- ۹- دې مبارک آيت هغه کسان چې د نیکي په اصولو او بنستونو پابندی لري، خرنګه ستایلې دې؟
- ۱۰- قرآن کريم صبر او حوصله په دریو حالتونو کې خاص کړي ده، هغه درې حالتونه کوم دي؟



د دې مبارک آيت په رڼا کې:

- الف: هغه نص چې د انسان اړیکې یې د خپل پروردگار سره، د انسان اړیکې یې د خپل نفس سره او د انسان اړیکې یې له نورو سره بیان کړي دي، خرگند کړئ.
- ب: د دې لوست د مبارک آيت د مضامينو په هکله یوه پنځلس کربني مقاله ولکي.

## په اسلام کې د سولې ارزښت

﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَاصْلِحُوا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءاْمَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّنْ نِسَاءٍ عَسَى أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابُزُوا بِالْأَلْقَبِ بِئْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ إِلَيْمَنِ وَمَنْ لَمْ يَتَبْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ [الحجات: ١٠ - ١١]

د کلمو او جملو معنا وي

لا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ  
وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ  
وَلَا تَنَابُزُوا بِالْأَلْقَبِ  
بِئْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ إِلَيْمَنِ

یوه ډله دي پر بلې ډلي ملندي په وهي.  
يو د بل عيب مه واي.

او ناري مه وهي يو بل ته په بدرو نومونو سره  
له ايمان راوري لو وروسته فسق ډبر بدلونم دي.

### ڙياوه

پېشکه مؤمنان سره ورونيه دي، نو د خپلو ورونيو په منځ کې روغه راولي او له الله ﷺ خخه ووبربوري بنائي چې پر تاسي رحم وکړاي شي، اى مؤمنانو! نه دي نارينه پر نورو نارينه وو توکې او ملندي په هي، کيدای شي چې هغوي له دوى نه غوره وي او نه دي بسنجي په نورو بسنجو پوري توکې او ملندي په هي، کيدای شي چې هغوي له دوى نه غوره وي، په خپلو کې يو د بل عيب مه واي او مه يو بل په بدرو نومونو سره يادوئ، له ايمان راوري لو وروسته فسق ډبر بد نوم دي او هغه کسان چې له دغه کار خخه توبه ونه کړي (رجوع و نه کړي) نو هغوي ظالمان دي.

## سوله او ورورولي

ددي لوست مبارک آيت يو لوی اصل او قاعده ثابتوي چې د مسلمانانو ترمنځ د اسلامي اخوت او ورورولي خخه عبارت دي، خکه ايمان مؤمنان خپل لور ته را ټولوي، لکه: خرنګه چې اصل او نسب ورونيه راجمع کوي او لکه: خرنګه چې وروري د نسب پر اساس د پيوند او اړیکو لامل دي، همدارنګه د دین په اساس هم وروري د پيوند او یوڅای والي لامل ګرځي، ديني او ايماني ورورګلوي د مسلمانانو ترمنځ اصلاح ته بلنه ده او د مسلمانانو ترمنځ اصلاح، تقوی او د الله خخه وبرې ته ضرورت لري، ترڅو ېي اغیزې او پایلې تل وي او د الله د پراخه رحمت مستحق شي.

د اسلامي ورورګلوي د تینګار او تایید په هکله پېږد احاديث راغلي دي، پېغمبر ﷺ فرمایي دي: «**الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يُسْلِمُهُ**» يعني مسلمان د مسلمان ورور دي نه به په هغه ظلم کوي او نه به پي ظالم او دبمنن ته سپاري. همدارنګه په بل صحيح حديث کې راغلي دي «الله تر هغه د بنده مرستندوی او ساتونکي دی ترڅو چې بنده د خپل مسلمان ورور په مرسته کې لګياوې».

### له سولې او دوستي. خخه منافي صفتونه

الله پاک په لاندېنې مبارک آيت کې اسلامي ټولنه له هغه ناورو صفتونو خخه ژغوري چې سوله او مینه له منځه وري او د ټولې د ګړو ترمنځ دسمني او اختلاف پیدا کوي، الله تعالى فرمایي: زیاره: اى مؤمنانو! نه دې نارینه پر نورو نارینه وو توکې او ملنډې وهی، کیدای شي چې هغوي له دوی نه غوره وي او نه دې سنجې په نورو بسخو پورې توکې او ملنډې وهی، کیدای شي چې هغوي له دوی نه غوره وي، په خپلو کې يو د بل عیب مه وابې، او مه يو بل په بدرو نومونو سره يادوئ، له ايمان راولو وروسته په فسق کې نوم پیدا کول ډېره بده خبره ده او هغه کسان چې له دغه کار خخه توبه ونه کړي (را وانه وري) نو هغوي ظالمان دي.

### د پورتني آيت د نازلېدلو لامل

تفسيرنو د پورتني مبارک آيت خه اسباب او لاملونه ذکر کړي چې خینو ته پې داسي اشاره کېږي: ابن عباس رضي الله عنه روایت کوي چې صفیه بنت حی بن اخطب (دنې کريم ﷺ) مېرمن پېغمبر ﷺ ته راغله عرض پې وکړ: اى د الله رسوله! بسخې ماته پېغور راکوي، راته وابې: اى یهودی! اى د یهوديانو بچې! پېغمبر ﷺ ورته وفرمایل: ولې دې دوی ته ونه ويل چې پلار مې ہارون- کاكا مې موسى او مړو مې محمد ﷺ دي.

همدارنګه روایت دی چې دا آيت د پېغمبر ﷺ د هغه بیبيانو په هکله نازل شوی چې ام سلمه رضي الله عنها ته پې د لنډې ونې (قد) پېغور ورکړي وو.

**د «وَلَا تَنَابُّزُوا بِالْأَنْقَبِ»** د نازلېدلو د سبب په هکله د سننو خلور واپو کتابونو د ابور جبیره بن الضحاک خخه روایت کړي چې وابې: (زمود په منځ کې داسي کسان وو چې دوه يا

درې نومونه به بې درلودل او کلمه به په داسې يوه نامه سره ياديدل چې له هغه خخه به بې بد ورل نو پورتني آيت نازل شو.

همدارنگه له ابوجبیره خخه روایت شوی چې د جاهلیت په دوران کې خلک د داسې لقبونو خاوندان وو چې په هفو به ورته غږ کیده، نبی کریم ﷺ يوه کس ته د هغه په لقب غږ وکړ، یارانو بې عرض وکړ چې ای د الله ﷺ رسوله! هغه له دې لقب خخه بد وري نو دا آيت **﴿وَلَا تَنَابُرُواٰ لِأَلْقَبِ﴾** نازل شو.

د عیب پلپلو، سپکولو او ملنډې وهلو خخه خان ڇغورل  
ياد شوي آيت کې اخلاقې او ټولنیز موضوعات راغښتي دی چې د مسلمانانو د ټولنې د خوریدلو، بي اتفاقۍ او دېښمنې مخه نیسي.

دا مبارک آيت مؤمنانو ته په غږ کولو سره پیل شوی ترڅو مؤمنان یو بل تحقیر او مسخره نه کړي.  
ملنډې يا (تمسخر): دیته وايې چې يو انسان پر بل انسان باندې د خلکو پر وراندې پر خچلې  
وینا او کړنې سره داسې ملنډې وهی چې نور خلک ورباندې وختاندي.

لمز: دیته وايې چې يو تن خچل مسلمان ورور په یوه خاصه وینا يا اشاره عیبحن کري، سمه ده  
چې خلک خندا ته هڅوي او که نه؟ د هغه په حضور کې وي يا د هغه په غیاب کې.  
څرنګه یو مؤمن پر بل مؤمن ملنډې وهی! کیدای شي هغه نر يا بسخې چې د مسخرو ورې  
گرځیدلې ده له مسخره کوونکي نر يا بسخې خخه بهتره او بنه وي. حضرت ابو هریره رضي  
الله عنہ روایت کوي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: «رب أشعث أغير ذي طمرين تنبو عنه أعين  
الناس، لو أقسم علي الله لأبره»<sup>(۱)</sup>

يعني: ډېر خواره واره وينتنانو والا، ګرد وھلي د زړي جامي لرونکي چې خلک بې له لیدلو  
خخه مخ اړوي، که چېږي هغه په الله ﷺ قسم يادکري نو یقيناً الله پاک بې غوبښته پوره کوي.  
نو امتیاز او غوره والي یوازې په اخلاص، ربستینولی، د زړه په صفائی او د الله ﷺ لپاره د عمل  
په خالصولو لاس ته رائخي نه په ظاهري نښو، بایاين، رنګ، شپړه، قوم او ژې سره.  
د ناورو لقبونو له کارولو خخه مخنيوي

پورتني آيت همدارنگه په ناورو لقبونو د پیغور ورکولو خخه منع کريده يعني، تاسې يو او بل په  
بدو او ناورو لقبونو مه يادوئ خکه هغه کسان چې يو او بل په ناورو لقبونو سره يادوی هفوی  
د منافقانو له ډلي خخه حسابېږي او فسق په اسلامي معیار کې لویه گناه ده.  
همدارنگه دي مبارک آيت په ناورو او بدلو لقبونو سره د خلکو رايلل حرام ګرځولي دي، لکه:  
داسې چې يو مسلمان، خچل مسلمان ورور په فاسق، منافق او داسې نورو الفاظو سره مخاطب  
کري یا دا چې يو تن بل مسلمان ته د سې، خوګ او داسې نورو الفاظو خطاب وکړي.

(۱) المستدرک

د اسلام علماء تول هغه لقبونه چې انسان له هغه خخه بد وړي حرام گرځولي دي، برابره ده چې دا لقبونه په خپله د شخص لپاره استعمالولي يا د هغه د مور او پلار لپاره او يا د هر هغه چا لپاره چې له ده سره اړیکې لري، البتنه هغه لقبونه چې انسانانو ورباندي شهرت موندلې دي او له هفو خخه کر که او بد نه وړي هفوی له دې تعبيیر خخه مستشني دي. خو هغه القاب چې بنه او غوره وي د هفو ذکر کول پروا نه لري، لکه: د حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه لقب چې (عтик) ويں شوی، يا د عمر رضي الله عنه لپاره (فاروق) لقب ورکړ شوی، يا د عثمان رضي الله عنه لپاره (ذى التورين)، يا د علي رضي الله عنه لپاره (ابو تراب)، يا د خالد رضي الله عنه لپاره سيف الله، يا د عمر وبن العاص رضي الله عنه لپاره (داهية الاسلام) لقب ورکړ شوی دي.

### د لوست ګټې او لارښوونې

له دې لوست خخه لاندې ګټې او لارښوونې خرګندېږي:

- ❖ مؤمنان یو د بل وروښه دي او ايماني ورور ګلوي د نسيبي ورور ګلوي خخه دېره غوره او بهتره ده.
- ❖ د مسلمانو وروښو ترمنځ سوله او پخلاينه د الله تعالى امر دي.
- ❖ اسلام د تولنې په وحدت او یووالۍ ټینګار کوي، لکه: خونګه چې قرآن کريم د ناوړو اخلاقو خخه چې د تولنې وحدت او یووالۍ ته ګواښ دي، منع کړې ده.
- ❖ د مؤمنانو ترمنځ یو پر بل ملنډې وهل او همدارنګه یو او بل په ناوړو لقبونو یادول چې هغه ورڅخه کر که کوي، د قرآن کريم له نظره حرام دي.
- ❖ الله تعالى په ذکر شوي آيت کې درې شیان حرام کړي: سپکول او ملنډې وهل، د عیب خرګندولو په نیت اشاره کول او په ناوړو لقبونو سره پیغور ورکول.

### پونسنتې

- ۱- مؤمنان په خه شي راټولیداۍ شي؟
- ۲- ورور ګلوي د قرآن کريم له نظره په خو چوله ده؟
- ۳- سوله او پخلاينه د مسلمانانو ترمنځ خه حکم لري؟
- ۴- هغه درې ناوړه خصلتونه او صفات چې په دې لوست کې پې ممانعت بیان شوی دي خرګند کړئ او نومونه پې واخلي؟
- ۵- له نومورو ناوړو او فاسدو اخلاقو خخه د منع حکمت خه دي؟
- ۶- که خوک خپل خان له ناوړه اخلاقو خخه ونه ژغوري د هغه په هکله کومه اصطلاح استعمالولي شو؟



د ټولنیزو اخلاقو په هکله یوه مقاله ولیکۍ چې له لسو کربنو خخه کمه نه وي.

## د لقمان حکیم نصیحتونه خپل زوی ته (۱)

﴿وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِأَبْنَيْهِ وَهُوَ يَعْظُهُ يَبْنَى لَا تُشْرِكُ بِاللَّهِ إِنَّ الشَّرِكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴾ وَوَصَّيْنَا إِلَّا نَسِنَ بِوَالِدِيهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهُنَّا عَلَى وَهْنٍ وَفِصَالُهُ فِي عَامَيْنَ أَنْ أَشْكُرْ لِي وَلِوَالِدِيكَ إِلَى الْمَصِيرِ ﴾ وَإِنْ جَهَدَاكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطْعِهِمَا وَصَاحِبَهُمَا فِي الْدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَاتَّبِعْ سَيِّلَ مَنْ أَنَابَ إِلَى ثُمَّ إِلَى مَرْجِعِكُمْ فَأَنْبِئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ يَبْنَى إِنَّهَا إِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ حَرَّدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ حَبِيرٌ ﴾ [لقمان: ۱۳-۱۶]

د کلمو او جملو معنا وي

يَعْظُهُ:

هغه ته يې پند ور کاوه، هغه ته يې نصیحت کاوه.

وَوَصَّيْنَا إِلَّا نَسِنَ بِوَالِدِيهِ:

او انسان ته مو دمور او پلاں سره په نیکی کولو امر کړي دي.

وَهُنَّا عَلَى وَهْنٍ:

د کمزوری د پاسه کمزوري.

إِلَى الْمَصِيرِ:

راستنیدل زما په لوري دي.

وَفِصَالُهُ:

د رضاعت خخه يې جدا کول (د شېدو نه يې بېلول).

لاره

سَيِّلَ:

رجوع يې کړي زما په لور.

أَنَابَ إِلَى:

د اوري د داني په اندازه، د ورې داني په اندازه.

مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ حَرَّدَلٍ:

او یاد کړه هغه وخت چې لقمان خپل زوی ته نصیحت کاوه، نو هغه ته بې وویله! له خدای سره خوک مه شریکوه، بې له شکه چې شرک ډپر لوی ظلم دی.

او مور انسان ته د خپل مور او پلار د حق پیژندنې امو کړی دی، د هغه مور د کمزوری د پاسه کمزوری په حال کې هغه بار کړی، (په خپله ګیډه کې بې وساته) او دوه کلونه بې په تي ورکولو ولګبدل. (له همدي امله مور هغه ته نصیحت وکړي) چې زما شکر وکړه او د خپل مور او پلار شکر پرخای کړه. همدا زما لوري ته ستا راګرځیدل دي.

خو که هغوي پر تا فشار راولي چې ته له ما سره داسي خه شريک کړي چې تا ته د هغه معلومات نه وي، نو د هغو خبره هېڅکله مه منه، په دنيا کې له هغو سره غوره مليتیا کوه خو پیروي د هغه چا د لاري وکړه چې هغه زما لوري ته رجوع کړي ده، بیا ستاسو تولو راګرځیدل همدا زما لوري ته دي. په هغه وخت کې به زه تاسي ته دروبنیم چې تاسو خه عمل کاوه.

ای زویله! یوشی (نیکی یا بدی) که د اوري د دانې په اندازه هم وي او په کومه لویه تیوه یا په اسمانونو او خمکو کې پته شوې وي، الله جل جلاله به هغه راویاسي. الله جل جلاله بنه لیدونکی (باریک بین) او باخبره دي.

#### تفسیر

#### لقمان خوک دی؟

الله تعالى په خپل کتاب کې مور ته خبر راکړي چې لقمان (عليه السلام) د الله جل جلاله حکيم بنده وو چې په وینا او کړو ورو کې بې د الله جل جلاله له ورکړي حکمت خخه ګټه اخیستله او دا علم او حکمت د لقمان(عليه السلام) د ایمان د ترقی او د خپل پروردگار د ذکر او شکر د زیاتیدو لامل ګرځیدلی و. همدارنګه لقمان عليه السلام له دې علم او حکمت خخه په استفادې سره نور خلک د الله جل جلاله لوري ته رابلل او هغوي ته بې پند او نصیحت کاوه چې تر ټولو د مخه بې خپل پندونه او نصیحتونه خپل زوی ته متوجه کړل چې د نوم یادونه بې نه ده شوې. همدارنګه قرآن کریم د لقمان عليه السلام د ژوند د خرنګوالي په اړه په تفصیل بیان نه دی کړي وو او مور د ده د ژوند په هکله نه پوهېړو او دا معلومات هم نه لرو چې آیا لقمان عليه السلام د انبیاوو له جملې خخه دی او که یوازې یو مؤمن حکیم او نصیحت کوونکی و، نو د لقمان عليه السلام په هکله بنه دا ده چې د قرآن کریم په بیان بسنې او اکنفاء وکړو.

#### شرک تر ټولو ډپر ناوره ظلم دی

د قرآن کریم دغه مبارک آیت د حکایت په توګه، خپل زوی ته د حضرت لقمان حکیم نصیحت په ډپر لوړو مفاهیمو او معانیو سره بیان کړي دی. لقمان حکیم خپل زوی ته په توحید او د یو

الله ﷺ په عبادت کولو امر کړي او له شرک او د الله ﷺ له عبادت خخه پرته د نورو له عبادت خخه بې ویرولي دی او استدلال کوي چې شرک لوی ظلم او ستره گناه ده. اى بچې! هېڅکله له الله ﷺ سره خوک شريك مه نيسه، حکه شرک ډپر لوی ظلم دی. پېغمبر ﷺ هم د لقمان عليه السلام د وينا په استناد شرک ډپر ناوره ظلم معرفي کړي دی. د عبدالله بن مسعود رض خخه روایت شوی چې فرمایلی بې دی کله چې د الله ﷺ دا وينا نازله شووه «أَلَّذِينَ ءَامَّنُوا وَلَمْ يَلِبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْآمِنُ» [الانعام: آية: ۸۲].

يعني: په حقیقت کې خو امنیت د هماغو کسانو لپاره دی او هم هغوي پر سمه لاره برابر دي چې ایمان بې راوري او خپل ایمان بې په ظلم نه دی ملوث کړي.

صحابه کرامو د دې آيت دروندوالي او سختوالی درک کړ او د پېغمبر ﷺ په حضور کې بې داسي عرض وکړ چې اى د الله رسوله! چا له مور خخه پر خپل نفس ظلم نه دی کړي؟ نبي کريم ﷺ و فرمایل: موضوع داسي نه ده، لکه: چې تاسو ګمان کړي دی بلکې دلته له ظلم خخه شرک عبارت دی، آيا د لقمان وينا مو خپل زوى ته نه ده اورېدلې چې هغه ورته داسي نصیحت وکړ: «لَا تُشْرِكُ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ».

يعني: له الله سره شريك مه نيسه، بېشکه چې شرک ډپر لوی ظلم دی.

له مور او پلار سره نیکي وروسته له دې چې الله پاک د شرک د تحريم په اړه د لقمان عليه السلام نصیحت خپل زوى ته بیان کړ، انسان ته بې د مور او پلار د حقوقو په هکله پند او نصیحت پیل کړ.

د مور او پلار په هکله انسان ته پند او نصیحت دا دې چې له هغوي سره نیکي وکړي، اطاعت او پېروي بې پر خان لازم او حقوقی بې ادا کړي، په خانګړې توګه د مور حقوق، چې له زوى سره بې ستونزې ګاللي دي، هو! مور حکه پر زوى (اولاد) ډپر زیات حقوق لري چې دې بې په ډپر تکلیف سره په ګډه ګرځولی او د توان او طاقت نه پورته ډپرې ستونزې بې د حمل، زبرون، شیدې ورکولو او له شیدو بېلولو وروسته نورو مرحلو کې زغملي او ګاللي دي.

الله تعالی مؤمن انسان ته امر کړي چې خپل پروردگار ته د هغه نعمتونو په مقابل کې چې په ده بې پېروزو کړي شکر وباسی او همدارنګه د مور او پلار سره بېیگنه او د هغوي مننه وکړي چې د ده پالنه او روزنه بې کړي ده او مور او پلار له الله ﷺ خخه وروسته ده ته د احسان او مهرباني سرچینه ۵۵.

د مور او پلار پیروی د الله ﷺ په پیروی پوري تراو لري

ددې لوست مبارک آيت همدارنگه حکم کړي دی چې د مور او پلار اطاعت او پیروی مطلقه نه ده بلکې د الله تعالى له پیروی سره ترلي ده. کله چې مور او پلار د الله ﷺ په نافرمانی امر وکړي، نو پیروی بې ساقطیري، په دې معنا چې کله مور او پلار خپل زوي ته د الله ﷺ په نافرمانی او د الله ﷺ سره په شریک نیولو امر وکړي او کوبښن وکړي چې خپل زوي کفر ته وهخوي، نو په دې صورت کې پر زوي لازمه ده چې د هفوی د امر اطاعت ونه کړي، خکه د مخلوق پیروی او امر منل د الله ﷺ د نافرمانی په صورت کې جواز نه لري.

هو! د الله ﷺ د نافرمانی په صورت کې د مور او پلار پیروی او امر منل نشته، خو بیاهم زوي مکلف دی چې د دنيا په ژوندانه کې له هفو سره نیکه کړنه ولري او له هفو سره نیکي او احسان وکړي. همدارنگه پر اولاد لازمه ده چې د حق لاره غوره کړي او له نیکو او صالحو مومنانو سره یوځای ګام پورته کړي او پدې و پوههپري چې د ټولو مخلوقاتو او خلکو ستنيده د قیامت په ورڅ د الله ﷺ په لوري ده، ترڅو د نیک عمل خاوند ته د نیک عمل په بدله کې نیکه بدله او بد عمله ته د ناوره عمل په بدله کې سزا ورکړي.

بیا قرآنی آیتونه د حضرت لقمان عليه السلام پند او نصیحت ته ادامه ورکوي چې خپل زوي ته بې د الله ﷺ د کامل علم په هکله خبر ورکړي او ورته وايی چې الله ﷺ په هر هغه خه چې په آسمانونو او خمکو کې دی خبر دی، برابره ده که هغه شی وروکۍ وي او یا لوی. همدارنگه د حضرت لقمان عليه السلام له ژپې خڅه بې خپل زوي ته خبر ورکړي چې نیکي او بدې که هر خومره وره هم وي الله ﷺ په هغې خبر او عالم دی، حتی که د اوري د داني په اندازه وره او کم وزنه وي، د خمکې په تل یا د غټې تېږي په منځ کې پته شوې وي او یا د آسمانونو په لېرو کنارو او خنابو کې ځای په ځای شوې وي، الله تعالى پرې خبر او عالم دی او د قیامت په ورڅ بې خاوند د محاسبې لپاره حاضرولی شي.

### فعالیت

د اسراء سورت هغه آيت چې په خمکه باندې په تکبر سره تلل منع کوي په خپلو کتابچو کې ولیکئ او بیا دا خرگنده کړئ چې دغه آيت د دې سورت (لقمان) له اتلسم آيت سره خه ورته والي لري.

### د لوست ګټې او لارښوونې

له دې مبارکو آیتونو خڅه ځینې ګټې او لارښوونې ترلاسه کېږي چې په لاندې ډول دي:  
❖ پلار باید د خپلو اولادونو په پالنه او روزنه کې له همت خڅه کار واخلي او له هفوی خڅه خپل پند او نصیحت ونه سپموي او هفوی په سالمه عقیده او غورو اخلاقو وروزي.

- ❖ له الله ﷺ سره شريک نيوں ڊپر لوی ظلم دی.
- ❖ د مور او پلار سره نيكی او احسان د اسلام له بنسټونو او اساساتو خنخه دی چې پر الله تعالى له ايمان راولو او د هغه له عبادت کولو خنخه وروسته ذكر شوي دي.
- ❖ پر انسان لازم دي چې له هغه چا سره نيكی وکړي چې له ده سره یې نيكی کړي وي، البتنه مور او پلار تر تولو کسانو لومړي مرتبه لري.
- ❖ د مور او پلار پيروي او امر منل د الله ﷺ په اطاعت پوري مقيده ده، حکمہ د مخلوق پيروي او امر منل د خالق په نافرمانی کې ناروا ده.
- ❖ د مور او پلار سره بنه تعامل او ناسته ولاړه واجب ده، ان تر دي که چېږي هغوي کافر هم وي.
- ❖ الله ﷺ ڊپر عالم ذات دي، علم یې هرڅه ته شامل دي او هېڅ شی د الله ﷺ له علم خنخه پت نه پاتې کېږي.

### پوښتني

- ۱- د قرآنی آيتونو په رنا کې د لقمان حكيم په هکله خپل معلومات خرگند کړئ.
- ۲- ولی الله تعالى د مور او پلار سره نيكی په خپل عبادت پسې تړې، ذكر کړي ده؟
- ۳- د دي الهي وينا: «**حَمَلَتْهُ أُمَّهٌ وَهَنَا أَعْلَىٰ وَهَنِ وَفِصَالُهُ فِي عَامَيْنِ**» معنا خه ده؟
- ۴- د مور او پلار پيروي او امر منل خه وخت واجب او په کوم حالت کې حرام دي؟ او کله چې د مور او پلار پيروي کول حرام شي، نو اولاد به له هغوي سره خرنګه تعامل کوي؟

## د لقمان حکیم نصیحتونه خپل زوی ته (۲)

﴿يُبَنِي أَقْمَ الصلوَةَ وَأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَأَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا  
أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿١﴾ وَلَا تُصَعِّرْ خَدَكَ لِلنَّاسِ وَلَا  
تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿٢﴾ وَاقْصِدْ  
فِي مَشْيِكَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ﴿٣﴾  
أَلَمْ تَرَوْ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَعَ  
عَلَيْكُمْ نِعْمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَدِّلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ  
وَلَا هُدَىٰ وَلَا كِتَابٌ مُنِيرٌ﴾ [لقمان: ۱۷-۲۰]

د کلمو او جملو معناوی

عَزْمِ الْأُمُورِ:

لوی او مهم کارونه.

وَلَا تُصَعِّرْ خَدَكَ:

د تکیر او تحقیر په نیت خپل مخ له خلکو مه گرخوه.

مَرَحًا:

په فخر و او غروره.

مُخْتَالٍ فَخُورٍ:

تکبر کوننکی، پر خان مین او ویا پ کونونکی.

وَاقْصِدْ فِي مَشْيِكَ:

په خپل تگ کې منځنی حال غوره کړه.

وَأَغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ:

خپل غږ تیټ کړه.

وَأَسْبَعَ:

بشپر او کامل بې کړل.

ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً:

بسکاره او پېت.

ای زما زویه! لمونخ قایم کړه، په نیکی امر وکړه، له بدی خنځه منع وکړه او (که په دې لار کې هر مصیبت درباندې راشی پر هغه صبر وکړه، بیشکه دا له مهمو کارونو خنځه دی،) (چې پر هغه ډېر تاکید شوی دی). او له خلکو سره په مخ اپولو خبرې مه کوه، پر حمکه په ډېر خیال او کبر مه خه! اللہ ځیلله هېڅ یو متکبر، په خان مین او ويړ بنګاره کونکی انسان نه خوبنوي. په خپل تګ کې منځنۍ حال (میانه روی) غوره کړه او خپل غږ تیست کړه، بیشکه چې له ټولو آوازنو خنځه ډېر بد آواز د خرو دی. آیا تاسې نه وينې چې اللہ ځیلله د آسمانونو او حمکې ټول شيان ستاسې لپاره مسخر (تابع) کري دي او خپل بنګاره او پتې نعمتونه پې پر تاسې تمام کري دي؟ (خو حال دا دی چې) له انسانانو خنځه ځینې خلک شته دي چې پرته له کومې پوهې، هدایت او روښانې بسودونکي کتاب خنځه د الله په هکله شخړې کوي.

### تفسیر

#### د خير په لار کې صبر او استقامت

په مخکینيو آيتونو کې په الله ځیلله باندې د ايمان راولو، له هغه سره د شريك نه نیولو، له مور او پلار سره د نیکي کولو او د الله ځیلله پر معصیت له امر کولو پرته د هغوى د اوامرو منل، د لقمان عليه السلام د نصیحتونو په ترڅ کې خپل زوی ته پې کري دي بیان شول او ددې لوست په آيتونو کې هغه خپل زوی ته د الله ځیلله په عبادت، په نیکو اعمالو او په دنیوی ژوند کې د صبر او استقامت په غوره کولو نصیحت کوي او داسې فرمائی: اى بچې! لمونخ قایموه په نیکيو امر او له بدیو منع کوه او په هغه خه چې په دې کار کې درته رسپری پر هغه صبر کوه چې دا په دنیوی چارو کې د عزت او ثبات له نښو خنځه دي.

د لمانځه قایمول په دې معنا دی چې لمونخ په خالص نیت د فرایضو، واجباتو، سنتو، ادابو او وختونو په مراعاتولو سره ادا شي، بیا لقمان حکیم له خپل زوی خنځه غواړي چې خلکو ته په نیکيو امر وکړي او له بدیو خنځه پې منع کړي. خونګه چې داعی د دعوت په لار کې له ستونزو او رپرونو سره مخ کېږي، نو خکه لقمان عليه السلام خپل زوی ته نصیحت کوي چې د دې مسؤولیت د ادا کولو لپاره چمتو شي، په دې هکله له سستي او ناراستي خنځه کار وانځلي خکه د لمانځه ادا کول، په نیکيو امر او له بدیو خنځه ژغورنه او په دې لار کې صبر او حوصله له خورا مهمو کارونو خنځه دي چې الله تعالى پر هغه امر کړي دي.

بیا لقمان حکیم خپل زوی د غرور او کبر خنځه منع کوي او داسې ورته وايې: اى بچې! کله چې خوک خبرې درسره کوي یا ته ورسره خبرې کوي له هغوى خنځه خپل مخ مه اړو، بلکې عاجزې، تواضع او موسکا غوره کړه.

همدارنگه په لاره تللو کې د تکبر او وياب خنخه خان ساته، ئىكە الله ﷺ متكبر انسان نه خوبنوي بلکې په لاره تللو کې د اعتدال اړخ غوره کوه. الله ﷺ هغه لاره تگ خوبنوي چې په ساده گې، عاجزى او ميانه روی سره وي، لکه خنگه چې الله تعالى د فرقان سورت په ۶۳

آيت کې فرمائی: «**وَعِبَادُ الْرَّحْمَنِ أَلَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هُوَنَا...»**

او د الله خاص بندگان هغه دي چې په حمکه کې په سادگې او عاجزى روان وي. مطلب دا دی چې په لاره تللو کې تقوی او خاکساری خونکده کړي نه ډپر سست روان وي او نه په ټوپونو، چې انسان پوري بي وقاره معلومېږي.

## د خبرو کولو آداب

لقمان حکیم خپل زوی ته د نصیحتونو په ترڅ کې د خبرو کولو آداب هم نبیي او ورته وايي چې د خبرو کولو په وخت کې مه خپل آواز دومره ټیټیوه چې وانه وریدل شي او مه په ډپر لوړ آواز خبرې کوه خکه له حد او اندازې خنخه آواز جګول اوریدونکي ته آزار ورکوي او په غرور او بې عقلې دلالت کوي. نو له دې کبله بې له ضرورت خنخه پرته د غږ جګيدل بد معرفی کړي او د خره له آواز سره بې تشبيه کړي دی چې د خره غږ په ټولو غږونو کې ډپر بد دی.

ابو هریره روايت کړي چې رسول الله ﷺ فرمایلي دي: «إِذَا سَمِعْتُمْ صَبَاحَ الدِّيْكَةَ فَسَلُوا اللَّهَ تَعَالَى مِنْ فَضْلِهِ فَإِنَّهَا رَأْتُ مَلَكًا وَإِذَا سَمِعْتُمْ تَهْيِقَ الْجِمَارَ فَسَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهَا رَأْتُ شَيْطَانًا». يعني کله مو چې د چرګ غږ واورید، نو د الله ﷺ فضل او احسان وغوارۍ، خکه چرګ پربنته ليدلې ده او که مو د خره غږ واورید، نو له شیطان خنخه پناه وغوارۍ، خکه ده شیطان ليدلې دی.

بیا الله تعالى انسانانو ته د هغو نعمتونو چې پر دوی بې پیروزو کړیدي یادونه کوي او دوی ته دا وریادوی چې الله تعالى ټول هغه خه چې په آسمانونو کې دي لکه: لم، سپورې، ستوري او خه چې په حمکو کې دي، لکه: او به، بحرون، سیندونه، مېړي، زراعتي پیداوار او داسې نور انسانانو ته مسخر کړي او نور محسوس او ظاهري نعمتونه چې په خپلو جسمونو او مالونو کې بې گورئ پیروزو کړي دي، همدارنگه معنوی نعمتونه، لکه: اسلام، علم، یقین، رضایت، نیکمرغې او نور بې شمېره نعمتونه بې دوی ته وربنلي دي، نو دا ټول نعمتونه چې انسانان بې په خپلو نفسونو، حمکه او خپل چاپېریاں او آسمانونو کې گوري د دې غوبښونکي دي چې باید په مقابل کې بې د الله ﷺ شکر ادا کړي او ناشکري ونه کړي. په انسان لازمه ده چې د الله ﷺ عبادت وکړي او نافرمانې بې ونه کړي.

هو! ډپر انسانان شته چې د دې نعمتونو ناشکري کوي، د مؤمنانو سره په ناحقه جګړي کوي او د الله تعالى سره شريک نيسې، په داسې حال کې چې نه دليل او برهان لري او نه کتاب او لارښود.

خپل زوی ته، د لقمان حکیم هغه نصیحتونه چې په دی لوست کې مو ولوستل په لنډه توګه بیان کړئ.

### د لوست گټې او لارښوونې

له دی آیتونو خخه خینې گټې او لارښوونې ترلاسه کېږي چې په لاندې ډول دي:

۱- مسلمان مسؤولیت لري چې د خپلو مسلمانو ورونو په مقابله کې د امر بالمعروف او نهې عن المنکر دینې وجیهه په سمه توګه ترسره کړي.

۲- مسلمانان چې د ستونزو او ناخوالو پر وراندې له صبر او زغم خخه کار اخلي دا د هغوي له ډېرو سترو صفاتو خخه ګیل کېږي، او دا صفت د مؤمن داسې زیومه ده چې د دعوت او اصلاح د مسؤولیت په ترسره کولو کې ورسره مرسته کوي.

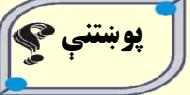
۳- متکبر او خان ستړ ګيونکی انسان هم د الله ﷺ په وراندې د قهر او غوسې وړ دی اوهم د خلکو په منځ کې منفور او سپک دی.

۴- مسلمان باید د مسلمان ورور سره په بنو اخلاقو، خوشحالی او پراخ تندې مخامنځ شي.

۵- د الله ﷺ په نزد به او مناسب تګ متوازن او درميانه تګ دی. ځکه سستي او ټیزتګ دواره د وقار او عزت منافي دي.

۶- مسلمان باید له اندازې خخه زیات خپل غږ لور نه کړي، ځکه به نه آواز هغه دی چې د ورو او جهر په منځ کې وي.

۷- الله تعالى د آدم عليه السلام او لادې لپاره اسمانونه او څمکې مسخر ګرځولي دي او د آدم عليه السلام او لاده بې د خپل عبادت لپاره پیدا کړي ده. الهي نعمتونه د انسانانو لپاره ډېر او بې شمېره دي، نو په انسانانو لازمه ده چې د الله ﷺ د ظاهري او معنوی نعمتونو شکر ادا کړي.



۱- د عزم الامور معنا خه ده؟ او کوم شیان چې مبارک آیت په عزم الامور یاد کړي دي، هغه کوم دي؟

۲- له درميانه او معتدل تګ خخه مطلب خه شي دي، په دی هکله په یوه بل قرآنی آیت استدلال وکړئ؟

۳- دا الهي وينا **«وَأَغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ»** معنا کړئ، د الله ﷺ په نزد د غږ او آواز به صفتونه کوم دي؟

۴- د خره آواز ولې د الله ﷺ په نزد بد او مکروه دي؟

۵- د الله ﷺ خلور ظاهري او خلور باطني نعمتونه د بنده ګانو لپاره بیان کړئ؟

## له بدگمانی، غیبت او عیب پلتلو خخه خان ڙغورنه

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَجْتَبْنُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا أَحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيَّتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَابُ رَحِيمٌ ﴾ يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارِفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقْنَلُكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ [الحجرات: ۱۲ - ۱۳]

د کلمو او جملو معناوي

إِنْ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ

بیشکه ځینې گمانونه گناه ده.

وَلَا تَجَسَّسُوا:

او د نورو عیونه مه پلتئ.

خَبِيرٌ:

وَلَا يَغْتَبْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا: او غیبت دې نه کوي ځینې ستاسي د ځینو نورو.

په هر خه خبر دی.

(جمع د شعب، خیلونه او قرومونه، د خلکو لویه ډله چې واحد اصل

ته منسوبيه وي).

لِتَعَارِفُوا:

ترڅو یو او بل و پیژنۍ او خپل پیوند و ساتئ.

زیاره

ای مؤمنانو! له ډېرو گمانونو کولو نه ډده و کړئ بیشکه ځینې گمانونه گناه وي، د چا پت عیونه  
مه لټوئ او له تاسې نه دې خوک د چا غیبت نه کوي، آیا په تاسې کې داسې خوک شته چې د خپل  
مو ورور غونبې خورل خوښ کړي، نو تاسو په خپله د دې نه کرکه کوئ، له اللَّهُ جَلَّ جَلَّ نه وویرپړئ،  
اللَّهُ جَلَّ جَلَّ ډېر بنه توبه قبلوونکي او خورا مهربان دی. ای خلکو! موږ تاسې له یوه نارینه او بسخې خخه  
پیداکړئ او بیا مو تاسې قومونه او قبیلې و ګرځولې ترڅو تاسې یو تر بله سره و پیژنۍ، په حقیقت کې

د الله ﷺ په نزد له تاسې نه تر تولو زیات عزتمن هغه خوک دی چې په تاسې کې تر تولو زیات پرهیزگاروی بیشکه الله ﷺ پر هرڅه پوهېدونکی او باخبره دی.

### تفسیر

د بشر ترمنځ مساوات او برابري

د دي لوست په مبارکو آيتونو کې اخلاقی او تولنیز موضوعات بیانېږي چې تولنه له کرکې، کمزوری او دسمني خخه ژغوري. په دي آيتونو کې الله تعالى د بشريت په اصل ماده کې مساوات او برابري تشيتوی او ټینګار پړی کوي او د بهتری او غوره والي معیار یوازې تقوی او نیک عمل معرفی کوي.

الله تعالى مؤمنانو ته خطاب کوي او هغوي له ډېر و گمانونو خخه چې د هغوي په زړونو کې د وسوسې لامل ګرځی، منع کوي. دغه مبارک آيتونه بیانوی چې ډېر داسې گمانونه د هغه چا په هکله چې ظاهرې په خیر، نیکی او امانت دلالت کوي، باطل او ناروا دی او د شیطان له وسوسو خخه دی چې انسان د ګناه او نافرمانی لور ته بیاې.

خو هغه بدکاران او فاسقان چې په خرګنده توګه فسق، فجور او ناوره کړنې ترسوه کوي، د هغوي په هکله بدګمانی روا ده، ترڅو خلک له هغه خخه لري واوسې او د کړو ورو پیروی پې ونه کړي، لکه: هغه کسان چې په عام محضر کې د بدکاره بنسخو سره مجلسونه او ملتیا لري او یا په بسکاره او خرګنده توګه شراب او نور مندر مواد استعمالوي او ګناهونه کوي.

### له بدګمانی خخه خان ساتل

عبدالله ابن عباس د پورتني آيت په تفسیر کې فرمایي: «فَهِيَ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ أَنْ يَظْنُ بِالْمُؤْمِنِ إِلَّا خَيْرًا» يعني الله ﷺ مؤمن له دي خخه منع کوي چې پر بل مؤمن له نیک گمان خخه پرته بل گمان وکړي.

ابو هریره روايت کوي چې رسول الله ﷺ فرمایلي دي: «إِبَاكُمْ وَ الظَّنُّ أَكْذِبُ الْحَدِيثِ، وَ لَا تَجْسِسُوا وَ لَا تَخَسِّسُوا، وَ لَا تَخَاطِسُوا، وَ لَا تَبَاغِضُوا، وَ لَا تَدَابِرُوا، وَ كُوْنُوا عَبَادُ اللَّهِ إِخْوَانًا» يعني: له (بد) گمان خخه خانونه وزغوري، خکه (بد) گمان ډېره دروغجنه خبره ده، جاسوسې مه کوي، د نورو عبیونه مه خپرئ، په بدی کې له یو بل سره رقابت مه کوي، له حسد خخه کار مه اخلي، یو بل ته کينه مه ساتل، له یو او بل خخه نفرت او لربوالی مه غوره کوي او د ورونيو په شان ټول د الله ﷺ بنده ګان شئ.

### د غیبت او عیب پلټلو بدی او ناورتوب

دغه مبارکو قرآنی آيتونو مور له عیب پلټلو چې د نورو د رازونو بسکاره کول او د پردو برسيره کول دي، منع کړي یو، همدارنګه له غیبت خخه پې هم منع کړي یو.

غیبت: د یوه مسلمان ورور په هکله د هغه په غیاب کې د داسې شي بیانول او یادول دي چې هغه ورځنې بد ورې. دغه مبارک آيت د غیبت ناورتیا داسې تعیير او تصویر کړي ده چې ګواکې غیبت کوونکی د خپل مړه ورور غونبې خوری او دا داسې شي دی چې انسانی نفس ورڅخه کرکه او نفرت لري او خان ورڅخه ژغوري.

له ابو بزرگ اسلامی خخه روایت دی چې وايي: نسي کريم یوه خطبه وراندي کره او ويي وييل: اي هغه ډلي چې په زبه مو ايمان راوري! خو ستابو زرونو ته ايمان نه دی نوتلى، د مسلمانانو پردي مه لو خوي، يقينا خوك چې د مسلمانانو پردي بنکاره کوي، الله پاک به هغه د خپل کور په دنه کې رسوا کړي.

د تقوی پر بنست غوره والي

دويم آيت انسانانو ته خطاب کوي او دا حقيقه ثابتوي چې الله تعالى انسانان له یوه سري او یوې بنځي خخه پيدا کړي دي او د ټولو انسانانو اصل یو دي، نو تول انسانان برابر دي. الله ځليل له یوه سري او بنځي خخه ملنونه او قبيلي پيدا کړي دي، ترڅو په خپلو منځو کي پيژندګلوي او معرفت پيدا کړي، نه داچې ځينې په ځينو نورو څان لور وګني او یا په خپلو کې جنګ او جګړي او کړي. بيا الله پاک د عزت معیار داسې تاکي چې د خدای ځليل په وراندي تر ټولو زيات عزتمند هغه خوك دی چې تر ټولو زيات له خدايه وبرېدونکي وي.

دا مبارک آيت په دې الهي وينا ختم شوی چې فرمائي: «إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَيْرٌ» يعني الله د خپلو بندګانو او مخلوقاتو په هکله بنه عالم او د دوى په احوالو بنه خبر دي.

په دې هکله ډېر صحیحه احاديث روایت شوي دي چې یو له هغه خخه د حضرت حذيفه رضي الله عنه حدیث دی چې له رسول الله ځخه پي روایت کړي دي چې هغه فرمائي: تاسو تول د آدم اولاده یاست او آدم له خاورې خخه پيدا شوي دي، باید هېڅ قوم او ډله په خپل اصل او نسب فخر او ويړو ونه کړي او که نه خو د الله ځليل په وراندي به د جعلان<sup>(۱)</sup> خخه هم سپک او حقير وي.

همدارنګه طبراني روایت کوي چې پېغمبر ډ حج په موسم په مني کې د تشریق په ورڅو کې په داسې حال کې چې په اوین سپور و خطابه وراندي کره او ويي وييل: اى خلکو! خبر اوسي چې ستاسو پروردگار یو دي، پلار مو یو دي. خبر اوسي چې عربي ته پر عجمي او عجمي ته پر عربي، تور ته پر سره او سره ته پر تور هېڅ دول لورتیا او فضیلت نشته مګر په تقوی سره. آيا تاسو ته مې دين ورساوه؟ ټولو ووبل هو، نو بیاپي وفرمایل: حاضران دي غایبینو ته ورسوي.

د دې آيت، او نورو مبارکو آيتونو او نبوی احاديث پر بنست هر ډول قومي، توکمي، سمتۍ او ژبني تعصب حرام دي، مسلمانان مکلف دي چې د شرعې وجیې په توګه د جاهلي تعصباتو له ټولو ډولونو سره مبارزه وکړي او دا ويچاروونکې ټولیزه ناروغری له ټولنې خخه ورکه کړي.

د رسول الله صلی الله عليه وسلم د مبارک حدیث پر بنست انسانان (د رمنځي د غائبونو په خبر) سره برابر دي، هر خوک چې قومي، ژبني، نژادي او سمتۍ تعصبونو ته خلک راپلي په حققت کې د ناروا جاهلي عمل مرتکب شوي دي، دا خکه چې د خور پېغمبر له وينا سره سم تعصب د جاهليت د زمانې له ناورو خويونو خخه دي او په مبارک حدیث کې د (ناولي او بدبویه) شي په نامه ياد شوي. پر دې اساس مسلمانان باید دې خبرې ته متوجه وي چې تعصب د ايمان او اسلامي

۱- جعلان د جيم په کسره یوه وره حشره ده چې د حیواناتو په خوشایو کې ژوند کوي او خوراک په د حیواناتو نجاست دي او کله چې خوشبوئي ورته ورسېږي نو مري.

شريعه سره په تکر کې دی او حقيقی مومن هغه دی چې تل د هغه ناولو او بدبویه شیانو خخه چې د مسلمانانو تر منځ تفرقه رامنځته کوي او د مسلمانانو یووالی ته زیان رسوي، په کلکه خان وساتي.

د لوست گتی او لارښونې

د دې لوست گتمي او لارښوونې په لنډه توګه بیانپوري:

- ❖ الله ﷺ غیبت حرام کړی او غیبت کوونکی او غیبت شوی یې د اسې تمثیل کړی چې ګواکې
  - ❖ غیبت کوونکی د غیبت شوی غوبنه په د اسې حال کې خوري چې هغه مړ وي.
  - ❖ له بدګمانی خخه د خان ژغورنې ضرورت، خکه دی چې بدګمانی یو ناروا کار دی.
  - ❖ ټول خلک برابر دي او ټول له یوه اصل خخه پیدا شوي او په دوی کې د الله ﷺ په نزد ډبر غوره هغه دی چې ډبپه هېزگار وي.
  - ❖ د مبارک آیت پر بنست په قومونو او ژبو کې د نوع موخه د انسانانو تر منځ پېژندګلوی ۵۵،  
نه یو پر بل لویې او ویار کول. په حقیقت کې پېژندګلوی د تفاهم او مرستې لامل گرځي. که  
مبارک آیت ته بنه خیر شو، نو وینو چې همدا پېژندګلوی، تفاهم او مرسته د کورنيو، موسسو،  
ټولنیزو بنستونو او بالآخره د تمدنونو اساس جوروسي.
  - ❖ جاهلي تعصبونه په هره بنه چې وي د اسلام له نظره حرام او مردود دي.
  - ❖ د مسلمانانو تر منځ یووالی ساتل او د تفرقې او اختلاف له عواملو سره مبارزه کول د هر  
مسلمان شرعی او ايماني دنده ۵۵.
  - ❖ د خلکو پتتو خبرو ته غور نیول، د شخصي ليكونو لوستل، تيلفوني او يکو ته په غلا غور نیول، د  
کورنيو او افرادو د پتتو رازونو پلتنه او د اسې نور تجسس بلل کېږي او شرعاً حرام دي.



- د مسلمان غیبت له خه شي سره تشیبه شوي دی؟
  - د انسانانو ترمنځ د لوړتیا معیار او بنسته خه دی؟
  - د ګمان کولو څخه ولې منع شوي ۵۵؟
  - په مختلفو قیلوا او ډلو باندې د انسانانو د ويشل کیدو لامل خه دی؟
  - آیا رنګ، توکم یا ژبه دانسانانو ترمنځ د لوړتیا معیار کیدای شي او که خوک یې معیار وګني د هغه په هکله خه حکم کولی شو؟
  - د اسلام پېغمبر ﷺ د حج په موسم کي د انسانانو د مساوات او برابری اصل خه معرفی کړي دی؟



زدہ کونکی دی د قرآن او حدیشو په رنا کي د (اسلام او جاھلی

تعصب) تر سرلیک لاندی شل کربنی مقاله ولیکی.

## کورونو ته د ننوقلو آداب

﴿ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءاْمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيوْتًا غَيْرَ بُيوْتِكُمْ حَتَّىٰ تَسْتَأْنِسُوا وَتُسْلِمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾ فَإِن لَمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّىٰ يُؤْذَنَ لَكُمْ وَإِن قِيلَ لَكُمْ أْرْجِعُوهَا فَارْجِعُوهَا هُوَ أَزْكَىٰ لَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴾ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَن تَدْخُلُوا بُيوْتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَّعٌ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴾

[النور: ٢٧-٢٩]

د کلمو معناوی

تَسْتَأْنِسُوا:

أَزْكَىٰ:

گناء.

جُنَاحٌ:

ستاسو د کار او گېپی سامان وي.

مَتَّعٌ لَكُمْ:

زیاره

ای مؤمنانو! له خپلو کورونو خخه پرته نورو کورونو ته تر هغه پوري مه نتوخى، تر خو چې اجازه تر لاسه نه كېئ او پر کورنى (اوسيدونكى) باندي بې سلام وانه چوئ، دا کېنلاره ستاسي لپاره ډېره بنه ده، بنساچي چې تاسي پند واخلى.

نو که هلته مو خوک ونه موندل، نو مه نتوخى تر هغه چې تاسي ته اجازه ونه شي او که تاسي ته وویل شي چې بيرته وگرخى، نو: بيرته ولار شي، دا ستاسي لپاره ډېره پاكه کېنلاره ده او الله ﷺ ستاسو په کرنو ډېر بنه پوهېږي.

پر تاسی کوم باک (گناه) نشته چې هفو کورونو ته بې له اجازې ولاړ شئ (ننوخۍ) چې هلته خوک نه اوسي او هلتنه ستاسي خه ګټې او ارتياوې پرتې وي او الله بنه پوهېږي پر هغه خه چې تاسی بې نسکاره کوي او پر هغه خه چې تاسی بې پېتوئ.

### تفسیر

#### د استوګنځي یا کور محرمیت

په دې آيتونو کې کورونو ته د اجازې اخيستلو او دا خلپدلو ادبونه بيان شوي، ترڅو د مسلمانانو د کورونو د پردو او رازونو ساتنه وشي، مبارک آيت لومړۍ مؤمنان د ايمان په صفت چې د اسلامي لارښوونو خخه د التزام، پېروي او اطاعت بيانونکي دی مخاطب کړي دي او فرمابي، چې: پرته له خپلو کورونو خخه د نورو خلکو کورونو ته چې په هفو کې دوی او سیبرۍ، مه دا خلپدلو، ترهغه چې د کور خاوند اجازه نه وي درکړي او ستاسو په ننوتلو راضي شوی نه وي، نو تاسو د هغه کور په او سېدونکو سلام واقوئ، حکمہ ستاسي په اجازه غوبنتلو او پر او سېدونکو بې د سلام په اچولو کې ډېر خير او نېټګني نغښتې دي او دا تاسو ته امرونه او لارښوونې دي چې د هغه په غوبنتو عمل وکړئ او هميشه ورته توجه ولري.

که کله په کورونو کې خوک ونه مومنې چې تاسو ته دا خلپدلو اجازه درکړي، نو بیاهم پرته له اجازې مه دا خلپدلو، حکمہ د او سېدنې کورونه د حرمت او عزت لرونکي او د آرام او مطمئن زوند کولو لپاره دي چې باید حرمت او عزت بې وسائل شي. کله چې کور والا له ستاسو خخه د بېرته ګرځیدو غوبنته وکړي باید پرته له خنډه راوګرځئ او په دا خلپدلو ټینګار ونه کړئ، حکمہ دا بېرته ستېدل ستاسو لپاره ډېر پاک او غوره کار دي.

پوه شئ چې الله تعالى (چې په ټولو پېتو شیانو خبر دي نو) ستاسو په عملونو (هم) پوهېږي، نو د الله جلاله په امرونو او حکمونو عمل وکړئ ترڅو بری او د الله جلاله رضا ترلاسه کړئ.

#### له استوګنې خخه خالي کورونو ته د ننوتلو ادب

بيا قرآن کريم هفو کورونو او خاينونو ته دا خلپدلو احکام او آداب بيانو چې په هفو کې کورنې ژوند نه لري، بلکې د اړو خلکو د استفادې لپاره تیار شوي وي، لکه: مدرسي، بنوونځي، هوټلونه، تجاري خونې او داسي نور عمومي خاينونه چې دا خلپدلو آداب او شرطونه بې آسان او د اوسيدينې د کورونو په پرتهله په دويمه درجه کې دي.

الله تعالى فرمابي: داسي کورونو او خاينونو ته (د رووا استفادې لپاره) چې هلتنه بې د کار او ګټې وړ سامانونه ابني وي، پرته له اجازې دا خلپدلو رووا دي، حکمہ په عمومي توګه دارنګه کورونه او خاينونه د ټولو خلکو پر مخ پرانستي وي، خو بیا هم د آيت په پاى کې موب ته لارښوونه کوي چې داسي

خایونو ته دا خلپدلو او له هفو خخه گته اخچستل باید د ضرورت، گتی او روا مصلحتونو مطابق ترسره شي او الله تعالى سناسو په بسکاره او پيو نيتونو او مقصدونو به خبر دی چې آيا تاسو د مشروع او روا منفعت او مصلحت لپاره دي کورونو ته نتوخى او که د خبرو تولولو او د اسرارو او رازونو د پلپلو يا نورو ناوره مقصدونو لپاره؟! ﴿ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَبْدِئُنَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴾. يعني:

الله پاک په هغه خه چې تاسو پي بسکاره کوي او په هغه خه چې تاسو پي پتيو پوهېږي.

### کورونو ته د دا خلپدلو ځيني آداب

- درې خله د اجازې غوبنتنه، په داسي ترتیب چې د هر خل اجازې په غوبنتلو کې مناسبه زمانی فاصله په نظر کې ونیول شي، ترڅو په کور کې او سپدونکي د خپل مشغولیت او حاجت له حالت خخه فارغ شي.
- د دروازې تکول يا د دروازې زنګ ته فشار ورکول او داسي نور د اجازې غوبنتلو حیثیت لري چې نه بشایي له دریو خلو زیات تکرار شي او نه بشایي د اجازې غوبنتل يا پرله پسي زنګ وهل يا د دروازې تکول د کور د او سپدونکو د خپگان او نارامي لامل شي.
- کله چې له دا خلپدونکي خخه د هغه د نوم پوبنتنه وشي، د (زه یم) په کلمه باید بسته ونشي بلکې خپل بشپړ نوم دي ورته ووایي ترڅو د کور او سپدونکي پي وېژني.
- دا خلپدونکي سړۍ باید دروازې ته مخامنځونه درېږي چې د دروازې د پرانستلو په وخت کې پي نظر په هغه شیانو ونه لګي چې د کور خلک پي نورو ته بشودل نه خوبنوي، خکه د اجازې غوبنتلو له اساسی حکمتونو خخه یو حکمت دا دی چې د سترګو له نظر خخه مخنيوي وشي.
- په یوه حدیث کې رسول الله ﷺ فرمایلی دي «إِنَّمَا جَعَلَ الْأَسْتِدَانَ مِنْ أَجْلِ الْبَصَرِ»<sup>(۱)</sup>  
يعني: د اجازې غوبنتنه د سترګو د نظر او لیدنې خخه د ژغورل کېدو له امله تاکل شوي ده.
- خپل کور ته د ننوتلو لپاره هم د اجازې غوبنتنه ضروري ده، خکه امکان لري په کور کې بشئینه میلمانه يا نور کسان وي او يا د کور خلک په داسي حالت کې وي چې نه خوبنوي په هغه حالت کې پي خوک وویني.
- عمومي خایونو، هوتلونو او يا داسي نورو خایونو ته دا خلپدونکي باید د هفو خایونو پر او سپدونکو او موجودو خلکو سلام واقوي، خکه په داسي خایونو کې د اجازې غوبنتنه نشته، خو سلام اچول نه ساقطېږي، بلکې واجب دي.
- د (السلام عليكم ورحمة الله وبركاته) د الفاظو مراعاتول، خکه چې سلام ورکول د اسلام شعار او نښه ده او په تولو وختونو کې مناسب او ضروري ده او په محبت، سلامتیا او دوستی دلالت کوي.

۱- السنن الصغرى

## فعالیت

زده کوونکي دې د اجازې غوبنسلو او يا کور ته د داخلېدلو په هکله د ئىينو ناپرو عاداتو او کرنو په اړه له یو بل سره بحث وکري او د علاج لاري دې ورته ولیوی.

### د لوست گتې او لارښوونې

د دې لوست له مبارکو آیتونو خخه لاندې گتې او لارښوونې ترلاسه کېږي:

- ۱- هر خوک چې له خپل کور نه پرته د پردیو د استوګې کورونو ته داخلېږي، پر هغه واجب ده چې اجازه وغواړي.
- ۲- د اجازې غوبنستې پر آدابو پابندی لازم ده، څکه د داسې آدابو مراعاتول پر عالي اخلاقو او غوره آدابو دلالت کوي.
- ۳- که کله د کور او سېدونکي، خپل کور ته، ستاسو له راتګ خخه معدرت وغواړي، باید خواشیني نشي، څکه انسانان ځانګړي حالتونه او ضرورتونه لري او کورونه د خاصو رازونو او حرمتونو لرونکي دې چې باید مراعات شي.
- ۴- عمومي ځایونو او محلونو، لکه: تجارتخانو، هوټلونو، رستورانونو او داسې نورو ته د داخلېدو پاره اجازه غوبنسته ضروري نه ده.



- ۱- د لوست لوړي آيت له هغه چا خخه چې د استوګې پردیو کورونو ته نتوخي دوه خبرې يا دوه کارونه غوبنستي دې، دا دوه خبرې خرګندې کړئ؟
- ۲- کله چې نتوتونکي د کور د خاوند له لوري ونه منل شي او يا د هغه له نتوتلو خخه معدرت وغواړي، دغه مهال نتوتونکي ته خه په کار دي، په دليل سره پې خرګند کړئ.
- ۳- کورته د نتوتل اجازه خه وخت ساقطېږي، له دليل سره پې بيان کړئ؟
- ۴- عمومي آباديو ته نتوتل اجازې غوبنسلو ته اړیا نه لري، خو یو بل شي نه ساقطېږي، هغه خه دې؟
- ۵- د اجازې غوبنسلو له آدابو خخه درې شیان ذکر کړئ؟
- ۶- هغه کلمه چې د سلام اچولو په وخت باید مراعات شي خه ده او ولې هغه کلمه د نورو کلمو په پرتلې غوره ده؟



د خپلواو، دوستانو، عمومي آباديو او خپل کور ته د داخلېدو د آدابو په هکله یوه مقاله ولیکي چې له شلو کربنسو خخه کمه نه وي.

## د شرابو او قمار وھلو حراموالی

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَرْلَمُ رِجْسٌ  
مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَنِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَنُ أَنْ  
يُوقَعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبُغْضَاءُ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدُّكُمْ عَنْ  
ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ﴾ [المائدہ: ۹۰ - ۹۱]

د کلمو معناوی

**الْمَيْسِرُ:**

**الْأَنْصَابُ:**

**الْأَرْلَمُ:**

**رِجْسٌ:**

**فَاجْتَنِبُوهُ:**

د فال غشي، هغه غشي چې مشرکانو به د هفو په واسطه خپل

بختونه آزموبيل (بنه او بد فال بي پري نيوه).

نپاکي، پليتي او چتلي.

له هغه خخه ډډه وکړئ، خان وژغورئ.

**زیاره**

ای مؤمنانو! شراب، جواري (قمار)، (دروول شوي) بتان او د فال نیولو غشي دا ټول ناولي او شيطاني کارونه دي له هفوی خنه ډډه وکړئ. هيله ده چې تاسي ته به بری دریه برخه شي. بيشکه شيطان خو دا غواوري چې په شرابو او قمار سره ستاسي په منځ کې دښمني او کينه واپچوي او تاسي د اللہ ﷺ له یادولو او لمانځه خخه منع کړي، نو آیا تاسي له دي چارو خخه لاس اخلي؟

**تفسیر**

شراب او قمار د بت پرستي په قطار کې:

په دې آیتونو کېي الله تعالى مؤمنان د حرامو شيانو له ضررونو او ناورو پايلو خخه ويرولي او هغوي ته بې امر کړي چې خانونه تري وژغوري.

د لوړري آيت د شان نزول په هکله په صحیح مسلم کېي له سعد بن ابی وقادس خخه روایت شوی دی چې هغه وویل: د قرآن کريم دغه آيت زما په باره کېي نازل شوی دي، وېي ویل: زه د انصارو یوې ډلې ته ورغلم چې هغوي زه مېلمستیا ته بللي وم، په هغه وخت کېي شراب خبیل نه و حرام شوي.

نو زه په یوه باځ کېي له دوى سره مېلمه شوم چې هلته کتاب شوې غوبې او د شرابو کوزه اینښو دل شوې وه. سعد بن ابی وقادس وفرمایل: ما له دوى سره ډوډۍ او شراب و خورل، بیا د مهاجرينوا او انصارو خبره ياده شوه، ما وویل: مهاجرين له انصارو خخه غوره دي. په دې وخت کېي د انصارو له ډلې خخه یوه تن د اوښ په هليوکې ووهم او پوزه بې راته وينې کړه، زه د رسول الله ﷺ حضور ته ورغلم او دا پېښه مې ورته وویله، نو دا آيت نازل شو: **﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامْنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ ..﴾**.

الله تعالى په دې آیتونو کېي مؤمنان له خو شيانو خخه منع کړي دي:

- ۱- د شرابو له خبیلو خخه چې عقل پتتوی او د سالم فکر کولو مخه بې نیسي.
  - ۲- الله ﷺ له قمار و هللو خخه منع کړي ده چې د هغه له لاري پیسې او مالونه د بخت يا د تصادف له مخې لاس ته رائي او کومې هلي خلې او زيار بې په ترلاسه کولو کې رول نه لري او نه هم انسانانو ته خه ګټه رسولی شي.
  - ۳- الله پاک د بتانو له عبادت خخه منع کړي دي چې د جاهليت د وخت مشرکانو به هغه د کعبې شاوخوا نصب کړي وو او د هغو په نومونو به بې د هغو په پښو کې قرباني کولې او په دې طریقه به بې په خپل گومان الله ﷺ ته تزدی والی حاصلواوه.
  - ۴- همدارنګه الله تعالى له هغه غشو خخه منع کړي ده چې مشرکانو به د هغو په واسطه د غیبو خبرې کولې او دې تولو شيانو ته بې پلیتي او چتېلي ویلې ده چې سليم نفسونه ورته رغبت نه لري او له هغه خخه کرکه او نفترت کوي، خکه دا تول کارونه د شیطان عملونه دی چې د انسان دبسمن دی، بناء الله تعالى مؤمنانو ته امر کړي ده چې له دې شيانو خخه دده وکړي، ترڅو په دنیوی ژوندانه کېي کامياب او په آخرت کېي له الهي نعمتونو خخه برخمن شي.
- د شرابو او جواری (قمار) د حراموالي دليلونه

وروسته له دې چې قرآنی آیتونو پېر شيان منع او حرام و ګرځول، په وروستني آيت کې بې بیا شراب او قمار خانګړي کړل او د هغوي په حرمت بې ټینګار وکړ او د دې حرمت اسباب او دلایل بې بیان کړل.

دې مبارک آيت مؤمنان د شرابو او قمار له ناوره پایلو خخه ویرولي او تاکید بې کپری دی چې شیطان د منکراتو په بشایسته کولو سره غواړي ستاسو ترمنځ دبمنۍ او بدینې پیدا کړي. ستاسو ترمنځ د دوستي اړیکې وشلوی او د شرابو او قمار په وسیله ستاسو په نفسونو کې کښې او دبمنۍ ژوندۍ کړي، څکه کله چې شراب د شرابي پر عقل غلبه وکړي، نو د هغه د عقل او پوهې په سلامتی کې خلل رامنځته کوي او هغه دیته هڅوي چې د هفو کسانو په مقابل کې چې له ده سره بې نیکي کپری ده بدی وکړي او یا په خپلو خپلوانو تېرى وکړي چې دا کار د خلکو ترمنځ د سختې دبمنۍ لامل ګرځي.

همدارنګه جوارګر ډېر وختونه خپل مال او پانګه د قمار په میدان کې له لاسه ورکوي، خرنګه چې انساني نفس له مال او سرمایې سره مینه لري، نو جوارګر د مال او سرمایې د بايللو په خاطر له هغه چا سره چې له ده خخه بې مال او سرمایه په جوارۍ کې ګټلې ده دبمنۍ کوي او حتی کله بې وژني ته هم اقدام کوي چې په دې سره په ټولنه کې د دبمنۍ، بدی او فتنې اور په شغلو رائې.

**د شرابو او جوارۍ (قمار) دیني او معنوی ضررونه**

هغه شیان چې مخکې ذکر شول د شرابو او قمار مادي او دنیوی ضررونه او فسادونه وو، خو د دې ترڅنګ شیطان هلې څلې کوي چې د دې مفاسدو او پلیتیو په عملی کولو سره مسلمانان د الله ځللاه له ذکر او لمانځه خخه غافله او له الله ځللاه خخه بې لري کړي، څکه شراب خښونکۍ (شرایي) په دروغجنه نشه او د عقلی سلامتیا په زوال سره، د الله ځللاه د حکمونو له پیروی او د فرایضو او دیني مسؤولیتونو له ادا کولو خخه لري کېږي، همدارنګه جوارګر له دې پلیتې او حرامي لاري خخه د حاصلولو او د روحي او دیني سالمې عاطفې د نشتولی په سبب، نور د دیني وجایو او مسؤولیتونو د ترسره کولو په فکر کې نه وي. چې په دې سره د الله ځللاه له عبادت او د هغه له تقرب خخه لري کېږي.

**د شرابو او قمار صحې او اقتصادي زیانونه**

باید و پوهېرو چې شراب د روغتیا له نظره د انسان لپاره ډېر ناوره، ضررناک او بدې پایلې لري. شراب د ډېر خطرناکو ناروغیو لامل کېږي، د زړه او خیگر خینې ناروغی د شرابو د خښلو له امله منځته رائې.

قمار وګرو او ټولنې ته ډېر زیات زیانونه اړوي او ډېر څلې د اقتصادي ستونزو او مشکلاتو لامل ګرځي. خرنګه چې قمار کوم سم اقتصادي بنسته نه لري، ترڅو د وګرو او ټولنې په اقتصادي وده او د پیسو په چلن او دوران کې مرسته وکړي، نو څکه یو ناوره او ناسم کار بلل

کېرىي. اسلام د فطرت دين او د الله له خوا رالبىول شوي نظام دى او ئول هغه شيان بىچى د انسانى فطرت سره پە تىكىر كې دى حرام كېرىي. خىرنگە چې شراب او قمار دواپە ضرۇناتاڭ او لە انسانى فطرت سره مخالف عملونە دى، نو ئىكە اسلام ھم حرام او ناروا بللى دى.

### د لوست گېنى او لاربىونى

د دې لوست لە آيتونو خىخە دا لاندى گېنى او لاربىونى تىلاسە كېرىي.

- ❖ د قمار، شراببو، بتانو، غشىو او نور ھفو شيانو حراموالى چې پە نامشروع لارو د مال او پانگى پە تىلاسە كولو كې ورخنى استفادە كېرىي.
- ❖ شىطان د انسان د گمراھ كولو لپارە د چېرىو لارو او چارو خىخە كار اخلى، نو ھوبىيار انسان لە دې لارو خىخە چە كوي او خان د شىطان پە منگولو كې نە ايسارو.



۱. لاندى گلەمى او مفردات معنا كېرىئ:

«الميسر، الأنصاب، الأزلام، رجس، جناح».

۲. لە قرآنى آيتونو خىخە د لاندى چارو پە اپە دليل ذكر كېرىئ.

❖ د شرابو حرمە.

❖ د قمار حراموالى.

❖ شىطان پە دې ھەھە كې دى چې مسلمانانو تە زيان ورسوي.

۳. د شرابو مادى او معنوي تاوانونە بيان كېرىئ؟

۴. (جوارگە خپل خان او ئولۇپى تە ضرور رسوي) دا مقولە شرحە كېرىئ.



د (شرابو او قمار) د ضرۇنونو او مفاسىدو پە ھكىلە يوه مقالە ولېكى چې لە دوو مخونو خىخە كەمە نە وي او پە خېلە مقالە كې لە قرآنى آيتونو او احادىشۇ خىخە دلىلۇنە راۋرىئ.

## په عدل او احسان امر کول

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿٩١﴾ [النحل: ٩٠ - ٩١]

د کلمو او جملو معناوی

**الْعَدْل:**

انصاف ، د یوه شي اينسودل په خپل خای کې.

**الْإِحْسَان:**

بنيگنه، په سمه توګه د یوه کار سرته رسول.

**الْفَحْشَاء:**

بي حيابي، فاحش کارونه.

**الْمُنْكَر:**

بدي، هغه چې شريعت بد گېلي دي.

**الْبَغْي:**

تبري، ظلم.

**لَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ:**

خپل لوړې مه ماتوئ. قسمونه مه ماتوئ.

**ڙياره**

بيشکه الله عَزَّوجلَّ د عدل، بېگنې او خپلوئ پالني حکم کوي او له بدی، بي حيابي، زور ظلم خخه منع کوي، هغه تاسې ته نصيحت کوي، ترڅو تاسې عبرت واخلي. د الله عَزَّوجلَّ ژمنه پوره کړئ که تاسې له هغه سره ژمنه کړي وي او خپل لوړې له پخولو خخه وروسته مه ماتوئ چې کله تاسې الله عَزَّوجلَّ پر خپل خان شاهد نیولی وي، الله عَزَّوجلَّ ستاسو په قولو کړنو عالم دي.

**تفسیر**

د امر بالمعروف او نهي عن المنكر په هکله تر ټولو جامع آيت

الله تعالى مسلمانانو ته امر کوي چې: اى مسلمانانو! الله تعالى تاسوته امر کوي چې په خپلو معاملو کې په عدل او انصاف عمل وکړئ، همدارنګه تاسوته د احسان امر کوي چې خپل

کارونه او دندې په غور، توجه او بنه توګه ترسره کړئ. همدارنګه الله ﷺ تاسې ته امر کوي چې د خپلوانو سره صله رحمي او زړه سوی وکړئ، حقوق بې ادا او نیکي ورسره وکړئ او له محتاجانو سره مرسته وکړئ.

سره له دې چې صله رحمي يا خپلوي پالنه د احسان په ضمن کې داخله ده، خو په مستقله توګه بې ذکر کول د هغه په ارزښت او غوره والي دلالت کوي.

لکه خنګه چې دا آیتونه مسلمانانو ته خطاب کوي چې الله تعالى تاسو له فحشاوو خخه چې له ناورو کړو ورو او بدرو ویناوو خخه عبارت دي، منع کوي، همدارنګه الله تعالى تاسو پر نورو باندې له ظلم او د هغږي پر حقوقو له تېري کولو خخه هم منع کوي.

بیا قرآن کریم فرمایي: الله تعالى تاسو ته پند درکوي چې پند او عبرت واحلى **﴿يَعِظُكُمْ لَعْلَكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾** یعنې: الله تعالى تاسې ته د داسې چارو په هکله معلومات درکوي چې ستاسو ژوند بنایسته کوي او گټې در رسوی ترڅو تاسې د الله ﷺ فضل او احسان در یاد کړئ. ابن مسعود رضي الله عنه د دې مبارک آيت په هکله داسې فرمایلي دي چې (دا آيت په نیکيو د امر او له بدیو خخه د منع په هکله) تر ټولو زیات جامع آيت دی.

**فعالیت:** زده کونکي دې د بنوونکي تر لارښونې لاندې د احسان او د هغه د ګټو په هکله د قرآنی آیتونو په رنا کې بحث او ځپنډ وکړي.

### په ژمنه وفا کول

الله تعالى د دې آیتونو له مخې مسلمانانو ته د وعدې ساتلو په هکله امر کړي دي. عهد: د وعدې او ژمنې په معنا دي او د الله ﷺ وعده هغه ده چې له انسانانو خخه بې اخیستې ده، ترڅو د الله په عبادت او پیروی ژمن واوسي او موب دا وعده او ژمنه د لمانځه په هر رکعت کې له الله ﷺ سره کwoo او وايو (ایاک نعبد) یعنې ای پروردګاره! موب یوازې ستا عبادت کwoo. په دې آيت کې ټول هغه خه چې باید په هغه وفا وشي داخلېږي، لکه: اسلامي احکام، د الله تعالى سره وعدې او ژمنې، له انسانانو سره وعدې او یا له خپل نفس سره وعده او په دې ترتیب د دې قرآنی لفظ جامع والي ثابت او روښانه کېږي. الله ﷺ له ټولو پېغمبرانو او د هغور له پیروانو خخه ژمنه اخیستې ده چې د د عبادت او پیروی وکړي. په دې آيت کې الله ﷺ ته د وعدې منسوبول د وعدې د تاکید او اهمیت لپاره دي، نو کله چې انسان وعده او ژمنه پرخان لازمه کړي باید په هغې وفا وکړي **﴿وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَنَ﴾**

**بَعْدَ تَوْكِيدِهَا** » یعنی: د الله ﷺ په نامه چې لورې کوي هغه مه ماتوئ، خکه د مؤکدو قسمونو ماتول د الله سره ژمنه ماتول گنيل کېږي.

**إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ** » یعنی: الله تعالى په وعدو، ژمنو او د هغه په ماتولو چې له ځانه په جورو شویو حیلو او پلمو ترسره کېږي، باخبره دی او تاسو ته د خپلو کپرو وړو مطابق سزا در کوي.

د لوست ګټې او لارښوونې

له پورتیبو آیتونو څخه لاندې ګټې ترلاسه کېږي:

- ❖ د عدل او احسان واجبوالی او د خپلوانو د حقوقو ادا کول.
- ❖ د هر ناوره او بد عمل حراموالی چې شریعت او عقل هغه بد او ناخوبن و ګني.
- ❖ د ظلم او د نورو په حقوقو د تبری کولو حراموالی.
- ❖ په وعده، ژمنه او قسم باندې د وفا واجبوالی.
- ❖ په ځان کې د دې حس او شعور ژوندي کول چې الله ﷺ د قولو اعمالو خارونکي دی.



لاندینبو پوښتنو ته خوابونه ورکړئ:

- ۱ - (۹۰) آيت په دریو شیانو امر او له دریو شیانو څخه منع کړي ده. دا اوامر او نواهي خرگند کړئ؟
- ۲ - ابن مسعود رضي الله عنه د دې آيت په هکله څه فرمایلي دي؟
- ۳ - په دې مبارک آيت کې له وعدې څخه مراد خه دی او د وعدې نسبت الله ﷺ ته د خه شی افاده کوي؟
- ۴ - دا لاندې کلامې خه معنا لري:  
الاحسان – الفحشاء – الايمان.



په ژمنې باندې د وفا کولو او له خپلوانو سره د نیکي په هکله یوه مقاله ولیکي چې له لسو کربنو څخه کمه نه وي.

دوه ويشتم لوست:

## د مور او پلار حقوق

﴿وَقَضَى رَبُّكَ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَنًا إِمَّا يَبْلُغُنَّ عِنْدَكَ الْكِبِيرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَّاهُمَا فَلَا تَقُولْ لَهُمَا أُفْ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُولْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٤﴾ وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الْذُلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُولْ رَبْ أَرْحَمَهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا ﴿٥﴾ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ إِنْ تَكُونُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلَّآتِيَنَ غَفُورًا﴾ [الإسراء: ٢٣-٢٥]

د کلمو او جملو معناوي

قضى:

پربکره بي کري ده، امر بي کري او حکم بي کري.

آفه

هغه اواز يا هغه تعبيير چې د رتبې لپاره کارول کېږي.

لا تنهرهما:

وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الْذُلِّ: د دوى دواړو د خدمت لپاره خپل د تواضع وزد (اوړه) ټیټې

کره (خان مهربانه او عاجزی کوونکی جوړ کړه).

لِلَّآتِيَنَ:

د اللهجې لوري ته رجوع کوونکو لپاره.

ڙيابه

او ستا رب پربکره کړي ده چې تاسې د بل هيچا عبادت مه کوي، مګر یوازي د هغه، له مور او پلار سره نیکي او بنه تعامل وکړئ، که له تا سره د هغو نه یو یا دواړه زړښت ته ورسپري، نو هغه ته اف قدرې مه وايه او مه رته دوي دواړه، بلکې له هغو سره په درناوي خبرې کوه او په نرمې او رحم سره د هغو په وړاندې مات غارې او سه او دا دعا کوه چې پروردګاره! په دوي رحم وکړه، لکه: خنګه چې دوي له زړه سوي او خوا خورې سره په ماشومتوب کې زه پاللي

وم. ستاسي رب بنه پوهبری چې ستاسو په زرونو کې خه دي. که تاسي صالحان (نيکان) ياست، نو هغه د رجوع کوونکو لپاره ببنونکي دي.

### تفسير

#### د الله په عبادت امر

الله تعالى په دي آيتونو کې خپلو بندگانو ته يوازي په خپل عبادت امر کړي دي او د الله ﷺ امر د (قضى) په کلمه کې راغلي چې په ډېر تاکید دلالت کوي. يعني الله ﷺ په غوشه توګه حکم کړي چې پرته له هغه د بل چا عبادت ونه کړئ، خکه ا الله ﷺ د ټولو خالق او پیدا کوونکي دي او يوازي هغه د عبادت مستحق دي، نو قول امر خاص هغه الله ﷺ لره دي چې د کایناتو خالق او پالونکي دي.

#### له مور او پلار سره په نیکي کولو امر

وروسته له دي چې الله تعالى په خپله بنده ګي او عبادت امر کوي، سمدلاسه ېي د مور او پلار سره په نیکي او احسان کولو هم امر کړي دي، ترڅو له هغوي سره د نیکي ارزښت او د هغوي لور مقام او منزلت خرګند شي، نو کله چې مور او پلار دواړه يا یو له دوی خخه د بوډاتوب او بیوسی عمر ته ورسیبوي، نو په دغه وخت کې دي داسې کلمه يا لفظ د دوی په وړاندې استعمال نشي چې د دوی زړه پرې وحوربوي او يا دوی د خواشيني او خفگان احساس پرې وکړي مثلاً (اف) کلمه که خه هم دا وړه کلمه ده، خو د مور او پلار د رنځ او درد سبب ګرځي، نو د اسلام او قرآن له مخي مردوده او ناخوبنده ده.

مبارک آيت د مور او پلار د بوډاتوب او بیوسی عمر خاص کړي، په داسې حال کې چې د دوی خدمت په ټولو حالتونو کې واجب دي، خو دا تخصيص په دي دلالت کوي چې دوی د بوډاتوب او بیوسی په حالت کې تر هر وخت زیات پاملنې او خدمت ته ضرورت لري، نو الله ﷺ انسان ته امر کوي چې د دوی خدمت ته په عاجزۍ او نرمۍ خان تیار کړه او په مهربانی او خاکساري له دوی سره معامله کوه.

او الله تعالى له دوی سره د نیکي معاملې تعبيير د مرغه د وزرونو له رايتیولو سره تشبيه کړي دي ټکه کله چې خپل بچيان په غيءه کې رانيسي، نو خپل وزرونه ورته تېتيوي، همدارنګه کله چې وغواړي له هوا خخه خمکې ته رايتېږي، نو خپل وزرونه بسکته کوي نو دا د وزرونو تېتيول د مور او پلار سره د نیکي او احسان، نرمۍ او مهربانی له معاملې خخه کنایه ده، نه يوازي دا

بلکې الله ﷺ امر کری چې انسان دې خپل مور او پلار ته دعا هم کوي او داسي دې وايى: اى زما پالونکيھ! زما مور او پلار ته د خپل بې اندازې رحمت په سیوري کې خای ورکړي، لکه: خنګه چې دوى د ماشومتوب په حالت کې په ما شفقت او مهربانی درلوده.  
په دې دعا کې دې خبرې ته اشاره ده چې اولاد که په هره اندازه د مور او پلار په وراندي وفادار او خدمت کوونکي اوسي بياهم نشي کولای چې د دوى حق ادا کري، نو پردي اساس بايد له الله ﷺ خخه ورته د رحمت غونبنته وکړي.

د والدينو د عاق له گناه خخه د توبې تشویق  
بيا الله تعالى فرمائي: ﴿رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ إِن تَكُونُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلَّادُونِ عَفُورًا﴾

الله تعالى د خپلو مخلوقاتو په نفسونو چې د مور او پلار سره د نيكۍ او بدې. په هکله وجود لري نسه باخبره دې، نو خوک چې له مور او پلار سره د نيكۍ او احسان اراده وکړي او له هغې کوتاهی او تقصیر چې مخکې بې د دوى په وراندي يا د نورو خلکو په وراندي کړي دې، توبه وباسي، نو الله تعالى توبه قبلونکي دې او الله ﷺ بې گناهونه په خپل فضل او مهربانی سره بنې.

**فعاليت:** زده کوونکي دې دوه ډلي شي د مور او پلار د حقوقو په هکله دې خبرې وکړي. بيا دې یو یو تن د خپل گروپ په استازې د ټولګي منځي ته راشي او د بحث غوره مطالب دې په دريو دقیقو کې شرح کړي.

- د لوست ګنې او لارښونې
- له پورتیو آیتونو خخه لاندې ګنې لاسته رائحي:
- ❖ د مور او پلار سره د نيكۍ واجبوالي او د دوى په وراندي عاجزي او مهربانی، خصوصاً د هغو د بوډاتوب په حالت کې.
- ❖ دا چې مور او پلار لوی حقوق لري، نو له دې امله الله ﷺ د خپل حق خخه وروسته د دوى حق ذکر کړي دې.

❖ د هغو الفاظو مراعاتول چې اولاد بې د والدینو په وړاندې وايی. باید هېڅ داسې کلمه په ژبه استعمال نشي چې د دوى د رنځ او تکلیف باعث گرځي، که خه هم پرته له قصده وي.

❖ د مور او پلار لپاره دعا، د دوى په ژوند او پس له مرګه بې.

❖ د مور او پلار د حقوقو د تقصیر په صورت کې د توپې ایستلو لپاره هلي خلې او په خچل نفس کې خه نه پټول.



۱- دا چې د الله په عبادت، د مور او پلار سره د نیکي. امر عطف شوي دی دا په خه دلالت کوي؟

۲- د مور او پلار يا له دوى خخه د یوه په وړاندې د (اف) کلمې د منع لامل او سبب خه شي دی؟

۳- هغه چاري چې اولاد بې د والدینو لپاره ترسره کوي، په مبارک آيت کې ورته اشاره شوې ده، هغه خه دي، واضح بې کړئ؟

۴- له والدینو سره په خبرو کولو کې اولاد باید له ګوم اسلوب خخه کار و اخلي، دا حکم له ذکر شویو آیتونو خخه راوباسي؟

۵- اولاد د مور او پلار په حق کې باید خرنګه دعا و کړي؟



د قرآنی آیتونو او نبوی احادیثو په رينا کې له مور او پلار سره د نېکۍ په اړه یوه مقاله ولیکۍ چې له پنځلسو کربنو خخه کمه نه وي.

## د خپلوانو، مسکپناني او مسافرانو حقوق

﴿ وَءَاتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ الْسَّبِيلِ وَلَا تُبَدِّرْ تَبَدِّيرًا ﴾  
﴿ إِنَّ الْمُبَدِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كُفُورًا ﴾  
﴿ وَإِمَّا تُعَرِّضَنَّ عَنْهُمْ أَبْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِّنْ رَّبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُلْ لَّهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا ﴾ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَى عُنْقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلًّا  
الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلْوَمًا مَّحْسُورًا ﴾ إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الْرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَيْرًا بَصِيرًا ﴾ [الإسراء: ٢٦-٣٠]

د کلمو او جملو معناوی

نرمه، پسته او خورده خبره.<sup>۵</sup>

مَغْلُولَةً<sup>٥٥</sup> په خنځیرونو ترلي، له يخل شخه کنایه ۵۵.

د لاس په اخوں، په ایستل، له اسراف خونه کنایه ده.

**مَحْسُورًا:** پنیمانه، بپوسی.

ڦپاره

د خپلوانو، مسکینانو او مسافرو حق پوره ورکره او بې خایه لگبنت مه کوه، بې خایه لگبنت کوونکي د شیطان ورونه دي او شیطان د خپل رب ناشکره دي. که ته له هغه اړو خپلوانو، مسکینانو او مسافرو خخه مخ اړوي، په دي اساس چې تر او سه د الله ﷺ د هغه رحمت (مال) په لته کې بې چې ته بې هيله من بې، نو هغه ته بشه او نرم خواب ورکره، مه خپل لاس تر غارې تره او مه بې بیخې داسي غھولی پربرده چې په خپله بېوسى پاتې شي، ستا رب چې چاته غواوري روزي پراخوي او چاته بې چې خوبنې شي تنګوي بې، هغه د خپل بندګانو له حاله باخبر دي او هغوي وينې.

## له خپلوانو سره نیکي

په دې آیتونو کې الله تعالىٰ خپلو بندگانو ته ډېرې لاربسوونی کړې دي ترڅو د هفو په واسطه خپل نفوسونه پاک کړي او خپله تولنه له هر ډول بدیو او ناوړو پایلو خخه وړغوري.

الله تعالىٰ فرمائی: ﴿ وَءَاتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَآبَنَ الْسَّبِيلِ وَلَا تُبَدِّرْ تَبَدِّيرًا ﴾ الله تعالىٰ په دې آیت کې په نیکي، احسان، صله رحمي او د خپلوانو محتاجانو او تشن لاسو سره په مرسته امر کړي د.

په دې آیت کې نورو مستحقینو باندې د خپلوانو مخکې کول د دې لپاره دي چې خپلوان پر نورو د لوړېتوب حق لري، خکه له خپلوانو سره احسان او نیکي، په هفو باندې صله رحمي او صدقه ده.  
له اسراف خخه ډډه کول

الله تعالىٰ له اسراف او زیات لګښت خخه منع کړیده، پرته له ضرورته او بیځایه د مال او پانګې مصروفولو ته اسراف یا تبديز ویل کېږي په دې آیت کې له اسراف خخه د منعی علت داسي بيان شوي د:

**﴿ إِنَّ الْمُبَدِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ وَكَانَ أَلْشَيَاطِينُ لِرَبِّهِمْ كَفُورًا ﴾**

يعني: مبذرين او اسراف کونکي په د ناوړو صفتونو په لرلو سره له شیطاناڼو سره تشبيه کړي دي، خکه شیطاناڼ د الله د نعمتونو په وراندې شکر نه باسي او یو شی بیځایه او په نامناسب ئای کې ړدي، په ځمکه کې فساد خپروي او خلک ګمراه کوي. په همدي ترتیب اسراف کونکي په دې صفتونو کې له شیطاناڼو سره شباهت او همغري لري، البتہ په دې تشبيه کې اسراف او تبديز بد او ناوړه معرفي شوي او پربنبدلو ته پې ترغیب او تشويق ورکړل شوي دي، خکه عاقل انسان په هېڅ صورت نه غواړي چې د شیطان په شان وي.

له تنګلاسو او مسکینانو سره خودې خبرې کول

په تېر شوي آیت کې الله ﷺ بډایان د خپلوانو او محتاجانو سره نیکي او احسان ته تشويق کړل په وروستيو آیتونو کې د هفو کسانو بيان دی چې سخا پې عادت وي، خو دا مهال د نفقه کولو او مال لګولو وس نه لري او له الله تعالىٰ خخه دا هيله کوي که چېږي ده ته خه پانګه او پیسې لاس ته ورشي، نو هغه به صدقه کوي. الله ﷺ ددوی په هکله داسي فرمائی: په داسي حالت

کې له خپلوانو او محتاجانو خخه په لطف او نرمي ببننه وغوارى، ترخو د هغوی زرونه دردمند نشي.

**﴿وَامَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمْ ابْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِّنْ رَّبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُلْ لَّهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا﴾**

يعني که ته له دغو خپلوانو او مسکينانو او مسافرو خخه په دي اساس مخ اړوي چې تر او سه د خپل رب د هغه رحمت (مال) په لته (انتظار) کې پې چې ته پې هبله من پې، نو هغوی ته نرم حواب ورکړه، له هغو خخه ببننه وغواره او خوبه خبره ورته وکړه، ترخو له تا خخه خپه او خواشيني نشي. په دي مبارک آيت کې د هغو مؤمنانو لپاره لارښونه ده چې د اړو کسانو سره د مرستي کولو خخه عاجز دي، نو دوي دي د الله ﷺ در بار ته دعا وکړي، ترخو الله ﷺ ورته دولت او پراخه روزي نصيب کري چې بيا پې د الله ﷺ په لاره کې ولګوی او د خپلوانو او بیوزلو له مرستي خخه مال ونه سېموي، خو په هغه صورت کې چې له دوي سره د مرستي لپاره شه نه وي، نو له دوي خخه دي په خوبه او نرمه ژبه معذرت وغواري.

د مال په مصرفولوکې اعتدال او منخلاري توب:

الله تعالى بندگان له اسراف او بخل خخه منع کوي او په لګښت کې ورته د افتصاد او ميانه روی لارښونه کوي، الله تعالى فرمادي: **﴿وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَى عُنْقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلًّا﴾**

**آلَبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا﴾**

يعني مه خپل لاس د بخل او شومتيا له وجې په خپلې غارې پوري ټینګ تړه او مه یې دېر پراخوه چې په دواړو صورتونو کې به له پښيمانتيا او ملامتيا سره مخ شي.

مطلوب دا دی چې مؤمن انسان باید له اعتدال او ميانه روی خخه کار و اخلي، بخييل ونه اوسي لکه د چاچې لاس په ځنځير د غارې سره تړل شوی وي او ونه شي کولای چې انفاق او صدقه ورکړي، همدارنګه مسraf او مبذر هم ونه اوسي، لکه: هغه خوک چې خپل لاس پرانېزې او هېڅ شي یې په لاس کې پاتې نشي.

نو د بخل او اسراف دا پايله ده چې خاوند یې هم د الله ﷺ له لوري، هم د خلکو له لوري او هم د خپل نفس له لوري د ملامتی وړ ګرځي، نو دا دواړه (بخل او اسراف) بد او ناوره صفتونه دي چې د الله ﷺ رضا پري نشي حاصليداۍ.

په روزې کې پراخې او تکې

بیا الله تعالیٰ فرمایی: ﴿إِنَّ رَبَّكَ يَسْتُطُرُ الْرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَيْرًا بَصِيرًا﴾

يعني: پوه شه، ستا پالونکی چې هر چا ته وغواړي هغه ته پريمانه روزي ورکوي او هر چا ته چې وغواړي د روزي دروازې ېې تنګوی. هغه د خپلو بنده گانو پر حال بنه خبر دی او هغوي ويني. بندگانو ته د روزي پريمانی او کموالي د الله ﷺ په ارادې او د هغه په حکمت او بشپړ علم پوري اړه لري. الله ﷺ د خپلو بندگانو په حالاتو بنه خبر او لېدونکی دی. الله تعالیٰ بنه پوهېږي چې چا ته د روزي پراخې مناسبه ده او خوک دی چې فقر او تنګلاسي ېې فاسدوی. همدارنګه الله ﷺ پوهېږي چې ځینو بندگانو ته ېې یوازې فقر او تنګلاسي مناسبه ده. کله کله د روزي پريمانی او تنګلاسي د بندگانو لپاره آزمونیه وي، نو الله ﷺ د خپلو بندگانو په ټولو حالتونو بنه خبر او لېدونکی دی.

### فعالیت

زده کوونکی دې د بنوونکی په لارښونه د مرستې او صدقې د بنیګنو، او همدارنګه د بخل د ناورو پایلو په هکله د آیتونو او نبوی احادیثو په ریا کې بحث و کړي.

### د لوست ګتې او لارښونې

❖ د خپلواونو د حقوقو د ادا کولو واجوالی، له هغوي سره صله رحمي او د بیوزلو او مسافرانو مرسته.

❖ د اسراف او تبذیر حراموالی، له اسراف خخه کرکه او د مسرف تشییه کول له شیطان سره.

❖ هغه خوک چې د انفاق او صدقې ورکولو وس او توان نه لري هغه ته په کار ده چې په نرموا او خوبرو خبرو سره معذرت وغواړي.

❖ له الله ﷺ خخه د مال غونښته، ترڅو ېې د الله ﷺ په لاره کې ولګوی.

❖ په انفاق او صدقه کې میانه روی او اعتدال، له بخل او اسراف خخه دده کول.

- ۱- هغه حقوق چې خپلوانو، تنګ لاسو، محتاجانو او مسافرانو ته بې ورکول واجب دي کوم دي؟
  - ۲- د تبديیر معنا خه ده، د هغه د نهې علت خرگند کړئ؟
  - ۳- خوک چې سوالګر ته د ورکړې لپاره خه ونه لري، خه باید وکړي؟
  - ۴- د لاندниو چارو لپاره له قرآنی آیتونو خخه دليل راوړي؟
- الف- اسراف د خپل خاوند لپاره د ملامتی او پنسیمانی لامل ګرځي.
- ب- د روزی کموالی او تنګ لاسي د الله ﷺ له پلوه پر خپل بنده، د قهر او غوسې په معنا نه دی.

- د خپلوانو، مسکینانو او مسافرانو حقوق په لنډه توګه په خپلو کتابچو کې وليکي.
- د بخل او شومتیا ناورې پایلې په خپلو کتابچو کې وليکي.

## په معاملاتو کې عدالت او مسؤولیت

﴿وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴾ وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْؤُلًا ﴾ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ﴾ كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئَهُ وَعِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ﴾ ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَى إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا إِلَّا خَرَفَتْ لَقِيَ فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَدْحُورًا ﴾ [الإسراء: ٣٩-٣٥]

د کلمو او جملو معناوی

**بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ:** په عدل او انصاف، په برابره تله.

**تَأْوِيلًا:** نتیجه او پایله.

**لَا تَقْفُ:** پیروی مه کوه.

**مَرَحًا:** په خیال او تکبر.

**مَدْحُورًا:** رتيل شوي، شريل شوي، او د الله له رحمته لري.

**زیاره**

او پوره کړئ پیمانه کله چې پیمانه کوي، او تول په سمه تله و کړئ، دا سمه کړنلاره ده او بنه پاک لري، په هغه خه پسي مه خه چې تا ته د هغه په اړه علم او پوهه نه وي.

بیشکه غور او سترگه او زره هر یو له دغو (دریو وارو) دی له هغه خخه پونتنه کری شوی (په قیامت کې چې ولې دې په دنیا کې گناه کوله) او مه گرخه په حمکه کې په خیال (او تکبر) بیشکه چې ته به حمکه خبرپی نه کړي او له سره به ونه رسپی (د) غرونو (سرونو) ته له جهته د اوردوالي. ددې ټولو کارونو بد اړخ ستا درب په وړاندې خورا ناکاره (ناخوبنه) دی. دا هغه د حکمت خبرپی دی چې ستارب تا ته وحی کړي دی او له الله سره کوم معبد مه نیسه، که نه نو په دوزخ کې به ملامت شوی او رتیل شوی وغورخول شي.

### تفسیر

په پوره پیمانه ورکولو امر

الله تعاليٰ خپلو مؤمنو بندگانو ته امر کوي: **﴿وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ أَمْسَتُقِيمٌ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا﴾**.

کله چې مو نورو ته خه شی پیمانه کول نو پوره بې پیمانه کړئ او که خه مو وزن کول، نو هغه هم پوره وزن کړئ، خکه دا کار په دنیا او آخرت کې ستاسو په خیر او بنېګنې تمامېږي، خلک له تاسو سره معاملاتو ته تشويقېږي او اخروي ثواب هم پرې ترلاسه کېږي. په دې خای کې نورو ته پوره ورکول خانګړي شوي دي، خکه دلته د پلورلو خبره ده چې زیاتره په هغه کې کمی واقع کېږي، خو د اخیستلو پر مهال انسان حریص وي او نه غواړي چې حق بې کم شي.

په مجھولو شیانو پسې نه تګ

بیا الله تعاليٰ انسان ته امر کوي: **﴿وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ الْسَّمَعَ وَالْبَصَرَ وَالْأَلْفُوَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْغُولًا﴾** یعنی د خه شی په هکله چې علم او اطمینان نه لري هغه شی هيڅکله مه تعقیبوه، خکه غورونه، سترگې او زره ټول مسؤول دي، نو انسان باید د خپل علم په حدودو کې واوسپېږي او د هغه خه په هکله چې نه پوهېږي خبره ونه کړي،

لکه: خرنگه چې انسان د بې فایدې خبرې په اورېدو، دروغو او غیبت کولو د سوال او محاسپی لاندې رائخی، همدارنگه به د منکراتو او عورتونو په کتلو ورسره محاسبه وشي. د انسان اعضا او غرې، لکه: غور، سترګې، زړه او داسې نور له پونښتې لاندې رائخی، دا ټول غرې به په قیامت کې په خبرو راشي او د انسان په ګڼې با تاوان به ګواهي ورکوي. نو پر انسان لازم دي چې هونسيار اوسي، له ړانده تقلید خخه خان وژغوري، کوم کار چې ترسره کوي په هغه کې د الله تعالیٰ ویره په نظر کې ونيسي او پرته له بشپړ باور او یقین خخه دې حکم نه کوي او پر خه چې نه پوهېږي له هغه خخه دې ډډه وکړي.

### له تکبر خخه خان ژغورل

الله تعالیٰ انسان ویروي، چې له خان لوی ګيلو او تکبر خخه ډډه وکړي، نو فرمایي:

**﴿وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولاً﴾**

يعني: اى انسانه! په نخرو، کبر او بې اندازې زیاتې خوشالۍ په ځمکه کې حرکت مه کوه، په خپل قوت، مال، دبدبه او چوکۍ د وياپ او لوړوالي احساس مه کوه، اې انسانه! خرنگه په ځمکه کې تکبر کوي په داسې حال کې چې نشي کولای په خپلو قدمونو ځمکه وشلوې، خرنگه د خلکو په وړاندې تکبر کوي په داسې حال کې چې په خان لوی ګيلو او لوړ الوتلو سره نشي کولای د غرونو خوکو ته ورسېږي، ته له کمزوري او بیوسې مخلوق خخه پرته بل خه نه ېې، نو له تا سره نه بنایي چې تکبر وکړي، ته په خپل تګ او خپله راشه درشه کې له نورو سره عاجزي او خاکساری غوره کړه، الله ﷺ فرمایي: **﴿كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئًا عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا﴾** يعني له ټولو هفو کړو ورو خخه چې الله ﷺ منع فرمایلي هغه ټول د الله ﷺ په وړاندې ناوره او ناکاره دي، نو باید له هفو خخه خان وژغوري، ترڅو د الله ﷺ رضا حاصله کړي.

**﴿ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَى إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ وَلَا تَجْعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا ءَاخَرَ فَتَلْقَى فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَدْحُورًا﴾**. يعني دا خينې حکمتونه دي چې الله ﷺ درته د هغه وحې کړي ده

او هېخکله د واحد الله ﷺ سره خوک شريک مه نيسه، کنه نو ملامت به شې او دوزخ ته به واچول شي.

ددي آيت عامه معنا دا ده چې الله تعالى پېغمبر ﷺ ته خطاب کوي او فرماني: هغه خه چې په هغه مې تا ته امر کړي او يا مې له هغه خخه منع کړي بې هغه د الله ﷺ محكم کلام دی، نو هفو کسانو ته چې له تا خخه پېروي کوي لارښونه وکړه چې په هفو شيانو چې پرې تشويق شوي عمل وکړي او له هفو شيانو چې ورڅخه منع شوي خانونه وزغوري.

بيا الله تعالى له شرك خخه منع کوي او دا خرگندوي چې هر خوک له الله تعالى سره شريک نيسې، نو هغه به په داسې حالت کې دوزخ ته واچول شي چې هم به د خپل نفس له لوري او هم به د نورو خلکو له لوري په ده ملامتي ويل کېږي او د الله ﷺ له رحمت خخه به لوي وي.

د لوست ګټې او لارښونې

د دې لوست ګټې دا ډول دي:

❖ د الله ﷺ په اوامرو عمل او التزام کول، ديرې زياتې دنيوي ګټې او په آخرت کې د الله ﷺ په وړاندې انسان ته ستر اجر ورپه برخه کېږي.

❖ د پیمانې پوره ورکول واجب دي باید په تللو او پیمانه کولو کې عدالت او انصاف مراعات شي او له کمولو خخه بې ډډه وشي.

❖ په یوه مسئله کې پرته له علم او پوهې خبرې او حکم کول، له منکراتو خخه دي چې انسان باید له هغه خخه خان وزغوري.

❖ په لاره تللو کې پر خان ويابل، نخرې او تکبر کول حرام دي.



۱- په دنيا او آخرت کې د پیمانې پوره کولو ګټې خه دي؟

۲- د هغه خه چې انسان ته پرې پوهه حاصله نه وي، د هغه له پېروي او عمل خخه د منع سبب خه دي؟

- ۳- د انسان غري او اندامونه د قيامت په ورخ له خه شي خخه پوبنتل کپري او بيا خرنگه خواب واي؟
- ۴- متکبر انسان ته د يادونې سبب چې ئمکنه شلولى نشي او د غرونو لوروالی ته رسيدلى نشي خه دي؟



په مطفيين سورت کې د اندازې او تلي د کمولو کيفيت ذكر شوي، نوموري آيتونه تلاوت او په خپلو كتابچو کې بي ول يكن.

**وصلى الله تعالى على خير خلقه محمد و على آلـه و أصحابـه أجمعـين، و آخر دعـوانـا أنـ الحمد للـله ربـ العالمـين**